

El momento financiero español

A lo que parece, los dirigentes de la vida española se aprestan, al fin, a ocuparse seriamente del problema económico que ha creado la baja de nuestra moneda. Así, al menos, lo atestiguan las manifestaciones de algunos ministros y de algunos diputados, los cuales reconocen que es inútil esperar una solución del Ministerio de Hacienda solamente, sino que la gravedad del problema exige una labor más amplia y, sobre todo, asesorada por quienes están considerados como capacidades en el mundo financiero.

Recientemente indicábamos la necesidad de llegar a este estudio con toda urgencia. Era absurdo anteponer a él las minucias políticas. Pero entendiéndose bien que la alta política no puede estar al margen del problema. Por el contrario, se precisa conciliadora y pacífica para encarrilar la marcha de la peseta, la cual no puede, lógicamente, reaccionar mientras la estabilidad política no sea todo lo precisa y todo lo serena que el capital necesita. Mientras se ofrezca el panorama de las enconadas luchas partidistas de nuestra política serán inútiles todas las soluciones, todos los esfuerzos que los hombres de finanzas intenten. La peseta, lejos de reaccionar ampliamente, sufrirá mayor depreciación si esas luchas continúan. Ahí está el caso de Alemania, como un ejemplo vivo para España. La crisis que actualmente sufre aquel país, la crítica situación financiera en que se halla, no son sino consecuencias de las turbulencias políticas en que se debate; los capitales han huido a tierras de paz, porque el dinero busca siempre el sosiego que estima más beneficioso.

Caso sinónimo al de España, de donde — a pesar de todas las medidas adoptadas por el Gobierno — el dinero, acobardado, ha huido. Cobardía antipatriótica, que reiteradamente hemos censurado. Pero procedimiento no nuevo en el mundo, pues, como decimos, las conmociones políticas de los pueblos suelen favorecer la emigración de capitales.

Existe la confianza de que una gran parte del dinero que ha huido torne a España. Pero para ello es necesario, absolutamente necesario, dar la sensación de esa estabilidad política a que nos referimos. En ella reside el momento íntimo de la reacción de la peseta. Con disputas que den sensación de desconcierto no hay que esperar si no que nuestra divisa siga la marcha descendente que lleva, encareciendo la vida más de lo que está.

Las gestiones del Ayuntamiento acerca de la crisis de trabajo

Anoche se nos facilitó esta referencia oficiosa de la reunión celebrada:

"Ayer, por la tarde, se celebró en el salón del teatro Principal la reunión anunciada del alcalde con los representantes de la Banca establecida en nuestra ciudad.

El alcalde recabó de los asistentes el concurso de la Banca para que el Ayuntamiento pueda hacer frente a la crisis obrera mediante la más inmediata ejecución de obras municipales, como se acordó en la asamblea celebrada el sábado pasado, y de las manifestaciones que hicieron los interesados se sacó la impresión de que la Banca, aun dadas las circunstancias poco favorables por que atraviesa apoyará la empresa municipal dentro de sus posibilidades.

No obstante, todos los presentes hicieron constar que, no pudiendo resolver por sí solos, darán cuenta a sus respectivas entidades para que por los Consejos de Administración se acuerde en definitiva sobre la solución que se demanda.

El Ayuntamiento enviará a cada

CHOQUE DE TRENES EN TUDELA

La intervención de un guardaagujas evitó una catástrofe

Los heridos son ocho, ninguno de ellos, por fortuna, de gravedad

TUDELA. — Hoy a las seis de la tarde, al entrar en agujas el tren correo número 121, remolcado por la máquina número 3.125, ha chocado con la máquina número 2.508.

A consecuencia del violento choque descarriló el furgón del tren correo, colocado en el tercer lugar de la composición, y el coche correo quedó empotrado en el furgón.

El coche correo y el furgón sufrieron grandes desperfectos.

A pesar de que la vía ha quedado expedita en cuarenta y cinco minutos las actuaciones judiciales han retrasado la salida del tren en dos horas y doce minutos.

En el accidente han resultado los siguientes heridos:

Tomas Guirau Buenacasa, vecino de Zaragoza, sufre contusión en la mano derecha.

Victorino Canica Urlo, conductor del tren correo, heridas contusas en la mano derecha.

Fermina Rodríguez Serrano sufre distensión ligamentosa en la muñeca izquierda y contusiones en la región malar.

Antonio Ponce Aznar, herida incisa en la región superciliar izquierda.

Gregorio Blasco Granada, mozo de estación de Zaragoza, sufre heridas contusas en ambas rodillas.

José Aibar Redrado, de Valencia, herida contusa en la región frontal.

Fermín Muñoz Cornago resultó con una herida contusa en la región superciliar.

Francisco Mata Segarra, guarda-freno del correo, herida contusa en la mano izquierda y contusión en el tobillo izquierdo.

María Jesús Gonzalvo Castellón sufre conmoción cerebral.

Guadalupe Marquina, contusión muscular en la región glútea derecha.

Todos los heridos fueron asistidos por el médico de la Compañía del Norte señor Lirón de Robles (hijo). Afortunadamente el choque no ha tenido más importancia porque los empleados se dieron cuenta de lo que iba a suceder.

Ha destacado la intervención del guardaagujas, que al aperebirse de que la maniobra no se fijaba en las señales de alto quitó el candado a las agujas, metiendo el tren correo en otra vía con el fin de que el cho-

que se produjera de frente en lugar de costado.

Se asegura que en la máquina iba solo el fogonero y que el maquinista Goñi no estaba en su puesto. — SANTOS MALLOL.

DEL "CAMPING" DE MONTAÑEROS EN LA PEÑA

La flotilla zaragozana se hizo a la vela en el caudaloso pantano



LA SUIZA ARAGONESA. — En el Pantano de La Peña el domingo, como en los pintorescos lagos de Suiza, las pequeñas canoas navegaron a placer, poniendo en el paisaje maravilloso de aquel valle la nota simpática del entusiasmo deportivo de nuestros elementos náuticos.

(Foto. Barril)

El sábado, a las siete de la tarde, salió de la ciudad un grupo de Montañeros, nautas, con objeto de "estrenar el pantano".

No se había navegado colectivamente en las aguas azuladas del hermoso pantano de La Peña, y era preciso llevar allí el ritmo y vistosidad de las pequeñas embarcaciones plegables que atracan en la dársena de "Helios".

Un grupo de navegantes, compuesto por los señores Rábanos, hermanos Lascasas, Grasa, Escudero (I.), Clavero, hermanos Escudero, Moya, Yarza, Hidalgo y señora, salieron en el espléndido autocar de Berna con una impedimenta voluminosa.

A las diez de la noche, en el pantano, y en seguida a armar el campamento.

Cuatro tiendas se levantaron en la explanada de la ermita, junto al puente de la carretera sobre el pantano. Cena en el campamento, y a dormir. De madrugada, el baño que desparece en las aguas densas del pantano, y luego a montar las embarcaciones.

A las siete de la mañana se navegaba a la vela ante la admiración de los habitantes de La Peña, Triste y Santa María, que acudían a presenciar las maniobras de los navegantes.

Cuanto vehículos pasaron el domingo por la carretera a Jaca, contemplaron el espléndido espectáculo del pantano con sus barquitos.

Fueron muchos los que visitaron el campamento de Montañeros, y después de navegar de lo lindo se acordó repetir próximamente esta bella excursión, coincidiendo todos en que el Pantano reúne condiciones maravillosas para el deporte del bote plegable.

Entre otras personas visitaron el campamento zaragozano los señores Almarza y familia, Mora (don Fernando y don Juan), Moliné, Barril,

El edificio de la ex Academia Militar

MADRID. — El diputado por Zaragoza señor Algora ha interrogado al ministro de la Guerra acerca del destino que va a darse al edificio que fué hasta ahora Academia General Militar.

El señor Azaña contestó que se llevarían allí los carros de asalto y otros servicios militares y que se quería instalar en Zaragoza una base aérea, con lo que saldrá ganando económicamente la ciudad.

Dijo que el castillo de la Aljefaría será declarado monumento nacional cuando lo desalojen las tropas y quedará a disposición de la ciudad, y que el cuartel del Carmen será sacado a subasta, dando opción, si así lo autorizaban las Cortes, al derecho de tanteo a las entidades zaragozanas.

Dijo el ministro que no se podía acceder a la petición de la F. U. E. de convertir la Academia General Militar en Ciudad Universitaria.



La mayor parte de los hombres se remedan unos a otros, y llaman raros o excéntricos a los que no quieren ser monos de imitación.

—¿No recuerda usted de mí? — nos preguntan a veces.

—Sí, ya...—baluceamos para salir del paso.

Y nos quedamos con ganas de decir:

—Hace mucho tiempo que no le he visto nunca.

Admiramos más a la mujer a quien nada agrada que a aquella que no agrada a nadie, aunque posea mejores cualidades que la primera.

Las ilusiones de armonía futbolística local se han deshecho. No es esto lo peor. Sino que ni contigo ni sin ti el fútbol tiene remedio.

Ya no se dirá: dura más que un traje de pana; sino más que una huelga de la Telefónica.

¿Portezuelas en los tranvías? ¡Vallas plegables! Ya era hora!

¡Hasta para esto ha sido necesario que viniera la República!

Continúa en la página siguiente

†
LA SEÑORA
D.ª Matilde Gascón Castellón
DE ABAD
Falleció ayer, a los 27 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
R. I. P.

Su apenado esposo, D. Santiago Abad; hija, Elena; madre, doña Pilar Castellón; hermanos, D. Florián, D. Ramiro, doña Elvira y D. José María; hermanos políticos, tíos, primos y demás parientes, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a los funerales, que se celebrarán por su alma los días 7, 8 y 10 del corriente, a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuez de Ebro, por cuyos favores quedarán sumamente agradecidos.

NO SE REPARTEN ESQUELAS.

La conducción del cadáver se verificó ayer, al Cementerio Católico de Torrero.

Compas Fúnebres LABORDA.—Ossau, 4. — Teléfono 3.101

VIDA LITERARIA Y ARTISTICA

EL ARTE Y SU HISTORIA

Y vuelve al calor pegajoso en la ciudad.
 Los últimos veraneantes se apresuran a salir.
 —Por lo menos, la quincena en agosto— dice el viajero al despedirnos.
 —La quincena en agosto— hemos pensado— y la reclusión perpetua para el que "lida" el verano.
 Lo mejor es pasar el verano diciendo que se marchará en agosto y en septiembre se hace como si se ha vuelto ya.

PATYNAZO

FACETAS EXTRANJERAS

El moderno Robinsón Crusoe y el periodista-paquete

Hace pocos días...
 En vuelo comercial, el aviador inglés Eduardo Norman se ve precisado a aterrizar en una isla oceánica en la ruta de Singapur a Australia. Planea el avión y se lanza sobre tierra. Una isla pequeña, acaso deshabitada. Intenta el aviador reparar la avería. Cuando se hallaba enfrascado en la tarea aparece un hombre corpulento que, con un rifle en la mano, le conmina:
 —¿O te vas en seguida o te mato!
 El inglés, flemático para no negar la especie, se encara con el aparecido y le responde:
 —¿Eso quisiera, irme! Pero tendrás que esperar.
 El aviador vuelve la espalda al indígena, y terminado su trabajo se dispone a partir. Recuerda que la amenaza la hizo el isleño en alemán, y le pregunta:
 —¿Sois algún naufrago?
 —No—le responde—. Vivo aquí desde 1912, por mi gusto y quiero ser el único habitante de esta isla.
 —¿Quién sois?
 —El conde Rouseow!

Hasta aquí la primera parte de una novela de aventuras, digna de ser filmada, donde se encarna nuevamente el papel de Robinsón Crusoe. Un Robinsón auténtico y moderno el de ahora, que arrastra tras sí un recuerdo sentimental.
 La parte segunda es en la choza del alemán, donde el inglés, a su requerimiento, ha penetrado para escuchar la odisea del aristócrata.
 —Murió mi amada y decidí apartarme del mundo por odio a los hombres y a la civilización. Regalé mi fortuna, compré un pequeño velero y me hice traer aquí, conservando armas y útiles de pesca. No sé el tiempo que llevo en la isla. He perdido la noción del tiempo y sólo puedo decirle que vivo feliz y nada me falta. Tengo mi choza y pisco y cazo en abundancia cuanto necesito.

El inglés le habla al alemán de la Gran Guerra, de cuantos sucesos internacionales de resonancia se desarrollaron en este tiempo.
 —¿Nada me importa!— dice el conde...
 La tercera parte es la marcha del aviador:
 —¿Quiere usted algo de mí?
 —Que ignoren todos este lugar y mi existencia.
 Y el piloto de línea comercial partió, pero a su llegada a Australia relató pe a pa lo sucedido.

La Prensa extranjera ha ayudado a divulgar este hecho que nosotros recogemos y en el que se pone de manifiesto la existencia del moderno Robinsón, que vive feliz, sin preocupaciones políticas, sin importarle un bledo el desarrollo mundial, la civilización, la especie y cuantas complicaciones nos amargan a nosotros la vida.

También es reciente la otra faceta. Un periodista belga que opina deficiente la legislación postal aérea y un buen día se hace conducir a la oficina receptora de paquetes postales con una etiqueta colgada del cuello.
 —¡A ver!—dice el acompañante del periodista—. Este paquete postal para Londres.
 —¿Qué!
 El empleado postal se asusta. No es posible admitir la facturación de un hombre como paquete. Consulta las leyes aéreas postales, el reglamento, las tarifas... allí sólo dice "no se admitirán animales"; pero de los hombres en paquete postal la ley no prevé nada. No queda más remedio que admitir el encargo. Se recoge al periodista facturado y se le lleva al almacén. Más tarde a la cola del avión repleto de bultos. A las pocas

La Historia, siguiendo el curso secular de la existencia humana, muestra como característica de sus grandes avances inquisitivos la que podría llamarse su polarización en aspectos o sectores de aquélla, en los que se marca la gran cooperación que presta la ciencia, maestra de la vida, contribuyendo al proceso especulativo de todos los conocimientos.

De esos sectores históricos el relativo al patrimonio artístico del hombre acaso sea el que hace menos tiempo ha adquirido el gran cuerpo doctrinal que sin duda representa. Caracterizándose las civilizaciones por el individualismo y su disconformidad, a veces más aparente que real, entre las respectivas concepciones de los grandes imperativos —Verdad, Bondad y Belleza— es natural que transcurriesen los siglos sin que esas aportaciones del que resulta indudablemente más espiritual entre todos los patrimonios humanos —el Arte— adquirieran relieve de unidad, merced al análisis amplio y sereno que de las mismas se hiciera. Afortunadamente, aquí es hoy día una de las grandes fuentes de conocimiento que no sólo permiten su propia labor de depuración amplificadora y avanzatriz, sino que contribuyen a la de los otros estudios históricos emanados de esa concatenación resultante del humano saber.

El estudio histórico del arte de los pueblos ofrece el caso curioso de que, a pesar de ser conjunto de conocimientos que se adquieren merced al testimonio directo del objeto —obras o creaciones bellas—, no muestra hasta nuestros días esa su existencia verdadera regida por normas metódicas emanadas de su comprensión. Los trabajos efectuados en el transcurso del tiempo en torno a las manifestaciones artísticas de razas y civilizaciones puede decirse que fueron de corto vuelo, esporádicos, como dato complementario y adjetivo de la vida colectiva. Hacía falta que la Arqueología adquiriese el formidable impulso de los grandes descubrimientos de nuestra época, descubrimientos numerosos y, algunos, realmente trascendentales, para que los investigadores, críticos y tratadistas, mostrasen el acucioso interés tan necesario a la vasta empresa de propulsar el acervo de conocimientos artísticos en su aspecto hermenéutico. Hoy día, transcurridos varios lustros desde que se robusteció esa meritoria corriente evocadora del pasado, existen ya diversos y meritorios tratados, más o menos extensos, en los que se intenta esa exposición y enjuiciamiento histórico del Arte; pero casi siempre vese que éstos adolecen de defectos, como es su falta de eclecticismo, su carencia de visión panorámica, lo que los hace inapropiados para otros pú-

A los colaboradores espontáneos

Ante la enorme cantidad de artículos que diariamente se nos remiten por colaboradores espontáneos, nos vemos precisados, una vez más, a recordar a los remitentes de estos trabajos que nos es materialmente imposible acceder a sus solicitudes, que no devolvemos los originales que recibimos, y que no sostenemos correspondencia acerca de ellos.
 Conste así, una vez más, a modo de explicación, para cuantos nos remiten artículos que no han sido solicitados por la dirección del periódico, a pesar del aviso que casi diariamente publicamos haciendo saber la imposibilidad de acoger tales trabajos.

IRIS PARK RAMON Y CAJAL, 77 TEATRO DE VERANO

Hoy, jueves, 6 agosto de 1931

MONUMENTAL PROGRAMA DE VARIETES

5 GRANDIOSOS DEBUTS, 5

VICTORIA CORTES Bailarina PERLITA BRETON Cancionista CASTEX Humorista

VICTORIA PINILLOS Bailarina cancionera CARMEN FLORES La reina del cuplé

El espectáculo comenzará con una preciosa película cómica.

A las DIEZ Y MEDIA de la noche

GANARA USTED MAS VENDIENDO MENOS

SIN RESTAR NUMERARIO A SU NEGOCIO

¿COMO? CONSULTA SIN COMPROMISO AL

¿POR QUE? COSO, 81.-Tel. 20-71

Apartado núm. 142

Sucursal en Valencia Plaza de Castelar, 15

NO OLVIDE VD.: contra CALLOS, DUREZAS y VERRUGAS, únicamente **JEIL** Desconfiad de otras recomendaciones y exigid siempre CURA-CALLOS "JEIL" PRECIO: PESETAS 1'75 EL TUBO

Depósitos y venta en Zaragoza: Rived y Chóliz, Farmacia Viuda R. Clemente Alloza, Farmacia J. Gracia Zatorre y demás principales y droguerías.

cos que no sean los del país o la raza en cuya lengua vernácula fueron escritos.
 En España no se había trazado todavía una gran Historia del Arte, pues en nuestra bibliografía sólo existían algunas extranjeras traducidas al castellano; pero ésta, al parecer, gran falta queda sobradamente salvada, como en otros casos análogos, con la aparición de una obra que constituye lo más acabado que podía desearse, la cual se pone indudablemente a la cabeza de todas las existentes: la "Summa Artis. Historia General del Arte", dirigida por los eminentes escritores españoles Manuel B. Cossío y José Pijoan, cuyo volumen acaba de salir de las prensas de Espasa-Calpe, S. A.
 "Summa Artis. Historia General del Arte" iníciase con el volumen rotulado "Arte de los pueblos aborígenes", el cual ofrece al comienzo un proemio dirigido al lector, en el cual los editores no sólo hacen profesión de fe artística y asumen la consciente responsabilidad contraída con el público lector por toda casa editorial importante, sino que ponderan la importancia del tema y las dificultades inherentes a la publicación de una obra enciclopédica de tal envergadura, nos hablan de la gran personalidad de los autores y trazan, a la vez, un esquema de lo que será el libro, cuyas características pueden apercibirse perfectamente con dicho tomo, primero del total de veintidós que comprenderá la obra, los cuales irán apareciendo sin interrupción.
 La gran producción de Cossío y Pijoan responderá en un todo a ese vasto y armónico plan previamente elaborado tras un minucioso estudio del estado de estos conocimientos y las necesidades del mismo emanadas. Aspira a la proporción y organización supremas, dentro de la amplitud ecuménica, o sea universal, de su objeto. Dichos ilustres publicistas, tan famosos en el mundo entero por sus aportaciones personales a la crítica artística, por sus li-

bro y por su labor docente, dirigirán las partes española y extranjera de la obra, respectivamente. Han de colaborar con ellos algunos especialistas de fuera de España, como Kalidas Nag, eminente autoridad en el arte oriental, y Ralph L. Rois, insigne conocedor de las primitivas civilizaciones americanas; pero la labor de éstos no excederá de dos volúmenes, quedando la restante aportación extranjera que pueda sumarse supeditada al criterio armónico de los directores, a fin de que ni en un solo momento deje de resaltar la unidad y ritmo característicos de esta "summa" artística.

Mejor que guiarse de cuanto diga, con entusiasmo no exento de imparcialidad, el crítico, es examinar por sí el volumen inicial, lo que hará que el lector manifieste estar conforme proclamando que la "Summa Artis" será Historia del Arte, no sólo digna del concluyente título, sino la mejor existente en nuestra época. "Arte de los pueblos aborígenes" constituye un magistral estudio de las manifestaciones estéticas que podríamos llamar básicas, por las que debe comenzar toda gran exposición racional de estos conocimientos. Es autor del volumen el segundo de los codirectores nombrados, don José Pijoan, quien con su autoridad, robustecida mediante su permanencia en lejanos horizontes, ha podido captar admirablemente ese caudal exótico en que se mezclan sensibilidad, atavismo e inteligencia. Después de exponer su concepto de Naturaleza y Arte, y del arte de la infancia, nos habla del arte de los pueblos oceánicos, del de los primitivos africanos y americanos, finalizando con las reminiscencias de primitivismo en el arte popular europeo y las manifestaciones artísticas de los alienados, todo ello escrito con extrema competencia, con soltura y amenidad, en estilo plástico, que tan bien cuadra con la índole de la obra. Su factura, realmente espléndida, tanto en la impresión de sus quinientas páginas en rico papel como por la encuadernación, muestra ese gran conjunto de ilustraciones alusivas, verdadero tesoro gráfico compuesto por setecientos grabados en negro y treinta y cuatro láminas en colores.

ANGEL DOTOR

La excursión de los niños del Hospicio al Monasterio de Piedra

Ya el año pasado y organizada también por nuestra Diputación provincial, se hizo una excursión al Monasterio con los niños del Hospicio; pero este año el conocido industrial señor Berna, al ser requerido por la Diputación para repetir esta excursión, en un rasgo muy característico de hombre desprendido, ha puesto a disposición de este benéfico establecimiento los cuatro mejores autobuses con que cuenta en la actualidad para transportarlos gratuitamente.

Este rasgo merece por nuestra parte la más sincera felicitación y así se lo hemos manifestado particularmente al señor Berna, contestándole que es una de las series de obras que tiene en proyecto, pues piensa invitar a todas las escuelas y academias a hacer estas excursiones, también en el mismo sentido, o sea a base de gratuito el transporte de los niños, convencido de que con esto ha de ayudar, en la medida de su esfuerzo, a la expansión de los jóvenes estudiantes que necesitan días de descanso y de sedante entre las horas de estudio, que son bien largas para ellos.

Otra de las iniciativas dignas de todo elogio ha sido la del representante en Aragón del "Chocolate Suchard", don José Pérez, que invita a todos los niños al desayuno, a base, claro está, de chocolate y bombones, pero éstos en gran abundancia, para que en el camino endulcen sus bocas y les parezca el viaje más atrayente y sugestivo.

Además, y por medio de sorteo, regalará a los pobres niños del Hospicio unos álbums de cromos de la misma Casa de "Chocolates Suchard", para que esta excursión, que suponemos ha de ser deliciosa, se perpetúe con un recuerdo muy grato para los hospicianos con estampitas de guerras, artistas, historia natural, etc., que en tanta estima tienen esas pobres almas juveniles.
 Repetimos tanto al señor Berna como a don José Pérez nuestra en-

horabuena por su caritativa iniciativa y deseamos que la excursión que van a emprender esta mañana los alegres hospicianitos perdure en su recuerdo como un día fastuoso desprovisto de toda clase de penas.

CONESA

El verano y la Casa Chocolates Orús

Como todos los años, recordamos a nuestros clientes que si durante el tiempo de verano reciben alguna remesa en malas condiciones por efecto del calor, pueden devolverla con gastos a nuestra cuenta. Nuestro deseo es servir bien, y siempre dejar contentos a nuestros clientes, que saben estimamos mucho.

Las jornadas de fábrica son por la mañana, durante este tiempo, y por lo tanto, las visitas serán recibidas y atendidas de 8 a 12, así como las de los señores representantes y viajantes que nos honren visitándonos.

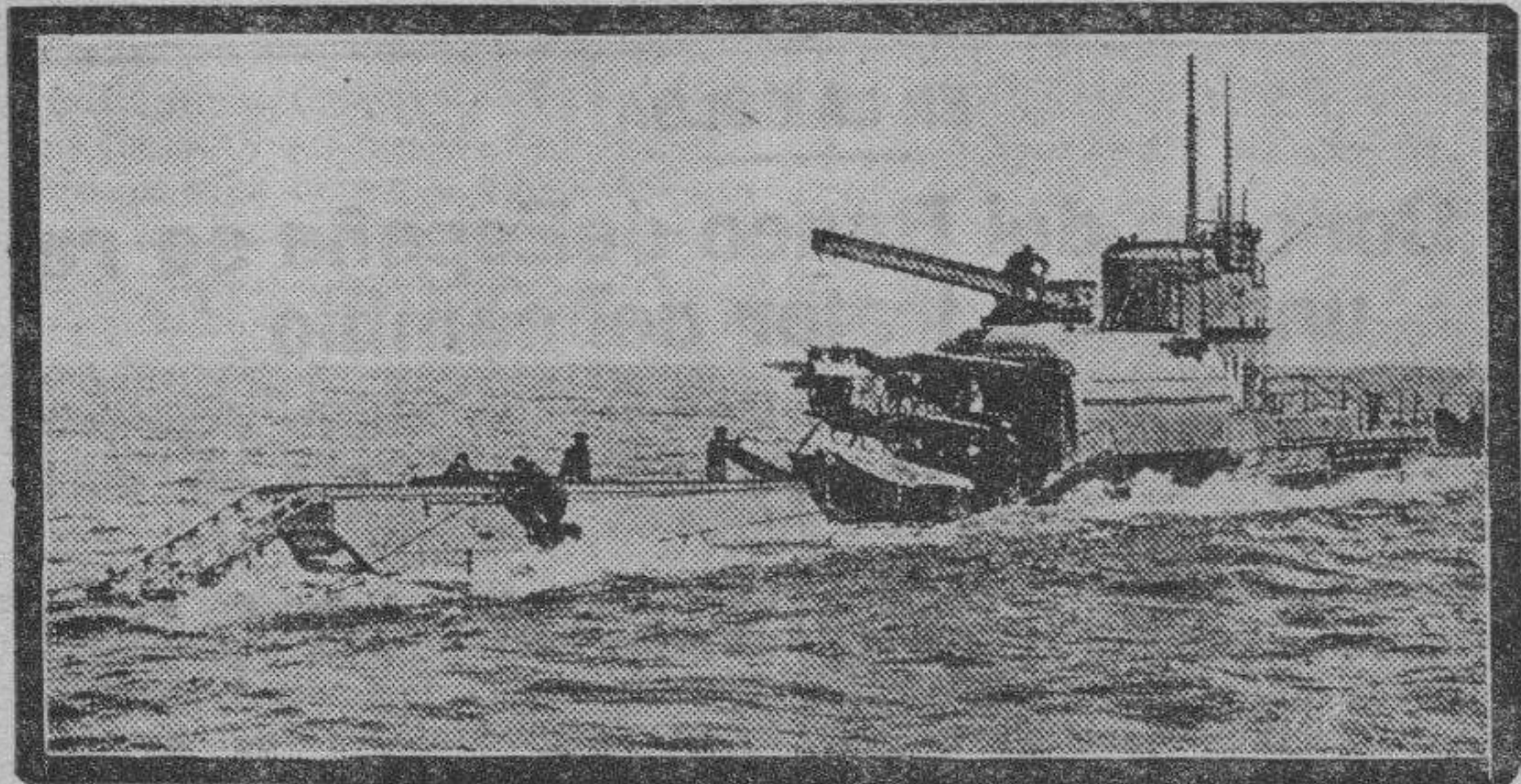
Las tardes son destinadas a las salidas de expediciones y despacho de correspondencia, tiempo que nos es preciso, y sabrán dispensar nuestros clientes y amigos no puedan ser recibidos. Saludando a todos, S. S., JOAQUIN ORUS

TAXIS a 0'40 Servicio permanente TELEFONO 10-60 (Bar - Restaurant Peninsular)

Clínica ALBAGETE FRILE ESTOMAGO-INTESTINOS-HIGADO

Consulta de 3 y media a 6 Cerdán, 2, pral.-Tel 3237-Zaragoza

Un submarino gigante que alberga un avión de dos plazas



Un submarino de la Marina inglesa, el "U. 2", puede albergar un hidroavión de dos plazas dentro de su caparazón. La foto muestra el momento de la inmersión del submarino y la salida del hidro con las alas desplegadas, y casi a punto de iniciar un vuelo de exploración.

DICE EL GOBERNADOR CIVIL

Se instruye expediente por los alborotos en dos espectáculos.- Ha empezado la huelga de las tejedoras

En su cotidiana conversación con los periodistas, ayer tarde le hizo el gobernador civil, don Antonio Montaner, estas manifestaciones: "Por los alborotos —dijo— ocurridos en un cinema y un cabaret, se instruye expediente para depurar hechos denunciados.

Se va a decretar pasen al Juzgado algunos sujetos conocidos como profesionales y promotores de estos jaleos.

He impuesto algunas sanciones a guardias de Seguridad por lo acaecido en el Cine Ena Victoria.

En cuanto a lo sucedido en el cabaret Aragonés, hubo dejación por parte de la Empresa, puesto que el vigente Reglamento de espectáculos advierte que se deben anunciar las

alteraciones del programa en forma y lugar bien visibles".

"Ha empezado hoy —siguió diciendo— la huelga de obreras tejedoras, que no es general.

A la consulta que hice al ministro de Trabajo aún no he recibido contestación.

Sigo con interés este asunto para intervenir cuando sea preciso.

Hablé ya con el presidente de los patronos del gremio textil acerca del conflicto planteado, que es de importancia por el número de trabajadores y tratarse de mujeres".

"En La Química —agregó— han entrado hoy a trabajar setenta y dos obreros. Sesenta y seis afectos a la Unión General de Trabajadores y seis a la Confederación Nacional".

La histórica fecha del 3 de julio en Teruel

Al igual que el día 3 de julio, y como todos los años, Teruel ha conmemorado el segundo ataque carlista en este día el año 1874.

Al amanecer, la banda del Hospicio ha recorrido la población tocando diana.

A las doce, del Ayuntamiento, ha salido la procesión cívica que preside el Ayuntamiento en corporación, bajo mazas, el gobernador civil, el comandante militar y el jefe de la Comandancia de la Guardia civil. La campana llamada del Angel, echada a vuelo, llama al pueblo que, cual nunca, se asocia a la fiesta.

Abren marcha los alguacillos de la ciudad, seguidos del público en dos filas. En el centro van las comisiones que ofrendan coronas. En primer lugar el Ayuntamiento, después el Círculo Turolense, Mercantil, Casa del Pueblo, Círculo Republicano, Milicianos e hijos de las víctimas.

Forman, en lugar preferente, diferentes soldados y un cabo de las fuerzas sublevadas en Jaca a las órdenes del infortunado capitán Galán, los que son acogidos con simpatía y aplausos.

También figuran en la comitiva un puñado de los ya escasos milicianos supervivientes de aquella histórica jornada.

Desde el Ayuntamiento la manifestación se ha dirigido por las calles de los Amantes, Castel, Joaquín Costa y Rubio a la plaza de la Libertad, donde se levanta el monumento a los héroes del 74.

Al pie de él los portadores de las coronas han pronunciado breves discursos, sobresaliendo el pronunciado por la señorita Paquita Martínez portadora de la corona en representación de la Casa del Pueblo.

Rehecha la comitiva, se ha dirigido de nuevo al palacio municipal, desde cuyo balcón principal ha dirigido la palabra, en primer lugar, el alcalde y diputado a Cortes, don José Borrajo, que ha dado las gracias al pueblo liberal por su asistencia al acto, dedicando un recuerdo a los que sacrificaron sus vidas en defensa de la población, entrando después a enumerar la gran labor que está realizando el Gobierno en defensa de la República, así como de la preocupación que siente por la clase trabajadora, a la que dará trabajo para hacer frente a las necesidades de la vida, necesidades acrecentadas por los malos Gobiernos de la Monarquía.

Finalmente el gobernador civil, don Jaime Ninet, ha pronunciado un bello discurso de tonos elevados y pa-

trióticos, mostrándose orgulloso y emocionado al caberle la honra de estar al frente de una provincia como ésta, que está dando reiteradas pruebas de su liberalismo y amor a la República. Ha dedicado atención preferente a los obreros, a los socialistas, que tan abnegadamente se manifiestan en defensa del orden y

Para solemnizar y festejar la fecha esta tarde celebrase un gran mitin en la Casa del Pueblo.

El comercio ha cerrado sus puertas. Los obreros no trabajan y vacan las oficinas públicas y particulares. En todos los edificios públicos y en muchos particulares, así como en los Centros y Sociedades, lucen colgaduras e iluminaciones.—CANO.

Los madrileños, al Pirineo

CINCO GRUPOS DE PEÑALARA SE DISTRIBUIRAN POR LOS VALLES

Durante este mes de agosto la sección Alta Montaña de la S. E. A. Peñalara se trasladará al Pirineo, donde sus socios escalarán las más altas cumbres, y los aspirantes a ingreso en tan importante sección conquistarán las condiciones exigibles para ello. El primer grupo, que constituye el Campamento oficial de la Sociedad, ha salido ya hacia Piedrafitá. El segundo lo verificará dentro de esta semana, hacia Benasque y Ordesa, subiendo a Poseta, Perdiguero, Pineta, Tucarroya, Monte Perdido, Refugio de Coriz y Ordesa. El tercero, a la siguiente, recorrerá del Circo de Piedrafitá a Ordesa por Panticosa y Bujaruelo. El cuarto, de Espot y al Aneto, por los Encantata y Arán. Y el quinto, de Esterri de Aneu a Caldas de Boht. Todos los grupos tienen ya completo su cupo de participantes.

Excursiones domingueras a San Juan de la Peña



Un numeroso grupo de zaragozanos "posando" ante el objetivo durante la excursión celebrada el pasado domingo al histórico monasterio de San Juan de La Peña, lugar predilecto de los excursionistas que gustan de rememorar glorias pasadas cabe las ruinas de nuestro monumento nacional. (Foto. Artajona)

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Ha salido para París y Strasbourg nuestro buen amigo y culto laringólogo don Daniel de San Pio.

—Para San Sebastián ha salido el industrial don Miguel Irisauri.

—Marchó a sus posesiones de Pa-redes (Guadalajara), don Honorio Sanz.

—Ha marchado a San Sebastián, acompañado de su encantadora hermana Josefina, el joven don Enrique Pérez Comps.

—Han salido para Zarauz doña Gregoria Mariscal González y su hija Teresita.

—Llegó de San Sebastián el teniente de Artillería don Mariano Ibarra con su bella esposa, Marichu Fraile, hijos del presidente de la Audiencia provincial, don Eduardo Fraile, querido amigo nuestro.

—De Huesca ha regresado la distinguida señora doña Adelina Ruiz esposa del fiscal provincial don Pedro de la Fuente, distinguido amigo nuestro, con sus bellas hijas.

—Para Zarauz, desde Huesca, ha salido el juez de instrucción de dicha ciudad don Angel Miranda, con su esposa, Ascensión Nasarre, y monisimos hijos Alvarito y Angel María.

—Saló para San Sebastián, donde pasará una temporada, la distinguida señora doña Pilar Cacho de Muñoz, acompañada de su precioso niño Fernando.

—Llegó de Cantavieja don Romualdo Ferrer.

—Han salido: Para Tarragona, don Francisco de Cidón; para Camarillas (Teruel), don Fidel Vicente Sancho; para San Sebastián, don Eugenio S. Lloré; para Jaca, don Manuel Martínez; para San Sebastián, doña Pilar Castro; para Belchite, doña Josefa Palú; para Calatayud, don Antonio Marco; para San Juan de Palamós (Gerona), don Juan Carbó; para Maella, don Rafael Lozano con su señora e hijas.

ONOMASTICA

Ayer, festividad de Nuestra Señora de las Nieves, celebraron su fiesta onomástica la señora viuda de Elio y la señora de Castro (don Alfonso).

Unimos nuestra felicitación a las muchas que recibieron de sus distinguidas amistades.

—También celebró su fiesta la encantadora señorita Blanquita Roncalés.

Fué muy felicitada.

DICEN DE HUESCA

Cómo ha quedado el cartel de toros

Otra nueva variación ha sufrido el cartel de la corrida grande. El accidente de automóvil de que ha sido víctima Armillita chico le impide actuar en Huesca. La Empresa se ha apresurado a sustituir al torero herido, y recogiendo el deseo unánime de los oscenses ha logrado vencer todas las dificultades que ofrecía el contrato de Fuentes Bejarano, que torea el día 9 en Cádiz. Es un hecho, pues, la participación de Fuentes Bejarano en el cartel, que ahora queda formado de la siguiente manera: Fuentes Bejarano, Bienvenida y Pepe Amorós.

En Huesca la sustitución de Armillita ha causado inmejorable efecto, que se traducirá, sin duda, en la taquilla.

Desgraciadamente, la grave enfermedad que hace tiempo padecía el novillero aragonés Manuel Comps "Manolé" tuvo ayer un funesto desenlace. La noticia era descontenta por sus familiares y amigos y cuantos estábamos al tanto del curso de la dolencia.

"Manolé" falleció a las nueve de la mañana, cristianamente, rodeado de los suyos.

Hoy, a las diez, se verificará su entierro. Entre los amigos se recolectó para dedicarle una corona.

"Manolé" empezó a torear hace cinco o seis temporadas, destacándose, principalmente, por su seguridad como matador.

En una novillada de feria del Pilar le tocó un bravísimo toro de Encinas—desechado de las anteriores corridas—y en su faena el novillero del Arrabal estuvo a tono con la bra-

vura del enemigo e hizo una gran faena.

Toreó bastante en temporadas siguientes, y sobre todo, en las plazas francesas tenía gran cartel.

En 1930 bajó bastante en número de contratas, quizá por falta de salud que no le permitía poner el mismo entusiasmo de sus primeras actuaciones. Este año no había toreado.

Figura modesta en el toreo, los aficionados zaragozanos le recordarán siempre con simpatía.

Descanse en paz.

D. I.

TAXIS-ZARAGOZA

Llame usted al teléfono 27-02

Servicio permanente día y noche

Aristocrático Salón Doré

Hoy, último día

Doña Mentiras

Creación de Carmen Larrabeiti y Félix de Pomés

Un film Paramount, totalmente hablado en español. Una comedia dramática, sentimental, que llega al corazón del espectador con vibraciones de angustia

Mañana, EL DIOS DEL MAR. Un formidable drama en las profundidades del Océano. Creación de Ramón Pereda y Rosita Moreno

DE MADRID Y PROVINCIAS

MISCELANEA MINISTERIAL

La revisión obligatoria de contratos no comprende a la ganadería

Es preciso cumplir el decreto relacionado con el trabajo.-El viernes presentará el ministro alas Cortes el proyecto de reformas militares.-Medidas para cuando los pequeños pueblos tengan presupuestos muy exiguos.-Por la reforma agraria

En la Presidencia

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR ALCALA ZAMORA

MADRID. — El presidente manifestó a los periodistas que abandonaba su despacho temprano por que tenía que asistir a un banquete.

Anunció que por la tarde acudiría al Congreso.

Los periodistas le preguntaron si había recibido el proyecto de reforma agraria y contestó que creía que lo había recibido el ministro de Justicia.

Dijo que el Gobierno lo estudiaría rápidamente y decidiría su actitud con toda claridad, para que cesen las alarmas de los pequeños propietarios, que están intranquilos.

En Trabajo

EN RELACION CON LA CONFERENCIA NACIONAL MINERA

MADRID. — El ministro de Trabajo dijo a los periodistas que después de la sesión del Congreso se verificaría un cambio de impresiones.

Dijo también que le había visitado una comisión de ingenieros de Minas, diciéndole que se les concediera la presencia de una delegación del Cuerpo en la Conferencia Nacional Minera.

El ministro les contestó que no les convenía tener allí una representación, porque en esta Conferencia, en la que se va a tratar entre patronos y obreros, su situación sería poco airosa.

—Les interesé que desistieran de sus propósitos—dijo el ministro—y parece que se fueron convencidos.

ASUNTOS DE GANADERIA Y DE TRABAJO

Visitó al ministro una comisión de vecinos de Cabeza de Buey, en su mayor parte ganaderos, preguntándole si el decreto de revisión de contratos alcanzaría también a la ganadería.

Manifestó el ministro que tenía que explicar el alcance de los últimos decretos de su departamento. Uno, que regula que en la mano de obra de la agricultura se dé preferencia a los obreros de la localidad. En algunas faltan obreros y hay trabajo y, sin embargo, no se permite la entrada a obreros de otras localidades vecinas, en donde no hay trabajo.

Es preciso cumplir el decreto, porque de otro modo obligarán a derogarlo, con perjuicio para todos.

Ese decreto se dictó para cortar abusos y no es cosa de cortar un abuso con otro.

Otro decreto es el referente al reparto y alojamiento de obreros.

Ocurre que en Andalucía muchos patronos tenían contratados obreros hasta una fecha determinada y ahora los patronos los han despedido.

Desde luego este decreto no afectaba a los obreros que tenían contratados los servicios.

DE LO QUE OCURRE EN SEVILLA

Refiriéndose a la situación en Sevilla dijo que se habían reproducido los hechos torpemente.

—No creo—dijo el ministro—que los obreros hagan eso por reivindicaciones. Además es lamentable que al reproducirse los sucesos haya elementos que quieren que el Gobierno se cruce de brazos. O nos dejamos comer o dejamos que se coman a la República. La defenderemos.

Yo me explico un movimiento para hacer una revolución. Lo que no puedo explicarme es que se haga un movimiento para asustar a la gente.

Los periodistas le dijeron que, según sus noticias, había muchas armas.

El ministro afirmó que se habían repartido muchas en Barcelona y que era fácil que hubiera habido trasego.

El vecindario no reacciona y ve con desagrado la actuación de la autoridad, sin tener en cuenta que, de

no proceder así, los amotinados serían dueños de todo.

Quieren el reparto de las tierras sin tener en cuenta que los campesinos se enterrarían en ellas por carecer de recursos que sólo el Estado les puede dar.

En Guerra

UNA ENTREVISTA, UNAS RESPUESTAS DUDOSAS Y SIN NOTICIAS DE SEVILLA

MADRID. — El ministro de la Guerra conferenció con el general Sanjurjo.

Manifestó a los periodistas que no tenía nada de particular la entrevista y que no era extraño que el ministro hablara con los directores generales.

Se le hizo notar que habían ocurrido unos sucesos en Sevilla y que por eso los periodistas relacionaban su entrevista con Sanjurjo y aquellos hechos.

El ministro manifestó que no tenía noticia de lo ocurrido y que, desde luego, Sanjurjo no tenía que ir a Sevilla.

También dijo que ignoraba si el general Sanjurjo tenía algún asunto particular en Sevilla y por eso tuviera que ir allí.

EL DECRETO SOBRE REFORMAS MILITARES SERA LLEVADO EL VIERNES A LAS CORTES.—UNAS VISITAS

Los periodistas preguntaron al ministro acerca del decreto de reformas militares y contestó que lo está poniendo en limpio y que el próximo viernes lo llevaría a las Cortes.

Le visitaron los generales La Cerda, López Heredia, Ocaña, Masquelet y Gil Juste.

En Hacienda

CUESTIONES DE BUROCRACIA

MADRID. — El ministro de Hacienda dijo a los periodistas que había recibido a la directiva del Congreso general de Hacienda, que le

habló de la aceptación de las bases aprobadas por la asamblea.

El ministro contestó que algunas de ellas, como el corrimiento de escalas, no ofrecían ninguna dificultad y que se habían dado órdenes al subsecretario para llevarla a cabo.

La otra sobre el estatuto de cobranza, tiene que ser examinada por el director de Tesorería, que está enfermo.

Manifestó que a las seis y media se celebraría un Consejo.

En Instrucción

LOS PRESUPUESTOS EXIGUOS Y LA ENSEÑANZA PRIMARIA

MADRID. — El ministro de Instrucción Pública dijo a los periodistas que había muchos Municipios que tenían un presupuesto muy exiguo y que carecían de capacidad contributiva para aumentar los tributos, y, en vista de ello, llevaría al Consejo un decreto que resuelve estas cuestiones de enseñanza.

Los pueblos de reducido presupuesto en los que se da este caso quedarán exentos de pagos si justifican su situación, y a los pueblos abandonados en cuestiones de enseñanza se les concederá un plazo de dos meses para que las atiendan, y si no lo hacen se montará el servicio por el Estado y se les cargará en cuenta.

PARA AUMENTAR LA CORDIALIDAD INTERNACIONAL

Dijo que había recibido una comunicación del Instituto Internacional de Bruselas dando cuenta de que en Alemania se ha declarado obligatoria la enseñanza del francés, para aumentar las corrientes de cordialidad.

Asegura que lo mismo se hará en Italia y propone que se haga igualmente en España.

PARA QUE EN ESPAÑA SE REUNA EL CONGRESO DEL CANCER

El embajador de España en París

EN LA BOLSA

El Consejo del Banco de España se reunió para tratar del cambio

Causas a que atribuye el señor Carabias la nueva depreciación de la peseta.-El Banco se ocupará de ello en sucesivas reuniones

LA PESETA A 54'90

MADRID. — Nuestra moneda ha sufrido una nueva depreciación.

Hoy fueron facilitados los siguientes cambios de moneda extranjera: Francos, 44,45. Libras, 54,90. Dólares, 11,88. Marcos oro, 2,68.

CAUSAS DE LA DEPRECIACION

La depreciación sufrida por la peseta en las cotizaciones de hoy ha producido alguna alarma.

El gobernador del Banco de España, señor Carabias, manifestó a los periodistas que gran parte de la reunión del Consejo de Administración del Banco se había dedicado a los cambios. La atención sobre ellos se acentúa por momentos.

La baja registrada se atribuye a la efervescencia política que predo-

ha manifestado que por las Sociedades científicas extranjeras residentes en París había sido acogida con entusiasmo la idea de que el Congreso del Cáncer que se celebrará en 1932 se reúna en Madrid.

Las Sociedades francesas han prometido coadyuvar a su brillantez.

CUANDO RECIBIRA LAS VISITAS

Manifestó el ministro que las visitas para resolver asuntos pendientes las recibirá los miércoles y los viernes.

A los diputados los recibirá los jueves.

Las visitas llevarán escrito el objeto de la entrevista.

En Justicia

AUN NO PUDO CONTESTAR AL CARDENAL SEGURA

MADRID. — El ministro de Justicia dijo a los periodistas que no había podido contestar a la carta que el cardenal Segura había enviado a Alcalá Zamora, por no conocerla.

Manifestó que el Gobierno había

mina en el país, al estado pasional de estos momentos en que se plantean problemas decisivos y a la concurrencia de factores de carácter económico internacional, la crisis financiera alemana, la baja de precios, la disminución de nuestras exportaciones propia de los meses de verano, etc.

No obstante se considera que la marcha de los cambios no corresponde a nuestras posibilidades económicas.

La cotización de 54 pesetas para la libra atribuye a nuestra peseta una rebaja del 53 por 100; es decir, que la peseta se evalúa en menos de 47 céntimos, siendo así que su valor pasa de 48,5 céntimos oro.

El Consejo del Banco de España seguirá reuniéndose constantemente para seguir de cerca este problema de los cambios.

concedido a la Comisión jurídica asesora autorización para nombrar presidente.

Manifestó que le habían entregado varios trabajos de la Comisión, entre los que figuraba la adaptación del Código del 70 a las exigencias del régimen político.

POR LA REFORMA AGRARIA

Manifestó que había recibido las bases de la Comisión agraria con cinco votos particulares.

Elogió el trabajo de la Comisión y el de Lucio Martínez, que ha realizado una gran labor.

Con la reforma se persigue, entre otras cosas, aliviar la situación de la enorme masa de parados en Andalucía.

LA SEÑORITA KENT NO QUIERE CASTIGAR

Manifestó que no era cierto que la directora de Prisiones pretendiera castigar a los culpables del planete declarado en la cárcel de Sevilla.

EL PLEITO CON LA TELEFONICA

La Compañía ha dado contestación al telegrama de Angel Pestaña

RESULTADO NEGATIVO

BARCELONA. — "Solidaridad Obrera" publica la contestación que la Compañía Telefónica ha dado al telegrama que, en nombre de la Confederación Nacional del Trabajo, le envió Angel Pestaña.

He aquí el texto de la contestación:

"Como contestación a su telegrama que se recibió en estas oficinas hallándonos accidentalmente fuera de Madrid, cumplimos manifestar que si bien agradecemos conciliadores propósitos ese Comité para buscar solución armónica conflicto planteado por parte del personal de esta Compañía no estimamos necesaria entrevista solicitada por ustedes, ya que consideramos resuelta huelga, coincidiendo en esta apreciación con las reiteradas manifestaciones del Gobierno que la Prensa ha publicado. En cuanto a las mejoras solicitadas por el personal, la Comisión Mixta de representantes obreros y de la Empresa que actúa en el Ministerio de Comunicaciones estudia y encausa esas aspiraciones para concretarlas debidamente y resolver mediante acuerdo entre ambas partes lo que en justicia proceda. Salúdole, Gumersindo Rico, director general".

El diario sindicalista comenta: "Queda, pues, claramente demostrado que la Compañía Telefónica se niega rotundamente a tratar con su personal. ¿De quién es la culpa?"

Este Comité Nacional, con el mejor de los propósitos, quiso intervenir para hallar solución al conflicto. Ante la actitud negativa de la Empresa, abandona estos propósitos, deja que las cosas vuelvan al esta-

EL PRINCIPIO DEL FIN

SOLO POR UNOS DIAS SE PRORROGA LA liquidación verdaderamente fantástica que viene realizando con éxito grandioso

EL TOISON

En breve se van a llevar a cabo grandes reformas en el local que han de estar terminadas a primeros de septiembre y por eso la LIQUIDACION toca a su fin.

¿Aprovéchense de los precios?

Corte de bata estampada	1'60 ptas.
Crespones estampados, fantasía . . . metro	1'95 »
Toilé seda, para interiores metro	2'50 »
Gasas picador, colores sólidos. . . metro	3'95 »
Gasas picador, estampadas metro	3'75 »
Crespones lisos, todo el colorido, metro	2'75 »
Piqué seda, novedad. metro	4'25 »
Cortes colchón, tamaño grande	7'25 »

¿ULTIMOS DIAS DE GANGA?

ALFONSO I, 20. ~ Teléfono 28~46

UN CONSEJO DE MINISTROS EXTRAORDINARIO

El Gobierno quiere acelerar los debates sobre el proyecto de Constitución y aprobar ésta sin pérdida de días

Y el lunes comenzará el examen parlamentario de la reforma agraria, "a fin de llevar la tranquilidad a muchos intereses que se han alarmado".-Los problemas constitucionales de trascendencia serán aprobados de modo especial, para afrontar, si es necesario, alguna difícil circunstancia.-El Gobierno quiere que sea elegido cuanto antes presidente de la República

El Gobierno tiene el propósito de que cuanto antes se elija el presidente de la República para formar un Gobierno republicano homogéneo que consolide la situación y termine con la agitación en Sevilla, Barcelona y otras ciudades.

El ministro de la Gobernación dio cuenta de que los agitadores de Sevilla tenían el propósito de que la huelga se extendiera a Córdoba, Málaga y otras capitales, con carácter revolucionario, y que pretendían llevar a la huelga a los obreros del campo con el pretexto de la falta de trabajo y que el decreto de reforma agraria no les daría satisfacción.

El Gobierno concedió amplios poderes al ministro de la Gobernación para que con la máxima rapidez y energía sofocase estos movimientos. Los señores Maura y Largo Caballero dieron cuenta de la extraña situación por que atraviesan determinadas organizaciones obreras.

Dijo el ministro del Trabajo que ocho mil ferroviarios andaluces habían sido alta en la C. N. T. y no sería extraño que secundaran el movimiento.

Estas violencias repercuten en la economía.

Habló de ello el ministro de Hacienda.

Por ello el Gobierno desea cuanto antes proceder a la elección de presidente de la República, dando con ella solidez al régimen y legalidad a las medidas que se adoptarán para resolver estas situaciones.

Se acordó solicitar del presidente de la Cámara que ruegue a la Comisión de Constitución la máxima rapidez en el estudio.

CONFERENCIAS

Al terminar la reunión los señores Alcalá Zamora y Besteiro conferenciaron a este fin. Por su parte el señor Besteiro ya lo había hecho con este objeto con los jefes de las minorías parlamentarias.

do que tenían antes de su intervención y declina sobre la Compañía Telefónica Nacional de España la responsabilidad de la continuación del conflicto.

Ahora, que la opinión pública nos juzgue a todos: Empresa Telefónica, Sindicato Nacional de Teléfonos y Comité de la Confederación Nacional del Trabajo.

Nada más tenemos que decir".

VARIOS ASUNTOS

El director de Aeronáutica habla de la línea regular a Las Palmas

NO ES POSIBLE AHORA ESTABLECER UNA LINEA AEREA REGULAR

MADRID. — Ha regresado el director de Aeronáutica, señor Alvarez Builla, procedente de Las Palmas, viaje que realizó en avión para estudiar el establecimiento de una línea aérea regular de transporte.

Ha dicho que por ahora no es posible el establecimiento, porque los aviones han de ser anfíbios, pues parte del trayecto se realiza sobre el Océano, desde Cabo Juby a Las Palmas.

PIDEN LLA IMPORTACION DEL MAIZ

MADRID. — El ministro de Economía ha recibido muchas peticiones para que se autorice la libre importación del maíz.

EN TOTANA CARECEN HASTA DE AGUA

MADRID. — Una comisión de Totana acudió al Ministerio de Fomento, haciéndole ver la precaria situación en que se halla el pueblo, privado incluso del agua necesaria para sus necesidades.

LLEGARON DOS VIEJOS POLITICOS

MADRID. — Han llegado los señores Alba y Burgos Mazo.

RESTABLECEN LAS CONFERENCIAS EXTRAORDINARIAS DE PRENSA

MADRID. — A las siete de la tarde se han reunido los ministros en Consejo.

A la entrada el ministro de Comunicaciones dijo a los periodistas que mañana regresará de Murcia el director general de Telégrafos y que, desde luego, firmaría la orden para el restablecimiento de las conferencias extraordinarias de Prensa.

EN ESPERA DE LO QUE OCURRA EN SEVILLA

El señor Maura dijo a los periodistas que no había noticias de Sevilla y que por ahora la población está tranquila.

—¿Y mañana?—preguntaron los periodistas.

—Ya veremos qué pasa mañana—contestó.

HABLA EL SEÑOR LERROUX.—ACELERACION PARA APROBAR LOS PROYECTOS DE REFORMA AGRARIA Y DE CONSTITUCION

MADRID. — A las ocho de la noche salió el señor Lerroux y dijo que se había acordado celebrar dos Consejos semanales, uno el miércoles y otro el viernes.

—Nos hemos ocupado del proyecto de reforma agraria y del de Constitución. Queremos que se aligere el dictamen al proyecto de Constitución y a medida que se desglosen los títulos que se discutan. La mis-

ma intención nos anima respecto del proyecto de reforma agraria. Este proyecto lo examinaremos el lunes porque queremos concretar una reforma de tanta importancia.

RATIFICACION DE PALABRAS.—EN ESPERA DE UNA HUELGA GENERAL

Momentos después salió el señor Maura, que confirmó las noticias que había adelantado el señor Lerroux.

Dijo que el proyecto de reforma agraria será examinado el lunes.

Le preguntaron qué noticias tenía de Sevilla y dijo que reinaba tranquilidad.

—Mañana estallará la huelga general y ya veremos lo que pasa. Hemos cambiado impresiones acerca del proyecto de Constitución a ver si se puede despachar el dictamen del título primero.

—Entonces, ¿no habrá vacaciones parlamentarias?

—¡Hombre, de eso ni hablar!

EL LUNES COMENZARA EL EXAMEN DEL PROYECTO DE REFORMA AGRARIA

A las ocho y veinte salió el señor Alcalá Zamora y dijo:

—Tenemos interés extraordinario en aprovechar el tiempo y llevar el lunes a examen el proyecto de reforma agraria a fin de llevar la tranquilidad a muchos intereses que se han alarmado. Y ese mismo día queremos encontrar una fórmula concreta.

El proyecto de Constitución comenzará a discutirse hacia el 20. Se discutirá por títulos y la totalidad se dejará para más adelante. No queremos discutir más que los problemas fundamentales, que vienen a constituir cada uno un título.

En fin, a ver si el lunes se estudian las bases del proyecto agrario y en la semana que viene el proyecto de Constitución.

Hemos hablado con la Comisión para que active el dictamen de los títulos.

OTRA RATIFICACION DE LO DICHO

El ministro de Fomento dijo a los periodistas que en el Consejo se había tratado especialmente de accele-

rar el proyecto de Constitución y el de reforma agraria, que se simultanearán.

El próximo lunes habrá un Consejo de ministros para hablar del proyecto de reforma agraria.

FRENTE A LA HUELGA ANUNCIADA EN SEVILLA

Cuando el ministro de la Gobernación se dirigía a su coche para ir a su domicilio lo abordaron los periodistas y le preguntaron si era cierta la noticia que circulaba según la cual los Sindicatos Unicos habían declarado la huelga general en Sevilla.

El señor Maura contestó:

—La C. N. T. se ha quedado reducida a tres letras. Hay mucha desanimación y se han apoderado de las directivas los elementos de la Federación Anarquista Ibérica, que son unos docientos.

El Gobierno desea que la C. N. T. obre dentro de la legalidad, pero la confusión entre ellos es muy grande, como se demuestra en los editoriales de "Solidaridad Obrera", que tienen abiertas contradicciones.

EL CONSEJO FUE SOLO POLITICO.—LA DESIGNACION DE JEFE DE ESTADO, EL GOBIERNO HOMOGENEO Y LAS AGITACIONES OBRERAS

MADRID. — El Consejo extraordinario que celebró el Gobierno tuvo carácter político y se abordaron problemas de palpitante actualidad.

DEL PAIS VASCO

Cien mil pesetas que el Ayuntamiento de San Sebastián dió para un homenaje las dedica para fiestas veraniegas

'Charlot irá a ver una corrida de toros y juna charlotadal Exito de otra comedia de Benavente.-El Ayuntamiento dará explicaciones al Gobierno

CHARLOT PRESENCIARA UNA CORRIDA DE TOROS EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN. — El famoso

artista cinematográfico Charlot, que se encuentra en Biarritz, ha telegrafado que vendrá el domingo a San Sebastián para asistir a una corrida de toros.

Charlot ha mostrado gran interés en ver una "charlotada" y se prepara una en esta plaza con objeto de que el genial artista pueda presenciaria.

AL DEBUTAR MARGARITA XIRGU ESTRENO, CON BUEN EXITO, UNA COMEDIA DE DON JACINTO

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde ha debutado en el teatro Victoria Eugenia la Compañía de Margarita Xirgu, que ha estrenado la comedia de Benavente "De buena familia".

La obra alcanzó buen éxito, saliendo su autor a escena varias veces a recibir los aplausos del numeroso público que asistió al estreno.

A DAR EXPLICACIONES AL GOBIERNO.—TREINTA MIL Duros PARA FIESTAS

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde se ha reunido en sesión el Ayuntamiento.

Se discutió ampliamente un voto de censura contra el alcalde por su actitud respecto a las fiestas.

Tomaron parte en dicha discusión varios concejales y se aprobó un voto de confianza al alcalde, acordándose que vaya a Madrid para tener un cambio de impresiones con el Gobierno acerca de lo que ha ocurrido.

El concejal señor Paternina presentó la dimisión en vista de la actitud de varios concejales, que han mantenido un criterio opuesto al expresado hace unos días.

Se aprobó una moción concediendo una subvención de 150.000 pesetas para los festejos. De esta cantidad, cien mil pesetas corresponden a las que entregó el Ayuntamiento para el monumento a la reina Cristina, y que le han sido devueltas.

Se acordó dar las gracias a la Diputación por la subvención que ha concedido para los festejos.

EN LOS PASILLOS DEL CONGRESO

El diputado federal señor Niembro abofeteó al señor Galarza

La agresión tuvo como origen el haber desaparecido el automóvil del comandante Burguete, días pasados, contra la voluntad de este señor.-Dos versiones del hecho

AGRESION AL SEÑOR GALARZA

MADRID. — Esta tarde el señor Galarza se hallaba hablando con varios amigos en los pasillos de la Cámara cuando se le acercó el señor Niembro, diputado federal, y después de cambiar unas palabras con el director general de Seguridad le agredió, abofeteándolo.

Intervinieron varios amigos y separaron a los contendientes.

EXPLICACIONES QUE TIENEN NO POCO INTERES.—VERSION DEL AGREDIDO

El señor Galarza, muy excitado, explicó que hace varios días el señor Burguete le dijo que el coche de su propiedad detenido en Barcelona se lo habían llevado contra su voluntad y, en vista de ello, se ofició al jefe de Seguridad de Barcelona para que detuviera a los ocupantes.

El padre del señor Niembro rogó al señor Galarza que procurara traer a su hijo a Madrid y el director general de Seguridad ofició a Barcelona para que, acompañado de dos agentes y pagando el viaje la Dirección general de Seguridad, regresara a Madrid el joven Niembro.

No se pudo hacer así porque el detenido estaba a disposición del juez de Barcelona.

Entonces Galarza me cogió por las ta del señor Burguete diciéndole que la versión de los periódicos estaba equivocada. No decía que le habían robado el automóvil, sino que se lo habían llevado contra su voluntad.

El padre de Niembro estuvo en la Dirección general de Seguridad y leyó el oficio que se iba a dirigir a Barcelona, encontrándolo conforme.

LO INESPERADO. — ¿GRATITUD? DOS BOFETADAS

—Hoy se acercó y cuando creía que iba a darme las gracias por mi proceder me dijo: "Lo que ha hecho usted conmigo no tiene nombre". Yo le repliqué: "Yo creí que estaba usted agradecido". Y enton-

ces dió un paso atrás y me dió dos bofetadas.

A DAR CUENTA DEL HECHO

A las seis de la tarde fué llamado el señor Galarza al despacho del presidente de la Cámara para aclarar este incidente y dar cuenta de lo ocurrido.

También fué llamado el señor Niembro.

OTRA VERSION, LA DEL AGRESOR

El señor Niembro, hablando con los periodistas, dijo que esta tarde, cuando se acercó al director general de Seguridad, discutieron acerca de la carta y le dijo que no se habían tergiversado los términos.

—Yo dije que sí y Galarza me contestó: "Yo digo siempre la verdad y más veces que usted". Le dije: "Usted, como policía, no dice nunca la verdad".

Entonces Galarzame cogió por las solapas y me rompió la camisa, haciendo saltar el primer botón del chaleco.

Un agente de policía me encañonó y gracias a que varios amigos le hicieron ver que soy diputado no disparó.

EN SUSPENSO.—LO MISMO AQUI QUE EN FRANCIA

El director general de Seguridad dijo que dejaba en suspenso esta cuestión mientras desempeñara el cargo.

El señor Niembro dijo que si es así está siempre a su disposición, lo mismo aquí que en Francia.

AQUI NO HA PASADO NADA

Besteiro, por su parte, dijo a los periodistas que creía que había terminado la cuestión.

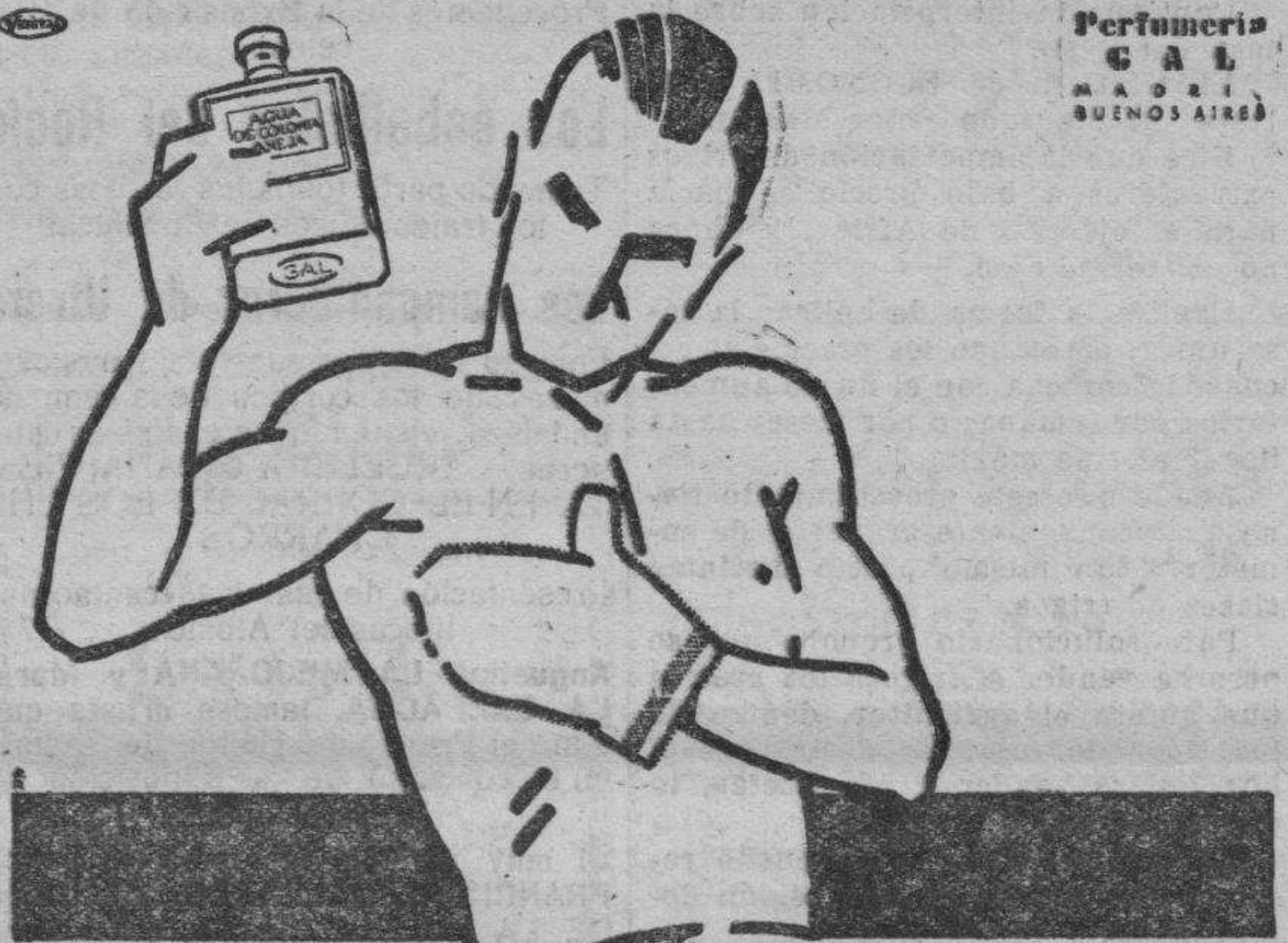
Enfermedades del recto-ano

ALMORRANAS VARRICES y ULCERAS de las piernas

Cura radical sin operación, sin suspender el trabajo

Clinica Lacaustra Plaza de Seo, 13 De 12 a 2, de 5 a 7

Diplomado del Hospital Saint Antonie en Paris



FRICCIÓN SALUDABLE

Las esencias naturales de la Colonia Añeja y el alcohol de 90 grados que contiene, hacen un gran bien. Usada en forma de fricciones, la Colonia Añeja actúa sobre los nervios como un sedante y da firmeza al cutis. Infunde vigor y preserva el cuerpo contra las diferencias de temperatura. Tiene la eficacia de un tónico perfumado, por el bienestar que produce y por su aroma intenso.

FRASCO, 2,50 LITRO, 15 PTAS.

TIMBRE APARTE

AGUA DE COLONIA AÑEJA

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Lo más saliente fué cuanto se dijo relacionado con el aumento de la tasa del trigo

Un diputado preguntó qué ha de hacerse si los campesinos andaluces no admiten las tierras.-Serán suprimidas las exclusivas de transporte por carretera.-Para quienes murieron en defensa de la libertad.-Algunos grupos parlamentarios están en período de disgregación.-Lo que más preocupa al Gobierno

La sesión

LO OCURRIDO A UN PUEBLO PORQUE NO LE FACILITARON EL DINERO QUE SE LE OFRECIO

MADRID. — A las cinco veinticinco de la tarde declaró abierta la sesión el señor BESTEIRO.

En el banco azul el señor Alcalá Zamora y los ministros de Justicia, Fomento y Economía.

El señor SALAZAR ALONSO se refiere a la situación del pueblo de Monte Rubio (Badajoz), que compró una finca aportando el 20 por 100 de su valor, 200.000 pesetas, pero no la pudieron laborar porque la Caja Social de Acción Agraria no aportó los tres millones necesarios para firmar la escritura.

El ministro de TRABAJO dice que se hacen gestiones para que la Caja realice la oferta de dinero que formuló.

UNA PREGUNTA QUE ENTRAÑA UN PROBLEMA DE GOBIERNO

El señor ARANDA pregunta qué va a hacer el Gobierno con los arrendatarios andaluces si se niegan a cultivar las tierras.

El ministro de TRABAJO le contesta diciendo que éste es un problema de Gobierno que no puede resolver por sí.

El señor ARANDA insiste y advierte que ahora los colonos son insolventes ante el Estado.

El Gobierno — dice — debe intervenir antes de que llegue el otoño, para que la tierra no se quede sin preparar.

Hay que dar garantías a los labradores para cumplir el contrato de trabajo colectivo.

El ministro de TRABAJO dice que lo que deben hacer patronos y obreros es reunirse y hacer los contratos con arreglo al decreto publicado.

El ministro de ECONOMIA manifiesta que está dispuesto a que se cumpla con todo rigor el decreto sobre laboreo de tierras.

PUEBLOS DAMNIFICADOS. — SE CONTINUARAN LAS OBRAS DE UNA GRAN LINEA FERROVIARIA

El señor REBOLLO habla de la situación de algunos pueblos de la provincia de Santander, perjudicados por las tormentas.

Se interesa por la continuación de las obras del ferrocarril Santander-Mediterráneo.

El ministro de FOMENTO dice que ha propuesto una fórmula al Gobierno, en virtud de la cual seguramente podrán continuarse las obras del ferrocarril.

LAS OBRAS DE UN MONUMENTO NACIONAL. — EL GOBIERNO ES OPUESTO A TODA CLASE DE MONOPOLIOS

El señor SIMO habla de las obras del Monasterio del Poblet, donde la Junta del Patronato ha gastado doscientas mil pesetas.

Añade que por cada turista que visita el monasterio se recaudan veinticinco céntimos.

El ministro de FOMENTO aprovecha la oportunidad para contestar a una denuncia que días pasados formuló un diputado gallego, referente a los transportes por carretera.

Este Gobierno — agrega — opuesto a toda clase de monopolios, traerá pronto a la Cámara una propuesta referente a la supresión de las exclusivas en los servicios de transporte mecánico por carretera.

POLITICA HIDRAULICA

Un diputado SOCIALISTA habla de las obras del pantano del Guadalquivir, y dice que a pesar de haberse gastado diez y seis millones no se obtienen los resultados apetecidos.

Esto se debe — agrega — a la obra funesta de la Monarquía.

Reclama que cuanto antes se concluyan las obras del canal de Guadalete.

El ministro de FOMENTO le contesta afirmando que el Gobierno se ocupa con interés de este asunto.

PETICION INFRUCTUOSA

El señor CALDERON pide auxilio para los damnificados por las tormentas en la provincia de Palencia.

El ministro de ECONOMIA dice que no hay dinero en el presupuesto para esta consignación.

EN MEMORIA DE QUIENES MURIERON POR LA LIBERTAD

El señor SANTALO apoyó la proposición presentada ayer pidiendo que figuren en el Salón del Congreso los nombres del comandante Fernández y del teniente Ballet.

Dice que el presidente le atajó interpretando ligeramente el Reglamento. Y pide que se tome en consideración su propuesta.

El PRESIDENTE rechaza la censura de ligereza y dice que el señor Santaló presentó su propuesta para que se discutiera como enmienda a la propuesta del Gobierno, y eso no podía ser.

Por ello le negó la palabra para defender la proposición.

Queda tomado en consideración. El señor Santaló da explicaciones al presidente y rectifica.

El señor MADARIAGA interviene pidiendo que los nombres de Galán y García Hernández figuren solos e independientes en las paredes del salón, porque solos defendieron la causa de la República y solos murieron fusilados por la Monarquía, y solos contribuyeron a hacer posible que estén sentados en los escaños los diputados actuales.

El PRESIDENTE. — Esté tranquilo Su Señoría.

El señor MADARIAGA. — Estoy tranquilo, a pesar de la ironía presidencial.

El PRESIDENTE. — Sin ironía le digo que no debe sentir el menor temor de que se tergiverse el acuerdo tomado ayer en la Cámara. Son dos propuestas independientes y cada una seguirá tramitación distinta.

SOBRE LA TASA DEL TRIGO. — FORMA DE APLICARLA

Continúa la interpelación sobre la tasa del trigo.

El ministro de ECONOMIA contesta al diputado señor Martín.

Dice que la importación de trigos extranjeros a bajo precio se hacía para el ejército de Africa, y ahora no existe ese caso.

Explica la forma de aplicar la tasa única, marcando los precios al recoger la cosecha con el fin de aumentarlos por semanas o por meses hasta llegar al tipo máximo.

Añade que este procedimiento tiene un inconveniente grave: el de someter a un mismo precio distintas clases de trigos.

Para solucionarlo propone que se permita vender el trigo a los precios que quiera el agricultor, dentro de los tipos de tasa. Es decir, que si hoy quiere vender a 53 pesetas, lo pueda vender.

La tasa — dice — no puede resolver dificultades en una región determinada.

Hay que hacerla con carácter general.

No nos podemos sustraer a la influencia económica del Mundo, y en el mundo ha sufrido una gran depreciación el trigo porque se han dedicado grandes extensiones a su cultivo.

Lee varios datos de precios del trigo y los relaciona con la peseta.

No encuentra viable la solución del diputado señor Martín. Antes al contrario, la estima improcedente.

El señor MARTIN insiste en sus manifestaciones, diciendo que cada diez céntimos de aumento en el precio del pan, puede suponer un aumento de una peseta para el obrero.

El ministro de Economía le contesta diciendo que en su Departamento se atienden todas las reclamaciones y se garantizan los intereses del productor, aunque muchos no se han

acomodado todavía a la depreciación de la peseta.

El señor MARTIN insiste en que precisamente por eso hay que hacer que no sea el trigo el único producto que no se acomode a la depreciación.

Encuentra bien la subida de la tasa.

A las ocho de la noche se levanta la sesión.

Fuera del salón de sesiones

COMENTARIOS A LA SITUACION. NECESIDAD DE ELEGIR JEFE DE ESTADO

Los pasillos del Congreso estuvieron animadísimo toda la tarde.

Se comentaba la situación por que atraviesa el Gobierno, debido a la descomposición observada en determinados grupos parlamentarios.

Desde luego es un hecho evidente la ruptura entre los radicales y los socialistas, ruptura que seguramente se traducirá en disensiones y discrepancias en el seno del Gobierno entre los ministros que representan estas dos tendencias.

Coinciden los jefes de minorías en apreciar la necesidad de que cuanto antes se aprueben los artículos de la Constitución que se refieren a la elección de presidente de la República para que el régimen tenga un instrumento constitucional capaz de resolver las cuestiones que han de plantearse.

LA MAYOR PREOCCUPACION DEL GOBIERNO. — EL PROBLEMA CATALAN

Lo que más preocupa al Gobierno es la cuestión agraria, las huelgas y el problema catalán.

En el seno del Gobierno se marcó

Teatro-Cine Parisiana

Hoy, jueves, 6. Tarde, a las siete. Noche, a las diez y media

Presentación del magnífico espectáculo de

Fiestas típicas de Andalucía

Procedentes de la Exposición de Barcelona.

Los caballistas del Rocío

Tomando parte todos los artistas con los trajes típicos de Andalucía

Los campanilleros de Utrera

Famoso coro compuesto de mozos y mozas de los cortijos de la campaña andaluza, vistiendo trajes típicos camperos.-CARCELERA GITANA, FIESTA EN EL CORRAL DE LOS CHICHARROS

Presentación de las dos «cantaoras» típicas del Albaicín

Angustias LA MEJORANA y María LA GAZPACHA, famosa artista que ganó el Premio de Honor de saetas en el concurso de la Exposición de Barcelona.

El muy notable «cantao» flamenco FRANCISCO GALLARDO, EL NIÑO DE LA HUERTA, de los barrios de Cádiz

EL NIÑO UTRERA, cantao típico campero; LA NIÑA DE LINARES, sin rival en la media granadina, y

GUERRITA

El divo de los divos. El verdadero ruiseñor humano.

GRAN ACONTECIMIENTO

Estreno del pasillo flamenco típico campero

AMORES EN LA SERRANIA

desempeñado por artistas de mayor popularidad de España.

¡Reñida comociental!

¡Gran acontecimiento!

LA GRAN ZAMBRA GITANA DEL SACROMONTE DE GRANADA

la tendencia clara respecto al problema de Cataluña, no considerándolo dentro de las normas legales por lo que a la aprobación del Estatuto se refiere, manteniendo este criterio casi todos los ministros.

El señor Maura sostuvo a este respecto un criterio de firmeza irreductible y en contra de él los señores Domingo y Nicolau, proponiendo la idea de adaptación y condescendencia.

Parece ser que los ministros más significados se pusieron de parte del señor Maura.

EN ESPERA DE QUE SE DISCUTA EL PROYECTO DE CONSTITUCION

Los comentarios en los pasillos eran muy pesimistas, vislumbrándose una esperanza en que la situación política reaccione cuando se discuta la Constitución.

Esto sí da lugar a que las huelgas planteadas no trastruequen todos los planes y haya que ir a una solución de fuerza, que significaría tanto como una dictadura momentánea, lo que no se recataban de decir significados diputados.

Parece que con esto están relacionadas las conferencias celebradas por los señores Maura, Azaña y general Sanjurjo.

LA DEFENSA DE LOS DERECHOS INDIVIDUALES

El señor Ossorio y Gallardo ha presentado la siguiente proposición que firman, con él, los señores Sánchez Guerra, Merañón, Villanueva, Ayuso, Leyzaola, Beunza, Oriol, Gil Robles, Calderón, Cortés, Molina y Horl.

El documento dice así:

«Los diputados que suscriben proponen a la Cámara que sin mengua de la confianza justamente otorgada al Gobierno se sirva declarar que hasta que quede promulgada una nueva Constitución las libertades y derechos individuales de los españoles sean respetados en los términos prescritos por la Constitución de 1876 y su legislación complementaria».

El señor Ossorio se proponía defender esta proposición en la sesión de mañana, pero después de un cambio de impresiones con los diputados la presentó a la Mesa con la indicación de que si el momento no era considerado oportuno a juicio del presidente de la Cámara, se aplazara la discusión de esta idea.

Algunos diputados manifestaron que cuando Ossorio defienda su proposición la apoyarán en ese sentido.

EL SEÑOR BLANCO, PRESIDENTE DE LA COMISION DE RESPONSABILIDADES

Se ha reunido la comisión de responsabilidades en la Cámara, terminando la reunión a las dos de la tarde.

Nombraron presidente a don Carlos Blanco.

LAS DIARIAS MANIFESTACIONES DEL SEÑOR BESTEIRO. — LA PROXIMA SEMANA SERA DE INTERES POLITICO

Por la noche recibió el señor Besteiro a los periodistas, a quienes dijo que había celebrado varias conferencias para activar los trabajos parlamentarios.

—Con el auxilio del personal del Senado—agregó—las comisiones podrán funcionar con más actividad.

La de la Constitución tiene estudiado hasta el artículo 8.º Procuraré hablar con el presidente para ver si en esta semana se puede comenzar a discutir, por títulos, el proyecto.

Dijo también el señor Besteiro que

las cuestiones políticas de importancia serán en la semana próxima y que no habrá vacaciones parlamentarias.

Mañana continuará la interpelación sobre los trigos y habrá varios ruegos y preguntas.

—Ossorio—agregó el presidente—se proponía intervenir para plantear un problema político importante que produciría sensación en la Cámara y que hasta podrá facilitar la labor del Gobierno.

La intervención de Ossorio será impersonal. No sé si esta intervención la tendrá el viernes, aunque creo que no. Lo más seguro es que el señor Ossorio hable en la sesión del martes.

Terminó diciendo el señor Besteiro que la semana próxima será de gran interés político.

EN PRO DE LAS CONFEDERACIONES HIDROGRAFICAS

MADRID. — En la sección segunda del Congreso, convocados por el diputado señor Lamamié, se reunieron diversos diputados de la cuenca del Duero.

Lamamié expuso el problema de la Confederación del Duero y habló de la situación creada por el decreto del ministro de Fomento de fecha 24 de julio último.

Se acordó reconocer la necesidad de que subsistan las Confederaciones Hidrográficas, reclamar un trato para la del Duero similar al que se dé a la Confederación del Ebro, mostrar su conformidad con el citado decreto que ha disminuído la autonomía de las Confederaciones y nombrar una ponencia que proponga conclusiones.

La Moderna
LORENZO PEREZ
Constructor de toda clase de calzado y correajes para jefes y oficiales del Ejército.—Especialidad en bota entera de montar.—Equipos para soldados de cuota.—Consulte V. precios
Coso, núms. 146 y 148.-ZARAGOZA
Casa fundada en 1905

FRONTON ZARAGOZANO
Función núm. 45 para hoy, jueves, 6 de agosto de 1931
NOCHE, a las diez y media
DOS GRANDES PARTIDOS
PRIMER PARTIDO a 40 tantos
Rojos: Recalde II
Azules: Trecet
Echaburu Garmendia
SEGUNDO PARTIDO
Rojos: Motrico
Azules: Recalde III
Ansola Utiacia
DETALLES POR CARTELES
TRIBUNA, 1'50
Localidades: Reventa Royalty, Mártires, 3 y 5 hasta las ocho y media y desde las nueve en las taquillas del Frontón.
Servicio extraordinario de tranvías a la salida

La Clínica Dental Americana
MENDEZ NUNEZ, 16
ha pasado a ser propiedad de
José Avila Rodríguez. — Odontólogo
Consulta de diez a una y de tres a siete

EN TANTO PREPARA UN LIBRO

El doctor Marañón habla de cuestiones netamente sociales

Su opinión acerca de las Constituyentes, de los partidos republicanos y socialista, del comunismo y de los deberes para defenderse de las violencias de ciertas colectividades

LOS INTELLECTUALES HAN TERMINADO SU INTERVENCION POLITICA

SANTANDER. — El doctor Marañón ha hecho interesantes declaraciones a los periodistas.

Dijo que la obligación política de los hombres de trabajo intelectual ha terminado con la implantación de la República.

—Fundamentalmente, cuando los hombres políticos desertaban, nosotros tuvimos que rebasar nuestras demarcaciones habituales para intervenir en la protesta, realizando una obra típicamente política.

Dijo que del Parlamento actual saldrían muchos con ambiciones de intervención.

—A mí—añadió—me importa la política, pero en ese sentido... Yo desearía que me ayudaran en ese sentido a reintegrarme a mi obra, alejándome de la política. Tengo algunos proyectos de cultura, algunos de ellos que corresponden a la inspiración política.

—He de preparar—siguió diciendo el doctor Marañón—una labor científica para el Congreso que ha de celebrarse en Suiza en el mes de septiembre y tengo que terminar un libro sobre la polémica del Padre Feijóo con los médicos, y para esto estoy en Santander: para documentarme en la biblioteca de Menéndez Pelayo.

Dijo que a excepción de los socialistas los demás partidos no existen. Son agrupaciones en derredor de hombres que inspiran confianza.

—Hay—dijo—algunos partidos con tonos de republicanismo def-



nido, que serán separados en plazo más o menos dilatado.

Dijo que es conveniente y hasta necesario que haya un partido de derechas.

Afirmó que el socialismo gobernará en España, "pero—dijo—cuanto más tarde, mejor".

No creo que la Asamblea constituyente se convierta en ordinaria.

En este caso renunciaría al acta.

—¿Cree usted que debe emplearse la violencia contra los extremistas?

—preguntó un repórter. —Contra esos elementos—contestó—hay que proceder con todo el rigor del Poder público.

Respecto al comunismo dijo que le llama la atención el que, a pesar de lo favorable que resulta a los que producen revueltas el momento actual, tengan tan escasa fuerza.

—Creo—terminó diciendo—que es cosa de pensar si España estará inmunizada contra el comunismo.

VOZ CATALANA

El señor Campanys no quiso hablar del "asunto" Cataluña

Es necesario tener la responsabilidad de diputados de las Constituyentes.—El señor Maciá llegará a Madrid el día 11.—Una gran asamblea para cuestiones agrarias

HAY QUE ESCUCHARLE

MADRID. — Campanys ha manifestado esta tarde que no quería hacer declaraciones concretas sobre el asunto de Cataluña.

—Vengo decidido—añadió—a escuchar en silencio cuanto se diga de mí y contra mí. Considero los momentos demasiado trascendentales para quienes tenemos una responsabilidad política como diputados de las Constituyentes.

Sólo puedo decir—siguió diciendo el señor Campanys—que el martes, día 11, llegará a Madrid el señor Maciá acompañado de todos los diputados del bloque izquierdista, más otro de la Generalidad y varios consejeros. A fin de que todos vengán juntos y puedan acompañarles

algunos periodistas de Barcelona, creo que se dispondrá de un tren especial.

—¿Y del complot revolucionario de Andalucía?—preguntó uno de los informadores.

—Lo del complot de Andalucía—respondió—es una fantasía venenosa. Hizo reír en el Palacio de la Generalidad cuando se recibió el telegrama que daba cuenta de ello.

El sábado—agregó—se celebrará en Gijón un Congreso organizado por los Sindicatos agrarios, en el que estarán representadas más de veinte mil familias.

En esta asamblea se estudiará el proyecto del crédito agrícola, redención de foros y arriendos de fincas rústicas.

LA FIESTA NACIONAL

Cogidos Barrera y Ortega, éste herido de gravedad, el sobresaliente dió fin a la corrida

El valenciano tiene un esguince y el de Borox una cornada en el pecho.—El chófer de Dominguín mató cuatro toros con el mayor éxito.—Estado de dos toreros

LOS TOROS DE TERRONES CAUSAN HERIDAS A BARRERA Y A ORTEGA

VITORIA. — Se ha celebrado la primera corrida de feria, lidiándose ganado de Terrones, para Barrera y Ortega.

Barrera lanzó lucidamente con la muleta dió varios pases y en uno de ellos resultó cogido y zarrandeado, pasando a la enfermería.

Ortega superiormente en su primer toro.

Con la muleta hizo una gran faena y al matar fué cogido y volteado con violencia.

Ortega se levantó, y dejó una gran estocada.

La cogida emocionó mucho y hubo quien recordó su semejanza con la de "Espartero".

En la enfermería fué reconocido Ortega, apreciándose una cornada en el pecho que casi le interesa la tráquea. Su estado es grave.

Para operarle fué preciso aplicarle cloroformo.

Barrera padece un esguince y fuerte conmoción visceral.

Eulogio Domingo, chófer de Dominguín, mató cuatro toros superiormente.

Las últimas noticias que se tienen de Domingo Ortega dicen que continúa en estado grave y que perderá muchas corridas.

FUENTES BEJARANO Y GITANILLO MEJORAN
MADRID. — Gitanillo de Triana y Fuentes Bejarano continúan mejorando en la clínica de toreros.

CONVULSIONES DE LA EPOCA

Los dirigentes de los "únicos" de Sevilla dicen que son ajenos a la huelga general anunciada

"Pero si el pueblo se echa a la calle, agregan, encauzaremos el movimiento.—Paro total en algunos pueblos.—Intervención de la fuerza pública.—Algunos disparos.—La comisión parlamentaria termina su labor.

HUELGA GENERAL INESPERADA

ALGECIRAS. — Hoy, sin previo aviso, quedó declarada la huelga general.

Durante el día el orden público no se alteró, pero al terminar la jornada algunos huelguistas pretendieron marchar a Sevilla en los autocars para recibir órdenes del Comité de huelga que funciona allí para toda Andalucía.

Efectivamente, llegaron a los puntos de parada y ordenaron violentamente a los pasajeros que descendieran.

Algunos lo hicieron, pero otros se negaron, presentándose la Guardia Civil, que fué recibida con muestras de desagrado.

Luego los huelguistas quisieron suspender una sesión de "ciné" al aire libre, y tampoco lo lograron.

Promovieron un alboroto y llamada la Guardia Civil fué recibida hostilmente. Tuvo que dar una carga, después de haber disparado al aire sus fusiles.

Un obrero huelguista resultó conatusionado sin importancia.

Durante la noche un individuo se apostó en una esquina y comenzó a hacer disparos en todas las direcciones, tal vez para sembrar pánico.

Afortunadamente los disparos no hicieron blanco y el ruidoso manifestante quedó detenido.

ACTUA LA COMISION PARLAMENTARIA. — EXTENSAS DECLARACIONES

SEVILLA. — Hoy ha vuelto a reunirse la comisión parlamentaria.

La reunión comenzó por la mañana muy temprano.

Al Hotel Madrid acudió el general Ruiz Trillo, que depuso por espacio de una hora y dijo al salir que había mantenido el punto de vista militar.

Luego informaron el alcalde y el gobernador civil.

La información duró dos horas.

El presidente de la Comisión dijo se habían recibido los informes de las autoridades y que la más extensa había sido la del gobernador civil.

El señor Jaén agregó que había algunos puntos oscuros, pero que estaba satisfecho del resultado de los trabajos.

Sin embargo no puede decir igual de la información pública. Parece que algunos elementos que pudieran aportar datos de interés se han mostrado alejados.

Una vez terminados los trabajos en Sevilla, la Comisión parlamentaria saldrá para Madrid.

TERMINO EL SUMARIO

SEVILLA. — El juez Sr. Abarrategui ha terminado el sumario por

los sucesos ocurridos en la plaza de España.

En este sumario no resultan responsabilidades para nadie y lo enviara a la Auditoria de Guerra, para su sobreesimienta.

HUELGA DE CAMPESINOS

ECIJA. — Los obreros del campo han declarado la huelga general.

Durante el día ejercieron coacciones para evitar que muchos obreros acudieran al trabajo.

Consiguieron, bajo amenazas, que el paro fuera casi completo.

Han sido enviadas parejas de la Guardia Civil, porque reina intranquilidad entre el vecindario.

PLANTEAMIENTO DE PAROS

SEVILLA. — Han acordado ir a la huelga los aceituneros, pintores y vidrieros.

Seguramente secundarán el paro otros oficios.

Los albañiles han anunciado que irían al despacho del gobernador para cambiar impresiones acerca de la huelga que sostienen.

Han vuelto al trabajo muchos obreros de las fábricas de sombreros.

Los que persisten en la huelga han hecho circular el rumor de que como represalias y coacción tienen el propósito de desnudar en la calle a las operarias de aquella fábrica que hayan acudido al trabajo.

LOS SINDICATOS UNICOS NIEGAN INTERVENCION EN LA ANUNCIADA HUELGA

A las cinco de la tarde una comisión de individuos afectos a la Unión

Local de Sindicatos Unicos visitó las Redacciones de los periódicos desmintiendo y diciendo que son ajenos a los propósitos de declaración de una supuesta huelga general.

Afirmaron, en cambio, que si la huelga se declara ellos la encauzarán y la dirigirán y dijeron:

—Si el pueblo se echa a la calle no nos queda más remedio que ir con el pueblo.

ENTRARON AL ASALTO EN UNA FINCA DEL DUQUE DE TARIFA

CORDOBA. — En el pueblo de Puento Genil ciento cincuenta obreros sin trabajo recorrieron las calles pidiendo socorros.

Luego llegaron a la finca del duque de Tarifa y entraron en ella armados con palos y escopetas, dando muerte a muchos conejos y perdices y otros animales apreciados manjares.

La Guardia civil intervino y apaciguó los ánimos.

PUEBLO AMOTINADO Y ALCALDE QUE HUYE

CORDOBA. — En el pueblo de Alcalazar unos manifestantes pretendieron suspender la sesión municipal y pidieron la dimisión del alcalde.

Este se vió precisado a salir por una ventana, corriendo a refugiarse en el cuartel de la Benemérita, de donde salió acompañado de dos guardias y un sargento.

Fueron apedreados y resultó herido un guardia.

La Benemérita utilizó sus armas para amedrentar y los manifestantes se disolvieron.

Uno de ellos fué herido.

LA DUDA SE ACENTUA

"Política" reafirma que es cierto que la Comisión parlamentaria recibió un documento sensacional

Y que tal documento corrobora las acusaciones contra la "Generalitat" como inductora al movimiento revolucionario en Sevilla

CORDOBA. — El periódico "Política", refiriéndose al sensacional artículo que publicó días pasados, relacionado con los sucesos de Sevilla, que tantos comentarios y suspicacias ha despertado, publica un comentario muy interesante.

Muchas personas han acogido con incredulidad aquella información acerca de la cual "Política" dice en el número de hoy:

"Podemos asegurar, de procedencia fidedigna, que la información pu-

blicada recientemente sobre un documento presentado ante la Comisión parlamentaria es completamente cierta.

Por informes que no merecen duda se sabe que el documento ha sido recibido por la Comisión".

Se refiere a los sucesos de Sevilla y a la intervención de la Generalidad en determinadas incidencias. Las noticias publicadas se corroboran con el relato publicado en Córdoba por el diario.

LAS MALAS HORAS

Cuando regresaba de las faenas agrícolas un rayo le origina la muerte

MUERTO POR UN RAYO

SAN SEBASTIAN. — Cuando regresaba de las faenas agrícolas Francisco Uzquiriza, de 25 años, fué sorprendido por una tormenta cerca de Aya.

Uzquiriza fué alcanzado por un rayo, que le causó la muerte.

UN CONSUL SUIZO ARROLLO A UNA NIÑA

SAN SEBASTIAN. — El sargento de los miqueletes de Beasaín comunica que al atravesar la calle Mayor la niña de 3 años Teresa Leonardo Xilanes fué alcanzada por un auto de la matrícula de Madrid y propiedad del embajador de Suiza. La niña resultó con lesiones de gravedad que le fueron curadas en la Casa de Socorro.

CHOQUE DE CAMIONES Y UN JOVEN HERIDO

SAN SEBASTIAN. — Han chocado

dos camiones de la limpieza, que sufrieron grandes averías.

Resultó con heridas de pronóstico reservado un hijo del conductor de uno de los vehículos, llamado Francisco Román, que sufre una herida importante en la cabeza.

Más informaciones telefónicas en la página 12

OCULISTA Dr. G. PÉREZ ALBERT
Rafanese, 28-Tel. 2625
De las clínicas oftalmológicas de Madrid y Parla.
De 11 a 1 y de 3 a 5

ROYO ESPIN
OCULISTA
COSO, 26 - 28

LA MUNDIAL, S. A. -- Madrid
Seguros.—Cooperativa Mutua de Seguros y de contra-seguro de Incendios
Delegación para Aragón Zurita, 13. Teléfono 12-55

Cinema Alhambra

Hoy, reestreno de la producción en tecnicolor

La isla misteriosa

Por JOHN BARRYMORE

El sábado

MR. SANS GENE

por Ramón Navarro.

Cinema Aragón

Hoy,

La última aventura de Mr. Cheney

por NORMA SHEARER.

TIEMBLA Y TITUBEA

En español, por STAN LAUREL y OLIVER HARDY.

AGRADECIDO A "LA VOZ DE ARAGON"

Un obsequio del pintor Fernández Navarro

Todavía recordamos con singular delectación el éxito obtenido por el joven pintor vasco César Fernández Navarro en el Centro Mercantil. Todo el Zaragoza amante del arte pic-



tórico desahó por la Exposición que Fernández Navarro hizo con sus cuadros, apostillándolos con sinceros y merecidos elogios.

Cuando el simpático artista arribó a nuestra ciudad, sin más recomendación que su entusiasmo y el indiscutible mérito de sus lienzos, le auguramos un éxito rotundo y la total realización de todos sus sueños de gloria.

Nuestro primer vaticinio se cumplió íntegro. El segundo está muy cerca ya de ser una venturosa realidad, pues César Fernández Navarro va adquiriendo el prestigio de una gran figura del arte pictórico gracias a esa serie de éxitos profesionales que aureolan su fama.

Nosotros justipreciamos con imparcialidad cada una de sus obras; pero el joven y ya prestigioso artista, que tiene una modestia exagerada, ha querido mostrarnos su agradecimiento ejecutando el retrato del que fué querido compañero don Juan José Lorente.

Y aquí está. La obra es verdaderamente maestra, y la justeza de sus proporciones, colorido y parecido ponen muy alto el pabellón artístico de César Fernández Navarro, ya que, para obtener tan ponderado trabajo, ha tenido que vencer las dificultades que ofrece la copia de un retrato.

Agradecemos al joven artista el obsequio, y hacemos votos por que sus sueños de gloria se vean convertidos pronto en una venturosa realidad.

Del suceso de la gravera

AYER TUVO LUGAR EL ENTIERRO DEL INFORTUNADO S. ESPALLARGAS

Ayer tarde tuvo lugar el entierro del infortunado don Santiago Espallargas, víctima del desprendimiento de tierras ocurrido en una gravera de Torrero.

Constituyó el sepelio una verdadera manifestación de duelo, acompañando a sus restos, hasta el Cementerio de Torrero, numerosas personas que así le rindieron el último tributo de simpatía y afecto.

El Juzgado prosiguió sus actuaciones para el esclarecimiento del suceso.

Almorranas, Varices, Ulceras
Cura radical
SIN OPERACION
JAIME LEDESMA
Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel Venéreo y Sífilis.
MORFOSI, 16, enlto. Consulta: 11 a 1
ZARAGOZA

Según parece, el plan Cabot, que tanto se discutió en la última asamblea de fútbol, va a ser pronto un hecho, si bien comenzará a aplicarse por etapas

La noticia que ayer dábamos en nuestra sección de última hora, relativa a la estructuración futbolística, la confirma "La Voz", de Madrid, llegada ayer a Zaragoza.

Dice así el colega en cuestión: "De una forma realmente casual han llegado a nuestro conocimiento interesantes pormenores de lo que se proyecta en las alturas futbolísticas para inyectar potencia a las organizaciones próximas, sin recurrir a medios de excepción.

Parece ser que se afrontará el problema de manera evolutiva, es decir, aplicando el plan Cabot por etapas. Y como una nueva asamblea traería serios inconvenientes (acaso el más importante el que todo quedara como está, pese al deseo casi general de modificarlo, precisamente porque las discusiones en fútbol, más que hacer luz, la apagan), se quiere evitar la reunión. Y a tal efecto, la Nacional someterá a la consulta de los clubs en propiedad y federaciones regionales un proyecto de aplicación inmediata estudiado por los señores Cabot y Hernández Coronado. Y si de esta especie de plebiscito resulta una respuesta satisfactoria, inmediatamente se hará la nueva organización.

Planteadas así la cuestión, no sería difícil que la Federación Centro demorara su asamblea regional hasta conocer lo que va a suceder.

Lo que va a suceder de aceptarse el proyecto aludido —que es la aplicación por etapas del plan Cabot—, poco más o menos, será esto, que tiene grandísimo interés, como el lector observará:

El campeonato de la Liga en la temporada 1931-32 no cambiará en la primera y segunda división. Pero no se jugará la tercera. Los campeonatos regionales se jugarán mancomunadamente, en grupos de seis clubs.

Galicia, Cataluña y Vizcaya jugarán como hasta el presente. Castilla la Vieja, Cantabria y Asturias formarán otro grupo; otro Guipúzcoa, Navarra y Aragón; otro Valencia y otro Centro, Andalucía y Extremadura. Hay en estos grupos mancomunados varios equipos designados, pero otros tendrán que poner en juego su participación en estos torneos.

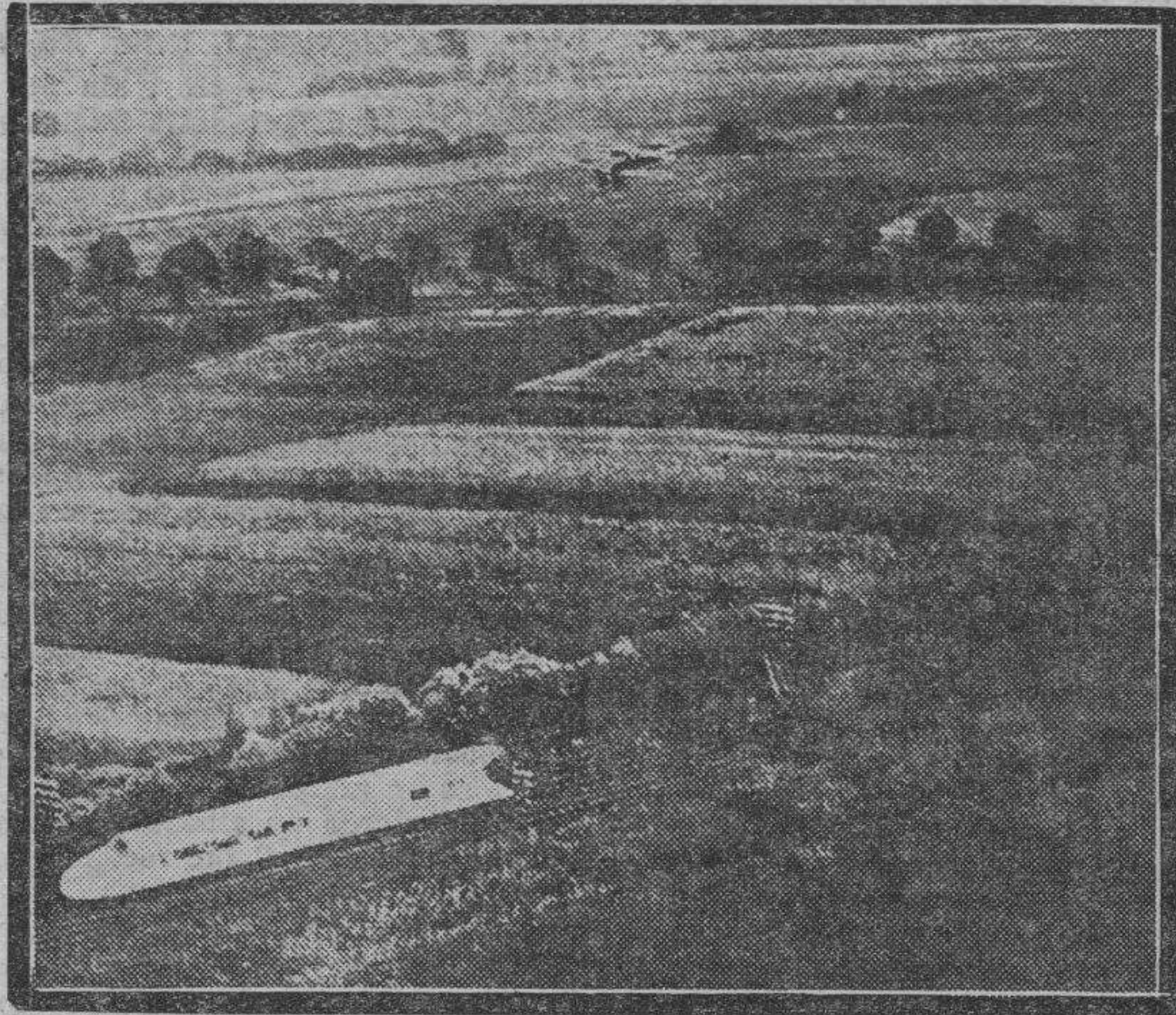
Por ejemplo, en el grupo Centro-Sur-Extremadura se elige ya definitivamente al Madrid, Athletic, Sevilla y Betis. Los demás equipos que han jugado o tienen derecho a jugar el campeonato regional de las respectivas federaciones, según el plan vigente todavía, previa inscripción, durante el mes de septiembre, jugarán un torneo de eliminación, y los dos que queden en cabeza acompañarán a esos cuatro clubs citados en el campeonato mancomunado. Lo mismo se hará en los otros grupos.

Jugado el campeonato regional de esta manera cada grupo calificará dos equipos para el campeonato de España, que resultará con menos participantes que otras veces, por lo que habrá necesidad de menos fechas, lo que compensa las precisas para este torneo de calificación a jugar el mes próximo. Entre los campeonatos regionales y el de España se jugará el campeonato de Liga (en primera y segunda divisiones).

Una modificación esencial se introducirá en la Liga: Los tres clubs que se clasifiquen en antepenúltimo, penúltimo y último lugar en la primera división, en la temporada que se avecina, descenderán automáticamente a la segunda división, pues se pretende que en la temporada 1932-33, una y otra división estén formadas tan sólo por ocho clubs. La primera división quedará, pues, con los siete primeros clasificados, más el ganador de la segunda, que asciende también automáticamente. Y en la segunda quedarán los tres descendidos de la primera, más los cinco clubs que siguieron en colocación al ascendido.

En esa misma temporada 1932-33, los grupos mancomunados (campeonatos de región) aumentarán los clubs a diez. Pero a base de unir más federaciones, es decir, de haber las zonas geográficas con mayor amplitud. Y en esa temporada la Liga en las divisiones segunda y tercera se jugará dentro de tales demarcaciones territoriales, subsistiendo en

POLIORAMA DEPORTIVO



Ustedes seguramente habrán leído que se ha inventado un vehículo mezclable de coche de ferrocarril y de autobús, ¿no? Pero lo que acaso ignoren, es que un "cacharrito" muy similar a aquél le "sacó" hace poco tiempo a un avión una ventaja bastante regularcilla, momento que recoge el presente grabado.

la forma actual, y con ocho clubs la división de honor.

Los yanquis y las peleas pugilísticas entre pesos pesados

La victoria de Schmelling sobre Stribling —leemos— dorando los blasones campeones del germano, despertó entre el público yanqui la afición a los platos de mucha carne, que había disminuido notablemente desde que el alejamiento de Dempsey le hizo creer que ya no eran posibles los combates emocionantes entre pesos pesados.

Una consecuencia de ese despertar de la afición la tenemos en el gran número de combates que se conciertan a base de mastodontes, barajándose repetidamente los nombres de los más destacados.

Sharkey contra Loughran.
Sharkey contra Carnera.
Sharkey contra Mickey Walker.
Carnera contra Loughran.
Schaaf contra Campolo.
Campolo contra Carnera.
Uzcudun contra Schaaf.
Sharkey contra Uzcudun...

Además de esas peleas, se trata de concertar otras muchas. Los promotores quieren aprovechar el momento para reponerse de pasados fracasos económicos.

El más solicitado de todos los luchadores es ahora Mickey Walker. Quieren ponerle frente a Schmelling, frente a Sharkey en revancha, frente a Schaaf, frente a Carnera... (Al italiano tendría Walker que cederle ¡100 libras de ventaja en la báscula!). Y hasta unos empresarios europeos quieren traerle a pelear con Griselle...

Uzcudun es también uno de los más solicitados. Y con Uzcudun, Campolo. La fama de bravos que tienen los dos les proporciona popularidad. Del argentino se dice que peleará con Goodfrey.

En toda esta ebullición de pesos pesados son media docena los nombres de mastodontes que parecen en candelero.

Primero, desde luego, el campeón Schmelling. En seguida, a poca distancia, Mickey Walker. Después Carnera, a quien no reconocen demasiada clase todavía, pero consideran la más fuerte atracción para la taquilla. Y luego, juntos, o a escasa distancia unos de otros, Loughran, Uzcudun, Schaaf, Sharkey y Campolo.

Sin olvidar a los mastodontes de la nueva generación, entre los que está Retzlaff, el verdugo de Mateo Osa.

Una respuesta oportunísima

Refiere que...
Jugaba Lili Alvarez en cierto torneo internacional de tennis. Nuestra compatriota estaba maravillosa con su brazo desnudo. Ese brazo vencedor en mil partidos. Lili estuvo for-

midable y ganó el match. Aquej brazo derecho era un ariete moviendo la raqueta. Y un sudamericano, donjuanesco él y atrevido él, se acercó a nuestra compatriota, y tocándola suavemente en el brazo, la dijo sentenciosamente:

—Este brazo es muy peligroso, señorita.

Lili se desprendió rápidamente de la raqueta, y mostrándole su linda mano abierta le respondió:

—Es más pelirosa esta mano, caballero.

DE PITON A PITON

SOBRE EL PESO DE LOS TOROS

El "Boletín Oficial" de la provincia de Zaragoza ha publicado la siguiente orden del ministro de la Gobernación, aparecida en la "Gaceta" del 31 de julio último:

Excelentísimo señor: Al objeto de que cuanto se determina en el vigente Reglamento para la celebración de espectáculos taurinos, aprobado en 14 de julio de 1930, sobre pesaje de las reses que se destinan a la lidia para las corridas de toros, se lleve a cabo con la mayor precisión y facilidad posibles, y como aclaración a lo que sobre este extremo se establece en el párrafo segundo de su artículo 27,

Este Ministerio ha tenido a bien disponer:

Cuando las reses destinadas para la lidia, en corridas de toros, sean conducidas a las plazas respectivas en cajones, el pesaje de las mismas se efectuará antes de su desencajonamiento, destarándose después, a los efectos de los certificados que han de librarse, el peso correspondiente a cada caja, cuya operación se verificará a presencia de quienes se mencionan en el citado párrafo.

Lo que comunico a V. E. para su conocimiento y cumplimiento.—Madrid, 27 de julio de 1931.—Miguel Maura.

Señor director general de Seguridad y señores gobernadores civiles de todas las provincias, excepto Madrid.

Lo que se hace público en este periódico oficial para general conocimiento y muy especialmente el de los señores empresarios de las plazas de toros.

Zaragoza, 3 de agosto de 1931.—El gobernador, Antonio Montaner Castaño.

¿HA ESCRITO UN LIBRO SAN-CHEZ MEJIA?

Leemos que el exmatador de toros y comediógrafo Ignacio Sánchez Mejía ha escrito un libro en que trata de la vida de Rafael Molina "Lagar-tijo".

Nos parece bien. Porque el "señorito Inasio" ha podido hacer una cosa muy interesante.

DE LA JUNTA CALIFICADORA DE ASPIRANTES A DESTINOS

Nombramientos que afectan a esta provincia

Entre los nombramientos que figuran en la propuesta hecha por la Junta calificadora de aspirantes a destinos públicos, están los siguientes:

Ayuntamientos. — De Alhama de Aragón: Policía Urbana, cabo Pascual Castejón Lamayor.

De Epila: Vigilante nocturno, soldado herido en campaña, Mariano Navarro Rubio.

NUESTROS ARTISTAS

Felisa Galé y Manolita Liarte, marchan contratadas a Lisboa

Diminuta y pizpireta; todavía recordamos a Felisa Galé cuando por primera vez cantó ante el público habitual al Teatro Principal. Entonces le auguramos una serie ininterrumpida de triunfos, y los hechos han venido a darnos la razón.

Actualmente Felisa Gale es una figura preeminente de nuestro canto regional, encumbrándolo en cuantos sitios hace alarde de su potente voz, timbre delicado y estilo impecable.

Por eso, cuando en Madrid se formó recientemente un cuadro de Jota para realizar una extensa "tour-née" por España y Portugal, los organizadores pensaron inmediatamente en estas dos muchachas aragonesas como elementos insustituibles.

Así, pues, Felisa Galé y Manolita Liarte marchan esta tarde con dirección a Madrid para unirse con los restantes componentes del cuadro de Jota y salir inmediatamente para Lisboa, con objeto de cumplir la primera parte del contrato.

Desearnos fervientemente a Felisa y Manolita, nuestras guapas paissanas, que sus intervenciones se cuenten por clamorosos triunfos.

APODERAMIENTO

El "taurino" Miguel Grimal "Bodeguilla" se ha hecho cargo de la representación del novillero aragonés Manolo Samanes, un chaval de diecisiete años y "hechuras de torero caro", según nos anticipa "Bodeguilla".

Como parece que este Samanes II toreará pronto en Zaragoza, entonces veremos si hay fundamento en lo de la carestía de las hechuras, o ha sido la frase pasión de apoderado.

Desearnos a Grimal que sea cierto.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Sr. D. Salvador Martínez. Zaragoza.—Recibido su nuevo cuestionario. ¿Es que va usted a publicar algún libro-resumen de temporada? En ese caso, tiene usted que trabajar, amigo, y buscarse los datos por su cuenta.

Las corridas del primer semestre eran 131. Faltaba una en Lisboa, el 14 de junio, en la que torearon Julio Mendoza y el todavía novillero Pepe "Bienvenida".

La corrida en que toreó Alejandro Sáez "Ale", no la incluyo porque el bilbaíno anunció el pasado invierno que renunciaba a la alternativa.

En julio se celebraron treinta y cinco corridas de toros, distribuidas así: Valencia, 8; Pamplona, 5; Lisboa, 4; Madrid, Barcelona, Santander y Marsella, 2; y Pontevedra, Palma de Mallorca, Bilbao, Béziers, Castellón de la Plana, Carpentras, Burdeos, La Línea, Tudela y San Sebastián, una.

La última novillada que toreó en Zaragoza Marcial Lalandá fué el 17 de abril de 1921. Alternó con su primo Pablo y lidiaron novillos de Rincón.

El día de su alternativa toreó con Juan Belmonte y "Chicuelo" toros de Rincón. Fecha, 28 de septiembre de 1921.

De "Vaquerín" no tengo más noticias que las publicadas ayer. A la herida, por lo visto, se le concedió poca importancia. Luego en Madrid se presentó la infección.

Y se acabó, señor Martínez. Cuan-

EL GRAN PROBLEMA SANITARIO DE ZARAGOZA

La Ciencia demuestra que el agua de consumo está "profundamente" contaminada

DECIAMOS AYER...

Hace unos meses, con ocasión de una de las frecuentes agudizaciones del crónico problema del agua en Zaragoza, publicamos en estas columnas un toque de clarín titulado "Agua clara, bueno; agua pura, mejor", en el que, sucintamente, exponíamos los diferentes aspectos, físico, bacteriológico y químico, que precisan urgente y necesaria intervención científica, metódica y práctica, si se quiere, de verdad, resolver el mayor de los problemas sanitarios que nos atañen: el de las aguas.

Recordamos ahora tales afirmaciones ya que, en su totalidad, se ven avaladas por los estudios realizados por los alumnos de la Escuela Nacional de Sanidad, cuyo plan racional detallamos ayer, y cuya concepción se debe al doctor Román Manzanete, cuyas afirmaciones y atinadas observaciones pasamos a exponer: misible hoy, que, en virtud de anti-

EL ABASTECIMIENTO DE AGUAS Y LOS VIEJOS PRIVILEGIOS DEL CANAL

Complejo y complicado es el problema del abastecimiento de aguas en Zaragoza — nos dice el doctor Manzanete—. Ello se debe, en primer lugar, al régimen especial a que ha de estar sometido, subyugado, debido al reglamento de cortas y cantidad que hoy rige y apoya los privilegios de que goza la Junta del Canal. Es inadmisibile hoy, que en virtud de antiguas disposiciones en vigor, que sería necesario revisar y modernizar, se puedan verificar cortes del agua de abastecimiento de la ciudad por tiempo tan extremado como son treinta días.

EL AGUA EN LOS PUEBLOS

Contribuye luego a dificultar soluciones la atención preferente que precisan, desde el punto de vista sanitario y por su mayor facilidad de contaminación, los abastecimientos de agua superficial, o sean los procedentes de ríos, lagos, etc. No defiende esto la necesidad del uso de agua de fuentes de manantiales, en todos los casos; menos aún en este especial de la ciudad. El ideal sanitario actual no es, como antes, captar aguas puras en la montaña, casi siempre costosas, sino agua depurada cercana; es decir: Agua pura en el grifo.

Esto no es difícil ni costoso conseguir, gracias al progreso de la técnica sanitaria. Hasta tal punto llega éste que, en muchas ciudades americanas escasas del precioso líquido, toman sus aguas residuales, las depuran química y bacteriológicamente y las destinan de nuevo al uso corriente y hasta a la bebida, sin riesgo ni peligro alguno.

Y esto mismo, atenuado y desprovisto de técnica científica, es lo que ocurre en muchos pueblos ribereños, que captan y consumen el agua recientemente contaminada con los residuos de pueblos aguas arriba.

Claro es que el procedimiento es primitivo; se fia todo a la auto-depuración, y ello es insuficiente; en nuestros estudios se ha demostrado que, a pesar de lo que en principio y teóricamente pudiera parecer, prácticamente resulta que el factor dilución no es, ni con mucho, suficiente; el río, además, en el trayecto estudiado, no llega a alcanzar ni un mediano índice de depuración; sùmense estos dos factores, auto-depuración muy pobre y re-infección constante, y podrá apreciarse el poco halagüeño resultado.

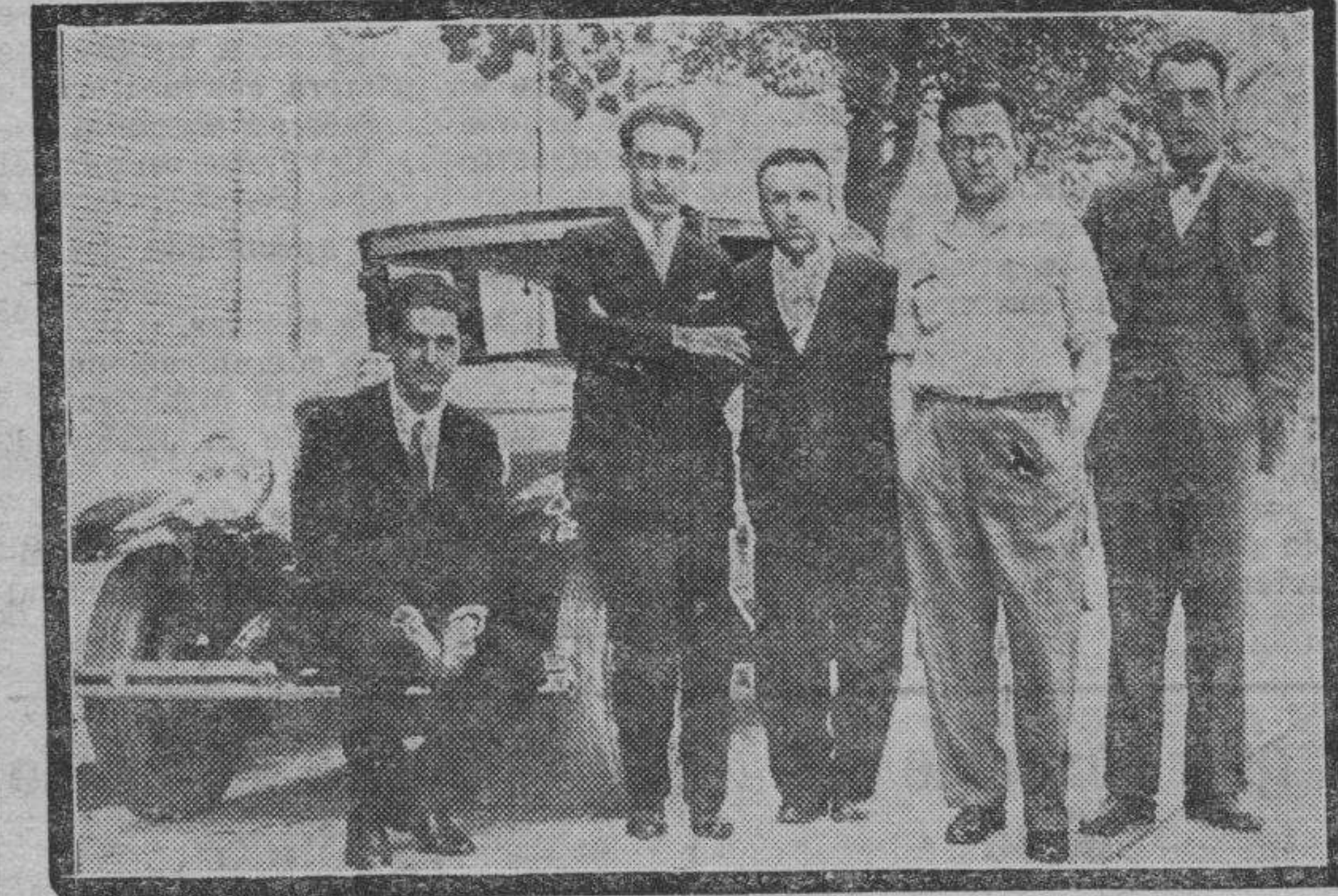
Algunos pueblos aguas abajo de Zaragoza—uno de ellos creo que es Osera— tienen sistemas primitivos de almacenamiento de aguas, en forma de aljibes familiares, donde permanecen éstas largo tiempo; en estos casos las aguas mejoran notablemente, y su auto-depuración es grande; en cambio, en la mayoría de los pueblos ribereños, donde no usan tal precaución, beben aguas intensamente contaminadas.

EL AGUA EN ZARAGOZA

Demostraa, en forma irrefutable y evidéntisima, la profunda contaminación que sufren las aguas del Canal en todo su trayecto, es natural, y así se ha comprobado, que esas aguas llegan a Zaragoza con un índice altísimo de infección.

En gran parte del año, además, con gran cantidad de materias en suspensión que hacen el agua turbia y poco agradable a la vista.

Pero hay más: por la calidad de los terrenos por que discurren las aguas



Los alumnos de la Escuela Nacional de Sanidad con su profesor, señor Manzanete, fotografiados durante su permanencia en nuestra ciudad. (Foto. A. de la Barrera)

se cargan éstas de sales, se hacen "duras", con perjuicio de su índice normal de potabilidad, y de ello dificultades mayores para la cocción de alimentos, gasto de jabón para el lavado muy considerable y, sobre todo, perjuicio indudable para la industria que precisa en sus calderas el uso de esta agua, que, al elevar considerablemente su temperatura, deposita en las paredes de los recipientes gran cantidad de concreciones minerales que perjudican al metal y hacen aumentar la cantidad de combustible necesario para el logro de la temperatura debida.

En resumen: que ni física, ni química, ni, lo que es más importante, bacteriológicamente, se acerca el agua de consumo en Zaragoza a un tipo normal deseable.

Los depósitos construidos son necesarios, indispensables; es preciso precaverse contra los cortes de agua demasiado prolongados, y para ello no hay más que el almacenamiento del líquido.

En estos depósitos se realiza un principio de sedimentación; el agua se clarifica en parte, y con ello gana su índice físico; pero no es lo mismo agua clara que agua pura y que agua



El doctor don José Román Manzanete, profesor de Ingeniería sanitaria en la Escuela Nacional de Sanidad y figura preeminente en el campo bacteriológico, que ha permanecido en Zaragoza varios días al frente del grupo de alumnos de la citada Escuela, que realizan interesantes estudios relacionados con el ramo. (Foto. A. de la Barrera)

potable. En la línea más cristalina, más atrayente a los sentidos, pueden vehicularse bacterias patógenas para el hombre que mantengan, en forma endémica, las enfermedades de origen hídrico; es decir, las que se transmiten por e agua. Un agua muy clara igualmente puede tener una gran cantidad de sales en disolución que la hagan impotable, y, por tanto, prácticamente, inútil para el consumo.

Es preciso resolver, pues, los tres problemas fundamentales: el del aspecto físico, el de la pureza bacteriológica y el de la composición química del agua.

¿SOLUCIONES?

LA REGLAMENTACION DEL CONSUMO ES NECESARIA

En Zaragoza hay agua de sobra; a pesar de ello, es notoria la escasez de líquido en muchos lugares de la ciudad. El despilfarro del agua, el gasto innecesario, superfluo, inútil del líquido elemento se traduce en la paradoja de que, en una población donde hay agua de sobra, se note escasez de ella.

Esto dificulta todas las posibles soluciones; por ello es preciso, necesario, comenzar a atacar el problema por este lado; se impone la necesidad de reglamentar el uso del agua, en la forma que mejor se estime; ello nunca sería lesivo para la población, ya que con la solución completa del agua el ahorro colectivo sería infinitamente mayor que el coste de las necesarias instalaciones. Luego lo veremos.

"AGUA CLARA, BUENO. AGUA PURA, MEJOR"

Hecha esta reglamentación, haría falta acometer seriamente el problema de la depuración; a ello podríamos llegar por distintos caminos.

Se impone un estudio científico-económico del aprovechamiento de lo hoy construido, debidamente suplementado para lograr el fin propuesto. Ese suplemento debería ser a base de dos cosas: Primero, clarificar el agua; segundo, depurarla bacteriológicamente.

Para aquello pueden ser utilizados los filtros existentes, condicionando su funcionamiento "exclusivamente" a una clarificación y reducción, por tanto, de materia en suspensión que haga menos costosa la depuración.

Esta debe resolverse pensando únicamente en la acción del cloro o sus compuestos, y para ello sería precisa la conveniente instalación de cámaras depuratoras.

Con ello tendríamos agua clara y, además, pura. El baldón del agua-barro desaparecería; pero también el peligro de enfermedades infecciosas que en esta ciudad se dan en forma endémica todos los meses del año y que constituyen, aparte el peligro individual, otro social, porque no se sabe cómo ni cuándo podrá estallar una epidemia de esas infecciosas de origen hídrico, y contra ello es preciso prevenirse con urgencia.

Nos quedaría el factor químico, corregir esa "dureza" del agua de que antes hablábamos, para llegar a la obtención de un tipo ideal del líquido elemento.

Esto, que es lo menos importante, es lo más costoso; pero puede calcularse que sólo con el ahorro de jabón que la ciudad tendría con un agua blanda se compensarían con creces los gastos invertidos en las instalaciones especiales para la corrección de la "ureza".

Súmese a ese ahorro el del combustible necesario para la cocción de alimentos, el que por menor deterioro de material tendría la industria; añádanse aún los incalculables beneficios provenientes de una disminución estable de la morbilidad y mortalidad por infecciones colibacilares, tifoideas, etcétera; aumentese también el efecto moral, evaluable y cotizabile cada vez en mayor grado, haciendo desaparecer de la ciudad la preocupación de este problema del agua, y se llegará, aproximadamente, a una conclusión

terminante: la necesidad de acometer, cuanto antes, completa y seriamente las soluciones deseables, que no podrán alejarse mucho de las apuntadas.

APROVECHAMIENTO Y DEPURACION DE LAS AGUAS RESIDUALES

Con lo anterior en Zaragoza estaría el problema totalmente resuelto; no así el de los pueblos ribereños aguas abajo de Zaragoza, contaminados por los detritus, por las aguas residuales de la ciudad.

Es preciso también pensar en ellos; hay que suprimirles ese peligro, y a tan deseable conclusión no podrá llegarse más que por la depuración de nuestras aguas residuales.

Desde luego, es el complemento del problema; no es barato, pero piénsese en que siguiendo a la técnica depuradora de las aguas de alcantarilla, debería venir un plan de aprovechamiento agrícola, convirtiéndolas en material excelente de abono y riego conjuntos, espléndidos desde el punto de vista de la fertilización e inocuo en absoluto en el aspecto sanitario, ya que tal depuración anula los peligros de infección, pero conserva el agua esa riqueza de materias orgánicas tan útil para los campos.

Y aún hay más: quizá fuera factible, tras detenido estudio, lograr fuerza motriz por el procedimiento de la fermentación de lodos, que podría ser utilizada, como se hace en muchas poblaciones alemanas, para la producción de gas del alumbrado, a precio baratísimo, para la iluminación y calefacción de barrios cercanos a la ciudad.

Ventajas y beneficios, los apuntados, de tal importancia, que bien merecen el enfoque radical y la ejecución pronta de todos esos proyectos. ¡DINERO, DINERO, DINERO!

No se puede precisar, a priori, un presupuesto; es, sin mayores estudios, imposible calcular en principio una base económica; desde luego, cuesta pesetas; una realización de todos los proyectos apuntados, necesarios para la solución total, no es barata.

Si lo es la depuración y potabilización, pues tendría un insignificante canon por metro cúbico de agua gastada para compensar con creces la materialidad del coste; este canon, por las razones apuntadas, constituye un ahorro para el individuo, que no grava con ello su presupuesto, sino que lo reduce.

Hay que ir a la depuración y potabilización de toda el agua de consumo, en todos los usos; es decir, a toda la que sale de los depósitos. Esto es mucho menos costoso que una doble red de distribución.

Hemos notado que el personal que sirve los depósitos es notoriamente insuficiente para la importancia del servicio que presta y para la que debe tener el abastecimiento de una población del rango de Zaragoza.

Nada más: únicamente recordar la frase de Napoleón: "¡Dinero, dinero, dinero!" pedía para lograr sus victorias.

Las batallas sanitarias, de tan imposible soslayo como esta del agua en Zaragoza, sólo necesitan para resolverse eso mismo: ¡Pesetas, pesetas, pesetas... y buena voluntad!

Todo lo demás, técnicos, obreros especializados, etc., hay de sobra en España; ya era hora de que pudiéramos proclamarlo a pleno pulmón. Y ello, en buena parte, se debe a nuestra Escuela Nacional de Sanidad.

Y así terminó sus importantes declaraciones el doctor Román Manzanete.

El problema está claramente expuesto; las soluciones apuntadas; la necesidad de acometerlas es ya cuestión que nadie discute; la posibilidad de realizarlas no se halla en los linderos de la utopía, sino dentro de la realidad.

Ahora, Zaragoza manda. ¡A ver qué se hace!

M. FERNANDEZ ALDAMA

LA VIDA OBRERA

OBREROS CARREROS Y SIMILARES (U. G. T.)

En la reunión celebrada bajo la presidencia de Evaristo Delgado se dieron a conocer estas bases de trabajo aprobadas por el Comité paritario:

Jornada de ocho horas y jornal de cincuenta pesetas semanales para los fijos y once pesetas diarias para los ambulantes.

ULCERAS, HERIDAS, CONTUSIONES

Lodos naturales radioactivos de BARNEDILLO (Logroño)

do publique usted el librito, ya me dedicará un ejemplar, ¿no? ¡Creo que me lo he ganado!

TOROS EN REQUENA

El día 28 del corriente se celebrará en Requena una corrida de toros. Torearán Manolo Martínez, Vicente Barrera y Domingo Ortega seis toros de una ganadería acreditada, todavía no elegida.

Es empresario en esta corrida el señor Eseriche, que lo es de Valencia.

¡A ver si se resarce un poco de las pérdidas valencianas!

DON INDALECIO

SECRETARIOS MUNICIPALES

Ha sido abierto un concurso para cubrir vacantes de segunda categoría

Por el plazo de treinta días a contar desde el día 4 del actual la Dirección general de Administración abre un concurso para cubrir secretarías municipales de segunda clase que se hallan vacantes.

A este concurso podrán concurrir todos los individuos que pertenezcan a la segunda categoría del Cuerpo de Secretarios o incluidos, por lo tanto, en el escalafón del mismo.

Entre las vacantes a cubrir figuran estas secretarías de Ayuntamientos, correspondientes a la región aragonesa:

En la provincia de Huesca: Amumer Aso de Sobremonte, 2.500 pesetas; Aisa, 2.000; Albelda, 3.000; Alcolea del Cinca y Ayerbe, 4.000; Barasona, 2.000; Biescas, 3.000; Castejón del Puente, 2.500; Clamosa, 2.000; Los Corrales, 2.500; Coscojuela de Fantova, Costiense y Estalla, 2.000; Gurrea de Gállego, 4.000; Javierrelatre, 2.000; Quicena-Monflorite-Tierz, 2.500; Peralta de Alcofea, 3.000; Rodellar, 2.500; Salas Altas, 2.500; Santa Cilia de Jaca, 2.000; Sarsamarcuello, 2.500; Siniué, 2.000; Pueyo de Santa Cruz, 2.500.

En la provincia de Teruel: Aguilón, 2.000; Anadón-Rudilla, 2.500; Bea, 2.000; Bello, 3.000; Berge, 2.500; Bezas, 2.500; Cosa, 2.000; La Cuba, 2.000; Cubla, 2.000; Cucalón, 2.500; Dos Torres de Mercader, 2.000; Fuentes Calientes-Rilloson del Puerto, 2.500; Griegos, pesetas 2.000; Guadalaviar, 2.500; Hinojosa de Jarque, 2.000; Maicas-Plou, 2.000; Manzanera, 4.500; La Mata de los Olmos, 2.000; Monreal del Campo, 4.000; Montoro de Mezquita, 2.000; Moscardón, 2.500; Peñarroya de Tastaming, 3.000; Ráfales, 2.500; Santolea, 2.500; Torre de Arcas, 2.500; Valdeconejos, pesetas 2.000; El Valleico, 2.000; Veguillas de la Sierra, 2.000; Willalba de los Morales, 2.000; Villar del Selz, 2.000; Binaceite, 2.500; Tortajada, 2.000.

En la provincia de Zaragoza: Alborge, 2.000; Bagüés, 2.500; Bardallur, 2.500; Brea de Aragón, 3.000; El Buste, 2.000; Cabolaftente, pesetas 2.500; y 150 para casa; Cerveruela, 2.000; Cimballa, 2.000; Clarés de Ribota, 2.000; Cuarte de Huerva, 2.000; Cubel, 2.500; Embid de Ariza, 2.750; Gallur, 6.000; María de Huerva, 2.750; Murillo de Gállego, 3.000; Navardún, 2.000; Pozuel de Ariza, 2.000; Quinto de Ebro, 4.000; Valpalmas, 2.500; Zuera, 4.000; Asín, 2.500.

DEL GOBIERNO CIVIL

Al alcalde de Tarazona se le devuelve el expediente relativo al emplazamiento de la colonia del Moncayo, favorablemente informado.

REGLAMENTOS APROBADOS

Por el gobernador civil han sido aprobados estos Reglamentos: Derecha Liberal Republicana, de Purroy y Aranda de Moncayo; Sociedades de obreros del Campo de Brea de Aragón, Pomer y Morés (U. G. T.); Sociedad Agrícola, de Calatorao; y Asociación de Funcionarios de la Diputación provincial de Zaragoza.

CAMPDRA Especialista

RINON VIAS URINARIAS Paseo de la Independencia, 20 SANATORIO: Hernán Cortés, 48—Tel. 4070

LA VIDA JUDICIAL

POLICIAS Y GITANOS

La escena representa un bar en lugar muy céntrico de una ciudad de categoría. Puertas practicables y, sobre todo, la que da salida a la calle, para que los personajes en el momento oportuno no se embarquen.

El chico que sirve los "chicos" está detrás del mostrador, como todos los chicos del oficio.

Varios gitanos comentan animadamente las últimas ventas realizadas y hay rondas de copas y más copas. Pero de pronto triunfan bastos y un espejo o cristal del establecimiento se desmorona hecho añicos.

No se sabe por qué ha comenzado la cuestión. Cosas del trato, seguramente.

Acude un policía y después otro y otro, y más tarde hasta tres guardias de Seguridad. Accidentes, sustos, carreras...

Que se sepa, son tres gitanos los protagonistas de esta escena. Uno se arroja ante los guardias para que no se lleven preso a su "hijito".

Pero los tres son conducidos a la "Comi" y se hace el atestado, que pasa al Juzgado de instrucción.

Después el Juzgado procesa a los tres gitanos por resistencia, y a alguno más por atentado.

Se sustrae a la acción de la justicia uno de ellos y llega rebelde a la Audiencia. No hay que contar con él por ahora.

El hijito ha sido muerto violentamente hace pocos meses, porque, según dicen, hizo frente a un guarda. No estaba al lado su padre, el único procesado que viene a ocupar el banquillo cuando le "mientan" al salvado, como en la otra ocasión.

Por eso su padre llora ahora en el banquillo cuando la "mientan" al niño. Su madre, entre el público, también se seca unas lágrimas.

Este gitano, tipo muy conocido en la circulación, no hizo otra cosa que pedir que no se llevaran preso a su "hijito".

Declaran varios policías y después los guardias y todos exculpan al procesado. Fueron los otros los que resistieron y atentaron.

Sin embargo, el abogado fiscal, señor Díaz Merry, hace poco caso de las manifestaciones de los policías y de los guardias.

Y pide se lean sus declaraciones, en las que pretende encontrar contradicciones con lo que ahora dicen esos testigos. Estima que están en desacuerdo con el sumario.

Y al sumario se atiene en su acusación, porque el juicio oral no ha podido salir más suave. Sólo es aprovechable para el defensor, señor Sanz Ibáñez.

Quien saca buen partido de lo actuado en tal acto, para solicitar la absolución del "cañi", que se va llorando de la Sala porque el defensor le ha mentado también al "niño".

Y AHORA LO DEL "NIÑO"

Porque precisamente ayer se vio el incidente promovido en causa por muerte de ese "niño", contra el auto de procesamiento dictado contra el guarda que le dió muerte hace pocos meses.

Fué el abogado señor Maynar quien solicitó la revocación del auto recurrido. Porque, a juicio del señor Maynar, ese guarda se vio precisado a matar al "niño", porque si no éste le hubiera matado a él.

Y, sobre todo, su defendido no debía permanecer en prisión. Bien podría ponerse en libertad, aunque con fianza de cualquier clase de las permitidas por la ley.

No se opuso el fiscal a esta úl-

tima pretensión, pero sí al particular del procesamiento del guarda. Día vendría en que, si procedía, se reclamaría su inculpabilidad.

Pero el acusador privado, señor Echevarría, combatió las peticiones del defensor y del fiscal. No era tiempo aún de definir responsabilidades. Ya vendría el juicio oral.

Y mientras tanto, bien procesado estaba quien había dado muerte violenta a un semejante y bien asegurado estaba en la prisión.

Y como nos lo contaron, lo contamos.

El otro juicio señalado de causa por delito de estupro se suspendió por renuncia del defensor nombrado por el procesado a seguir con la defensa.

ENE

Lo que nos dice el público

EN EL CORAZON DE LA CIUDAD. —¿SE PUEDE PASAR POR EL PASAJE DEL PILAR?

Hace tiempo se denunció el lamentable estado en que se encontraba el Pasaje del Pilar. Era lugar céntrico y transitado en abundancia considerable y exigía, cuando menos, un adecentamiento, cuando no una transformación radical.

Se atendió, en parte, a los que reclamaban.

Lentamente se operó una transformación que, salvo la particularidad de estrechar la vía en una proporción que no debió tolerarse por las autoridades, como hizo transitable aquello, podía pasar.

Le quitaron el polvo y las telas de araña; limpiaron las bombillas mortecinas; pusieron otras y pensaron que se había llevado a cabo un plan completo de urbanización.

Pasamos por el adecentamiento, pero queda allí algo que se debe evitar y que esperamos que se remedie.

Quedan muchos tenderetes portátiles y al lado de los tenderetes y de las vitrinas nuevas unos muchachos y unas chiquillas, cuya misión, que no cumplirán a gusto sino por encargo de los que los tienen, consiste en molestar a todos los transeúntes bien invitándoles a que compren, bien inquiriendo qué quieren comprar, aun cuando no quieran nada, y a veces hasta tratando de coger del brazo a los distraídos que contemplan allí algún cromó o algún objeto, para meterlos en el almacén a "pura fuerza".

No está bien eso en una ciudad de categoría. No dice nada en favor de los comercios que utilizan tales procedimientos.

Sabemos que los vecinos están cansados de presenciar el espectáculo continuamente y quieren acortarlo. Pero, además, las autoridades deben evitarlo. El Pasaje debe ser exposición simplemente, por medio de vitrinas, y la dependencia debe permanecer dentro de los locales destinados a vender, sin réplica ni objeción alguna. Y el público tiene derecho a pasar por allí libremente, sin que se le coaccione para que compre, ni se le moleste a su paso.

Así lo entendemos nosotros.

I. H. L.

ARTICULO: No dejéis de probar la moderna especialidad ARMISEN-BRUJNNE: quedaréis sorprendidos de su resalta o. Farmacia Rtos

LA POLITICA LOCAL

JUVENTUD REPUBLICANA

Recibimos para su inserción esta nota:

"La Juventud Republicana de Aragón convoca a todos sus afiliados a la Junta general ordinaria que se celebrará hoy, jueves, a las diez de la noche en primera convocatoria o media hora después en segunda, para discutir el siguiente orden del día:

- 1.º Lectura y aprobación del acta anterior.
- 2.º Examen de cuentas.
- 3.º Lectura de comunicaciones.
- 4.º Gestiones de la directiva.
- 5.º Orientación de la Juventud.
- 6.º Propositiones.
- 7.º Ruegos y preguntas.

Dada la importancia de esta asamblea se ruega a todos la más puntual asistencia".

Llamamiento en pro de los niños

Recibimos, para su inserción, esta nota:

"Acaba de ser constituida en España la sección del Socorro Obrero Internacional, S. O. I. (Socorro Obrero Español, S. O. E.)

Es necesario encarecer la importancia de esta organización de solidaridad proletaria, que viene realizando en el mundo entero una extraordinaria labor de apoyo a los trabajadores. El S. O. I., nacido en Alemania en 1921, se ha convertido rápidamente en una institución poderosísima, en torno a la cual se agrupan veinte millones de trabajadores de todos los países y muchos de los escritores y hombres de ciencia más destacados del mundo. Entre los funcionarios de S. O. I. se encuentran el famoso físico Einstein, el profesor Goldschmidt, los escritores Heinrich Mann, Barbusse, Gorki, Müzenberg, etc.

Desde 1921 el S. O. I. ha repartido en especies más de 75 millones de marcos entre familias de trabajadores necesitados. Sin tener para nada en cuenta la filiación política o religiosa de los socorridos, el Socorro Obrero Internacional ha estado presente allí donde se ha cebado el hambre o la calamidad, sean cualesquiera sus causas sobre el proletariado.

Hoy dispone el S. O. I. de 68 periódicos diarios, de varios centenares de revistas, de diversas editoriales, de una potente organización de propaganda, constituyendo la institución de solidaridad obrera más grande del mundo.

Una de las acciones preferentes del S. O. I. consiste en el apoyo a los hijos de los obreros oprimidos por causas económicas o sociales.

Bajo la miseria se agravan, cada día más, los sufrimientos de la clase obrera y por consecuencia los de los hijos de ésta. La Sección Española del Socorro Obrero Internacional viene a poner término a este estado de cosas. Pero para que realice su labor es preciso que le prestéis ayuda. Hacemos un llamamiento a todos los intelectuales y trabajadores españoles para que se agrupen en torno al S. O. I. que, como dice Einstein, "merece la atención y el esfuerzo de todos".

El Socorro Obrero Español ha instalado su oficina en Madrid, en la calle Augusto Figueroa, 31 y 33, y ha comisionado para organizar la Federación aragonesa a Tomás Seral y Casas, Apartado 318, Zaragoza.

Socorro Obrero Español (S. E. del S. O. I.) Joaquín Arderius, Ramón del Valle Inclán, Roberto Novoa Santos, Encarnación Fuyola, Fernando García Mercadal, Victorio Macho, Ricardo Baroja, Luis de Tapia, J. Díaz Fernández, Alberto Ghirardo, Antonio de Obregón, Antonio Espina, Federación Universitaria Hispanoamericana, F. Fernández Armesto. (Siguen las firmas)".

MUY HUMANITARIO

El sacerdote don Pablo López, que se ha curado del padecimiento de hemorroides crónicas, ofrece comunicar gratuitamente a cuantos sufran esta enfermedad el remedio que le ha devuelto la salud completa.

Escribid a P. L. Presbítero. Calle Abades, núm. 24 y 26, Madrid.

LA VIDA MUNICIPAL

SE CONSTITUYEN DOS COMISIONES PARA ESTUDIO DEL PADRON SANITARIO

La Comisión de Gobernación lleva un dictamen a la sesión próxima proponiendo que se constituya una comisión formada por los concejales señores Ruiz y Comet, un arquitecto municipal y el inspector de Sanidad, para el distrito de San Pablo, y otra integrada por los concejales señores Sánchez Guisande y Castillo, un arquitecto municipal y el inspector de Sanidad, para el distrito del Pilar, que informen el padrón sanitario de viviendas y resuelvan en consecuencia.

La misma comisión propone adquirir mediante concursillo mesas para alumnos y profesores, sillas y sillones, y armarios, para las escuelas en construcción.

Acuerda igualmente desestimar la instancia del Colegio de Médicos de Bilbao, que solicitaba intervención en la supuesta reorganización de los Laboratorios municipales.

NUEVA DENOMINACION DE SUB-ALTERNOS MUNICIPALES

La comisión de Personal propone se cambie la denominación de los capataces del Cuerpo de Bomberos, que desde ahora se llamarán capataces de brigada, y la de los encargados de talleres, que se denominarán capataces de taller.

SE AUTORIZA A LA SOCIEDAD DE CIEGOS PARA PROVEERSE DE CARNETS

Una comisión de la Sociedad de Ciegos visitó ayer al alcalde, solicitando su firma y el sello de la Alcaldía para los nuevos carnets de identidad de la Asociación.

El señor Banzo atendió sollicita-

mente a sus visitantes, a los que ofreció complacer en su pretensión.

HAY QUE ADECENTAR EL BARRIO DEL AZOQUE

Los tenientes de alcalde del barrio del Azoque han presentado una instancia a la Alcaldía, interesando la desaparición de las viviendas que constituyen un oprobio para la barriada, tanto por su inmoralidad como por sus condiciones antihigiénicas.

Nos parece muy bien.

Los cacos en acción

UN PORTAMONEDAS QUE SE "DES. VANECE"

En la plaza de la Seo, a Generoso González Martínez, de treinta años, jornalero, un desconocido que pasó por su lado le dió un tirón de la cadena de metal que sujetaba el portamonedas que le sustrajo.

Contenía quinientas pesetas en billetes de Banco.

En las oficinas de Vigilancia denunció la sustracción.

DEL ROBO DESCUBIERTO EN LA CALLE MAYOR

Ayer compareció en las oficinas de Vigilancia Cipriano Garralaga Pina, de cincuenta y un años, labrador, con domicilio en Mayor, 28, primero.

Expuso que por la Prensa se había enterado del robo cometido en su vivienda.

Regresó de Albalate del Arzobispo, haciendo en su vivienda de Zaragoza una requisita, comprobando que le habían sustraído ropa blanca, diversa, una trinchera, un impermeable, un acordeón, platos y vasos.

Manifestó que ignoraba el valor de los objetos sustraídos.

PEQUEÑOS SUCESOS FIESTAS Y VELADAS

UNA RIÑA

En la Casa de Socorro fué curada Angeles Serrano Tejero, de treinta años. Presentaba erosiones leves en la cara y brazo derecho, que le produjeron en una riña sostenida en la calle de Nuestra Señora del Carmen, 1.

UN CHOFER DEMENTE

Ayer ingresó en el Manicomio Fernando Calvo Herrero, chófer, que tuvo asistencia en la Casa de Socorro por tener perturbadas sus facultades mentales.

Recientemente, conduciendo su coche, dió sensación de peligro para pasajeros y transeúntes que circulaban por el paseo de la Independencia.

LOS CANES QUE MUERDEN

En la calle de Boggiero un perro mordió a Luis Peralta Pérez, de tres años.

Le causó erosiones de pronóstico reservado en la mano izquierda. Fué curado en el Hospital provincial.

DETENIDO POR COACCION

En la calle del Cerezo detuvo el guardia de Seguridad Francisco Soriano a Ignacio García Benedito, de 21 años, jornalero, con domicilio en añoñ, 17, segundo, por ejercer coacción sobre Miguel Rigabert Martín, de 30.

De la detención se dió cuenta al gobernador civil.

TAXIS

para viajes y población llame al teléfono 4050 servicio permanente día y noche

CASINO ARTISTICO Y COMERCIAL

Esta entidad celebrará hoy, a las diez y media de la noche, una velada en obsequio a sus socios, con la cooperación de la orquestina "Rallip", terminando con un baile familiar.

CASINO ESPAÑOL

La Junta de esta Sociedad se complace en comunicar a sus socios que el sábado, 8 de los corrientes, a las diez y media de la noche, se celebrará una gran verbena en el Restaurant Ruiseñores.

A.GRASA SANCHO

ENFERMEDADES DE LA PIEL COSTA, 3, PRAL.

Gran Café ROYALTY

Grandes conciertos tarde, noche y a la salida de los teatros.—Vaya usted todos los días al CAFÉ ROYALTY

El más céntrico El más concurrido

Si vuestra sangre está viciada

el padecéis granos, erupciones, sarpullidos, humor herpético, picazonas, tos o irritación de garganta que puedan ser preparación de enfermedades más graves,

Haced vuestra cura

atended la gotera y evitaréis que se derrumbe la casa. Usad la

Esencia Zarzaparrilla

el mejor y más inofensivo depurativo de la sangre.—Frasco de 2 y 3 pesetas.

Si el ácido úrico hizo ya presa en vuestro riñón y tenéis arenillas o cálculos, barro o sangre en la orina, dificultad de orinar, etc., etc., usad los eficacísimos

Polvos diuréticos ARMISEN

que restituyen pronto a la orina y riñón sus condiciones normales. Caja para un mes de tratamiento, UNA PESETA.

FARMACIA ARMISEN-Plaza del Pueblo, 5-Teléfono 13-93

FIESTAS EN QUINTO

Con una animación insospechada por el año agrícola que se presenta en malísimas condiciones, por la falta de riego, con pérdidas que hay quien las hace oscilar alrededor de 500.000 pesetas, se han celebrado las fiestas con que este pueblo obsequia a sus Patronos Santiago y Santa Ana.

Los festejos religiosos fueron muy solemnes, máxime este año en que al ser ocupada la sagrada cátedra por don Narciso Cuevas, párroco de Gelsa, que con un verbo elocuentísimo cantó las excelcitudes de la gloriosa Santa Ana y puso la misa mayor a la altura de las grandes solemnidades, colaborando en ello nuestros párroco y capellán don Luis Sancho y don Antonio Budría.

Uno de los festejos más salientes fué el acto de descubrir las placas que dan nombre de plaza de la República, Democracia, don Joaquín Costa y capitanes Galán y García Hernández a cinco de nuestras mejores plazas y calles.

El día de Santiago, a las once de la mañana, en los balcones de la Casa Consistorial, en los cuales se congregó todo el actual Ayuntamiento, formado por don Emilio Martín, alcalde; don Manuel Rotellar, don Angel Escudero, don Silvestre Agustín, don Francisco Jardiel, don Salvador Inglaterra, don José Agustín, don José Delcazo y don Salvador Hurtado, concejales; secretario del Ayuntamiento, don Santiago Sanz; médico, don Pedro Arilla; farmacéutico, don Luis Oliete; y sargento de la Guardia civil.

El señor alcalde, con palabra firme y serena, leyó un hermosísimo discurso lleno de erudición y patriotismo, definiendo el concepto de República y Democracia; hizo la biografía de nuestro patrio republicano don Joaquín Costa, gloria de la República y del mundo, y de los malogrados capitanes, héroes y mártires de su acendrado amor a la Libertad, y al terminar y descubrir la placa que da el nombre de plaza de la República a nuestra antigua plaza de la Constitución una nutrida y frenética salva de aplausos coronó sus vivas a la Patria y a la República y al entonar la banda municipal el Himno de Riego la muchedumbre que llenaba la plaza gritó hasta enrojecer vivas a la República y a sus hombres.

Colaboró en la grandeza del acto una hermosísima carroza alegórica, en la que de un castillo de granito jaspe y mármoles surgía la bandera republicana. Esta carroza, derroche de gusto y arte que honra a la comisión de festejos, formada por don Angel Escudero, don Eduardo Usón, don Francisco Jardiel, don José Frons, don Julio Jardiel y don Nicasio Degracia, iba ocupada por las hermosísimas señoritas Blassa Guillén, Pilar Salas, María Pérez, Pilar Bolter, Rosario Abenia, Antonia Porroche, Consuelo Gracia, María Viñas, Gloria Natalias, Pilar y Rosa Porroche, Pilar Agustín, Ascensión Corral, Carmen Ezguerra, Candelaria Ezguerra, Carmen Gabara, Carmen Novella, Milagros Vidal, Manolita Cabello, María Casanova, Pilar Budría, Visitación Jardiel, Pilar Teisán, María Chanz, Pilar y Rosa Rotellar, Carmen Dobato y Mercedes de Osso, que cosecharon un sin fin de merecidos pipos, devolviendo dulces y serpentin.

Las autoridades, con la música, carroza y enorme gentío se trasladaron al Hospital, con el fin de descubrir una placa que conmemora la inauguración de tan hermosa obra, rindiendo tributo a don Domingo Buj, actual párroco de Beceite, que fué el propulsor de esta obra y que gracias a su fe y entusiasmo vió surgir en un corto número de días este bello edificio, orgullo de nuestro pueblo.

El resto de los festejos, a tono con los descritos. Carreras de cintas, con un jurado de niñas que por su atracción y belleza hicieron aterrizar a muchos de los corredores que se disputaban los hermosos trofeos salidos de las manos de hada de las bordadoras que fueron la mayoría de las tripulantes de la carroza.

Carreras pedestres, juegos de pelota, iluminaciones, bailes en Casinos y casas particulares, fuegos artificiales, verbenas, etc., etc., todo cuanto puede salir de una comisión de festejos cumbre.

Una hermosa becerrada que proporcionó no pocos tumbos a los lidiadores y que hizo sudar al ordenador Salvador Inglaterra, que fué incansable, valiente y decidido en las horas que duró el espectáculo.

La banda municipal, que cada día dirige con más acierto el joven maestro don Julián Bayod, hizo alarde de un repertorio moderno y selecto que satisfizo a propios y extraños, llenan-

do todos los huecos inter-espectaculares, pues desde las dianas tocadas a las cuatro de la mañana hasta la Jota de las dos de la madrugada no tenían otro descanso que el preciso para limpiarse el sudor y refrescar el "bombo".

Se ha inaugurado en estos días el Salón Variedades, así titulado por su propietario don Gregorio Jardiel, hermoso teatro, íntimo y coquetón, higiénico y cómodo, linda taza de plata que honra a su constructor y propietario que ha sabido hacer un derroche de buen gusto y al que auguramos, y así se lo merece, un gran éxito artístico e industrial, pues no ha omitido detalle ni regateado gasto para dar satisfacción a este pueblo que tan necesitado estaba de un salón en el que puede, además de educarse, hacer un poco más agradable la monotonía de las interminables noches invernales.

Cual la traca el último disparo fué el mayor, uno así de enhorabuena dedicado a las autoridades, pues a pesar de ser unas fiestas de juventud y alegría, debido al celo de las mismas, no se ha enturbiado ni un momento la clara alegría de estos días.

Quería enumerar en este final las muchas forasteras que han realizado nuestras fiestas, pero temo silenciar injustamente alguno de sus nombres, por lo cual a todas doy mis más expresivas gracias, y quedan invitadas para el año que viene, pues su presencia ilumina y alegra nuestros festejos.—C.

LA VIDA RELIGIOSA

Santós de hoy.—La Transfiguración del Señor. San Sixto, papa y mártir. San Hormisdas, papa; Santos Felicísimo y Agapito, mártires. Cultos.—En las catedrales, a las nueve, claustro y misa solemne por ser festividad de primera clase.

La Obra de los Jueves Eucarísticos celebra por la mañana comuniones en todas las iglesias y por la tarde, a las seis, la Hora Santa, con plática, en San Cayetano.

Ejercicio de Hora Santa, a las cinco, en la capilla del barrio de las Delicias; a las cinco y media, en el Hospital de Convalecientes y Colegio de Sordo-mudos; a las seis, en los Padres Capuchinos y Madres Escolapias, y a las diez de la noche, en las Angélicas.

Cuarenta Horas.—En la iglesia de las Religiosas de Santa Rosa.

NOTICIAS GENERALES

EL CONCIERTO DE LA BANDA PROVINCIAL.—Hoy, jueves, a las diez de la noche y en el sitio acostumbrado, dará un concierto la banda provincial que con tanto acierto dirige don Ramón Borobia, con arreglo al siguiente programa:

Primera parte: "Ortega", pasodoble, Ledesma; "Ke-su-Ki", intermedio, Güelseman.

Segunda parte: "A ti", valse, Waldeufell; "Amanecer granadino", capricho andaluz, Arquelladas.

Tercera parte: "La rosa del azfrán", fantasía, Guerrero; "La reglavedera", Jota aragonesa, Marquina.

J. ARANDA ARANDA

ENFERMEDADES DE LA PIEL. COSO, 47-49 (B. Zaragoza)

FIESTAS DE SAN LORENZO EN HUESCA.—La Compañía de los Caminos de Hierro del Norte, con el fin de facilitar la concurrencia a las fiestas que tendrán lugar en Huesca durante el presente mes con motivo de la festividad de San Lorenzo, ha acordado que los billetes de ida y vuelta a precios reducidos que, con arreglo a la tarifa especial de G. V. número 2, párrafo primero, se expandan desde algunas estaciones de la región aragonesa a dicho punto desde el 8 al 13 del corriente, sean valederos para regresar en cualquier día de los días del 9 al 17 del mes actual, todas estas fechas inclusive.

LOS MUEBLES ECONOMICOS NAVARRO, son los mejores y más baratos

Santa Cruz, 8 y 10 No confundirse: junto a la sombrerería

LA VIDA EN HUESCA

EN LA DIPUTACION

Hoy ha celebrado sesión ordinaria la Comisión gestora de la Diputación provincial, presidiendo el diputado don Lorenzo Bescós.

Se han despachado asuntos de trámite.

DE SOCIEDAD

Ha llegado de Madrid, con su encantadora hija, la bella señora doña Andresa Sánchez, culta maestra nacional de la capital de España.

—Marchó a Madrid el digno alcalde de Huesca, don Mariano Carderera.

—A su casa de Villanueva de Sijena marchó la distinguida y bella señora doña Pilar Calvo de Mozas, acompañada de sus encantadores hijos y bellísima y gentil hermana. — LA-CASA.

PUBLICACIONES

"ASOCIACION"

El último número de la revista "Asociación", perteneciente a los empleados y obreros ferroviarios, en el más neto sentido profesional, publica interesantísimos trabajos, todos ellos conducentes a enaltecer a los elementos por ella representados, y al mismo tiempo, a facilitar su cultura dentro de las incesantes innovaciones relacionadas con los ferrocarriles.

El sumario de aquellos trabajos es el siguiente:

"Curso escolar 1930-31: Acto del reparto de premios en la Academia de Madrid. — Inauguración del edificio de Granada, por Alfredo Armenta. — Exención del impuesto de derechos reales. — Nomenclario de altos cargos en la Compañía Nacional del Oeste de España. — Compra de valores. — Un gran invento contra los accidentes ferroviarios en los pasos a nivel. — Información legislativa. — Información oficial. — Concurso. — Relación de bajas en 31 de mayo de 1931, aprobadas por la Junta de Gobierno en sesión celebrada el día 5 de junio de 1931. — Relación de altas aprobadas por la Junta de Gobierno en su sesión del 5 de junio de 1931, con antigüedad de 1.º de los mismos. — Relación de pensiones que han sido baja durante el primer trimestre de 1931 (Conclusión). — Aviso. — De interés social: Juntas de gobierno. — Convocatorias. — Socorro de urgencia. — Relación de las bajas del mes de junio de 1931. — Movimiento de socios durante el mes de mayo de 1931. — Sección necrológica. — Conclusión del proyecto de Reglamento pro-ancianos".

Lo enunciado evidencia la utilidad positiva de "Asociación" que, además de lo literario o científico presenta grabados de rigurosa actualidad.

"BOLETIN OFICIAL DEL COLEGIO DE HUERGANOS DE FERROVIARIOS"

He aquí otra interesantísima revista, en la cual aparece descrita la vida de los huérfanos de ferroviarios en el Colegio a ellos destinados. Y en esa descripción, hecha en distintos artículos en los cuales campea el más depurado gusto literario y pedagógico—no hablemos de Pedagogía en el puro sentido ortodoxo del vocablo—y, a la vez, hallamos una noble finalidad social.

De la vida escolar a la deportiva, de lo técnico a lo más sencillo para la descripción de la vida de los colegiales, el "Boletín Oficial" da muestras de una acertadísima dirección y de lo enaltecedora que es la obra denominada Colegio de Huérfanos de Ferroviarios.

Oposiciones y concursos

MEDICOS

Por la Dirección General de Sanidad se anuncia un concurso para proveer estas vacantes de médicos titulares: Rociana, Villanueva de Algaida, Triacastela, Olivares, Santa Coloma, Cervillejo, Escacena del Campo, Casas de Reina, Alaejos, Morales del Vino, Los Barrios, Belinchón, Cieza, Mediana de Aragón y Puerto Serrano.

TEATROS Y CINES

GACETILLAS

"FLORES DE LUJO", EN EXITO CRECIENTE

Teatro Circo. — María Caballé, Cándida Suárez, Carmen Andrés, Margarita Carvajal, "Pilar", Moncayo, Ornat, Sacha Goudine, el director Jesús Navarro, y, en general toda la Compañía Velasco, sin distinción, ha visto aumentar en cada representación el aplauso y el éxito de la maravillosa revista de Cadenas y Forns "Flores de lujo". Todo en ella es magnífico; y además de la interpretación acertadísima, de los brillantes desfiles, de los cuadros tan sugestivos como el del pachá Bum-Bum, merecen especial mención el vestuario parisien de Max Weldi y los artísticos decorados de Asensi.

Hoy se hace "Flores de lujo", tarde y noche, para que todo el mundo la vea.

Muy pronto presentación de "Las bellezas de Velasco", que es también una revista de unánime y clamoroso éxito.

CARMEN FLORES, VICTORIA PINILLOS Y OTRAS ATRACCIONES

Iris Park. — No se puede confeccionar programa de variedades más atrayente que el que se ofrece esta noche en este parque, favorecido por un público distinguido y numeroso.

Además de Carmen Flores, empujadora de la gracia, la que más canciones ha popularizado, figuran en el programa: Victoria Pinillos, bella bailarina, moderna cancionera, también precedida de éxitos rotundos; Castex, humorista, gracioso de verdad, triunfador recientemente en el Romea, de Madrid; Perilita Bretón, cancionista, y Victoria Cortés, bailarina.

Todos los artistas lucirán elegante vestuario y un repertorio nuevo.

Indiscutiblemente el teatro del Iris Park ha de verse esta noche con el completo, pues los precios, además, son verdaderamente populares.

Teatro - Cine Parisiana. — Como anunciábamos ayer, hoy se presenta en este teatro un formidable cuadro de artistas de ópera flamenca, oportunidad que debemos gracias a la actividad de la nueva Empresa de este teatro, que, conocedora del éxito obtenido en la Exposición de Barcelona, ha querido dar a conocer al público de esta plaza, aprovechando la circunstancia de su paso para Madrid, donde ha sido contratado.

El elenco está formado por 40 notabilísimos artistas, en el que forman parte "Los caballistas del Rocío", "Los campanilleros de Utrera" y los mejores cantadores y bailadores de flamenco.

Se estrena el pasillo flamenco típico campero titulado "Amores en la serranía", y como final la graciosa "Zambra gitana del Sacro Monte de Granada", imponente espectáculo de costumbres y bailes gitanos.

CARTELETA

Teatro Circo. — Compañía de grandes espectáculos Velasco.

Tarde, a las seis y tres cuartos: "Flores de lujo".

Noche, a las diez y media: "Flores de lujo".

Iris Park.—Programa monstruo de variedades.

Victoria Cortés, bailarina; Perilita Bretón, cancionista; Castex, humorista; Victoria Pinillos, bailarina cancionera; Carmen Flores, la reina del cuplé.

A las diez y media de la noche.

Ruiseñores. — Todos los días grandes conciertos por la notable orquestina "FELIXK'S".

Cubiertos a 6 pesetas y a 9 (especial).

Teatro - Cine Parisiana. — Opera flamenca, con la presentación de los mejores artistas del cante jondo. Gran zambra gitana del Sacro Monte de Granada.

Tarde, a las siete. Noche, a las diez y media.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"La isla misteriosa", en tecnicolor, por Jonh Barrymore.

"El jardín de rosas", revista, en 2 partes.

Sesión continua desde las cinco.

Butaca, 1 peseta.

Café-Restaurant - Salduba. — Teléfono 23-61.. Servicio a la carta y cubiertos a 5 y 6'50 pesetas.

Cuatro conciertos diarios.

Especialidad en nata y helados.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

"La última aventura de Mr. Che-ney", por Norma Shearer.

"Tiembra y titubea", en español, por Stan Laurel y Oliver Hardy.

Sesión continua desde las cinco.

Butaca, 0'75 pesetas.

Aristocrático Salón Doré. — "Doña Mentiras", último día.

Cine Victoria.—Salón de moda. "Corazones en el desierto", por Dolores Costello.

Boletín meteorológico

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL

Una extensa área de buen tiempo ocupa hoy el Atlántico inmediato a las costas europeas y penetra por los países norteros del continente.

Al Norte de la Península escandinava se halla una borrasca algo profunda y sobre el Golfo de Vizcaya y mar balear se estaban formando esta mañana pequeños núcleos depresionarios.

El tiempo era bueno en España y las temperaturas alcanzaron ayer su máximo valor de 35 grados a la sombra, en Córdoba, y hoy descendieron en las primeras horas de la madrugada a 12 grados en Burgos y Teruel. En Zaragoza el termómetro, a la sombra, osciló en las veinticuatro horas anteriores entre 31 y 16 grados.

Tiempo probable hasta el día 6, a siete horas.—Buen tiempo, de cielos despejados y vientos, en general, débiles y de dirección variable. Calor.

PARTE QUE FACILITA LA MANCOMUNIDAD DEL EBRO PARA EL DIA DE AYER

Algunos chubascos tormentosos vertieron ayer precipitación sobre el Noroeste de la cuenca, en las provincias de Alava, Burgos y Logroño, con un máximo de 9 litros por metro cuadrado en Ezcaray (Logroño) y otro de 8 litros en Vitoria.

Los vientos son por toda la cuenca flojos y de dirección variable y las temperaturas no muy altas. Se registró la máxima en Caspe, con 33 grados, y la mínima, en Burguete (Navarra) y Reinosa (Santander), con 11 grados.

NOTAS DE HACIENDA

INSTANCIAS DESESTIMADAS

Han sido desestimadas por el Ministerio de Hacienda instancias de Cámaras de Comercio e Industria donde solicitaban autorización para recibir libros, impresos y papeles de música sin imposición de multas. Se funda la denegación en no encontrarse en el mismo caso que las demás a quienes se hizo la concesión, porque representaría nombrar un funcionario de Aduanas con aumento de gastos no justificados por el pequeño tráfico de impresos que pudieran importarse.

NOTAS NECROLOGICAS

Falleció ayer, a los 27 años de edad, la señora doña Matilde Gascón Castillón de Abad.

Dama de excelsas virtudes, de afable carácter y sentimientos caritativos, su fallecimiento ha de causar gran sentimiento, y las huellas de bondad que deja de su paso por la vida no se extinguirán.

Una traidora enfermedad le arrebató la existencia en plena juventud, cuando todo eran bellas promesas de felicidad.

Los días 7, 8 y 10 del corriente, a las nueve de la mañana, se celebrarán los funerales por su alma, en la iglesia parroquial de Nuez de Ebro.

A su esposo, don Santiago Abad; hija, Elena; madre, doña Pilar Castillón; hermanos, don Florián, don Ramiro, doña Elvira y don José María; hermanos políticos, tíos, primos y demás familia testimoniamos nuestro más sentido pésame.

REUMATICOS
TRATAMIENTO TERMAL
EN EL
Instituto Anti-reumático
Avenida Siglo XX, 76 (Torrero)

NOTICIAS DEL EXTRANJERO DE ULTIMA HORA

Proponen la convocatoria de una Conferencia para buscar remedios al paro forzoso

No cesan los atentados terroristas en los trenes rumanos.-Brunnering y Curtius irán mañana a Italia.-Dos graves sucesos.-A Eugenio Chen lo expulsan del Japón.-Protesta de los radiólogos alemanes.-Los mongoles tienen prisioneros a dos aviadores

SON INSPECCIONADOS LOS VAGONES, PERO CONTINUAN LOS ATENTADOS

BELGRADO. — Cumpliendo las órdenes dictadas por el ministro de Comunicaciones se desenganchan y son registrados ahora minuciosamente todos los vagones procedentes del extranjero.

Ayer, en la estación de Jesenica, fueron examinados dos vagones que procedían de Austria, encontrándose, después de un minucioso registro, una maleta que contenía cinco paquetes de explosivos y un diario vienes con un horario de trenes de la frontera.

Eso3 vagones quedaron en la estación durante la noche, haciendo explosión los artefactos, que causaron muchos daños materiales.

Lo ocurrido confirma la creencia de que las explosiones causadas estos últimos tiempos por los artefactos en material de ferrocarriles eran enviados del extranjero y provistos de un mecanismo de relojería para que estallaran precisamente en territorio yugoeslavo.

BELGRADO.—Continúan los atentados terroristas en los ferrocarriles procedentes del extranjero. Hoy han estallado en la estación ferroviaria de Susak cinco bombas de gran potencia.

A consecuencia de este atentado han resultado muertas cinco personas y heridas unas quince, además de los daños materiales, que son de gran consideración. Las bombas han estallado en un coche que había sido enganchado en el tren y que procedía de Alemania y Checoslovaquia.

Poco antes de la explosión había estallado en la misma estación otra bomba en circunstancias iguales a las segundas. Por fortuna no hubo ninguna desgracia.

El Gobierno yugoeslavo se inclina a creer que estos atentados son debidos a la cuestión de los emigrantes croatas.

CINCO BAILARINES ELECTROCUTADOS

BOLTINGEN (Suiza). — Cuando se estaba celebrando un baile campesino en las cercanías de esta población, y debido a haber empezado a llover, los bailarines decidieron trasladarse al interior de una hostería próxima.

Para dejar sitio libre varios muchachos se dedicaron a trasladar bancos y mesas, y en aquel momento se desprendió de un poste inmediato un cable de transporte de energía eléctrica, siendo alcanzados tres de los bailarines, que murieron en el acto.

Otro joven que se precipitó sobre uno de los cadáveres murió también electrocutado, y lo mismo ocurrió a una mujer, que, a pesar de los esfuerzos que se hicieron para impedirlo, se acercó a besar a otro de los cadáveres.

EL SEÑOR BRUNNING, CON EL SEÑOR CURTIUS, IRA EL VIERNES A ITALIA

BERLIN. — El canciller del Reich, doctor Brunning, y el ministro de Negocios Extranjeros, doctor Curtius, saldrán para Roma el jueves, llegando el viernes por la mañana.

Los citados hombres de Estado alemanes permanecerán en la capital de Italia dos días, durante los cuales se trasladarán a la Ciudad del Vaticano para visitar al pontífice.

ORO PARA UNA OPERACION COMERCIAL

NUEVA YORK. — A bordo del vapor "Birmania" han llegado cajas conteniendo lingotes de oro por valor de un millón de dólares.

Es la primera remesa de esa importancia que se recibe desde 1929 y en general se cree que está destinada a una transacción comercial privada y no a una operación entre Bancos.

AL CAER UN BLOQUE DE ROCAS SOBRE UNA LOCOMOTORA

COIRE (Suiza). — Un gran bloque de rocas ha caído sobre una locomotora en el momento en que sa-

lía de un túnel cercano a esta población.

El convoy descarriló y la locomotora, cuyos enganches quedaron rotos, se precipitó por un barranco, resultando muerto el maquinista.

El fogonero pudo salvarse y también resultaron ilesos los viajeros que iban en el tren.

A EUGENIO CHEN LO EXPULSAN POR "INDESEABLE"

SHANGHAI. — Telegrafían de Tokio que se ha concedido un plazo de diez días para abandonar el Japón a Eugenio Chen, que fué ministro de Negocios Extranjeros con el Gobierno revolucionario de Hankou, en 1927, y recientemente habido al Japón en viaje de misión política en nombre del pretendido Gobierno de Cantón.

Se cree saber que la decisión del Gobierno japonés ha sido tomada de conformidad con la política de no intervención en la política china.

LA RADIOLOGIA Y LA POLITICA FRANCOGERMANA

BERLIN. — La "Gaceta de Francofort" recoge la agitación observada entre los radiólogos alemanes ante el Congreso de Radiología que se celebra actualmente en París.

Los radiólogos alemanes han decidido no tomar parte en el citado Congreso como protesta contra la actitud tomada por el Gobierno francés ante la crisis alemana.

La Asociación de dentistas alemanes ha enviado a sus miembros la siguiente circular:

"Esperamos de aquellos de nuestros adheridos que se habían propuesto asistir al Congreso de Radiología que se celebra en París renunciarán como protesta a la actitud asumida por el Gobierno francés en momentos críticos para nuestra patria".

EN BUSCA DE SOLUCION AL PARO FORZOSO

NEBEDFORD (Massachusetts). — El señor Green, presidente de la Federación Americana de Trabajo, ha propuesto la convocatoria por el señor Hoover de una Conferencia de economistas con objeto de estudiar los medios que habrán de emplearse para solucionar el problema del paro forzoso.

El señor Green estima que la estructura económica actual de los Estados Unidos ha fracasado por completo.

AVIADORES ALEMANES EN PODER DE LOS MONGOLES

BERLIN. — Los periódicos recuerdan que hace unas semanas unos aviadores alemanes que pilotaban un aparato de la Compañía Aérea Germanochina Eurasia fueron hechos prisioneros por las tropas mongoles.

Aunque el Gobierno alemán solicitó la intervención del Gobierno ruso para que influyese cerca del Gobierno de Mongolia para que fuesen puestos en libertad los citados aviadores y las autoridades soviéticas prometieron interceder, no se sabe nada, hasta el momento, de la suerte de los citados aviadores.

La Prensa dice que el Gobierno debe preocuparse de este asunto, que pone en tan mal terreno la buena inteligencia germanochina, que fué el deseo que promovió la fundación de la Eurasia.

Según noticias particulares procedentes de Urga el piloto Rathje está prisionero en Urga y su compañero, Kolber, que resultó herido de consideración cuando se incendió el aparato, está en el hospital que hay cercano a la citada ciudad.

El aeroplano ha sido confiscado por las autoridades de Mongolia.

LA CULPA DE LA INUNDACION LA TUVIERON LOS COOLIES

HANKEW. — Hoy se ha sabido que los coolies fueron indirectamente los responsables de la terrible inundación que se produjo ayer.

Los coolies procedían a reforzar el dique de los lagos con sacos de arena cuando en un momento verdaderamente inoportuno, por lo peligroso, se declararon en huelga, pidiendo aumento de salarios.

Con este motivo se entabló una discusión con los contramaestres y mientras tanto se produjeron varias cortaduras en el dique, que bien pronto dieron paso a gran cantidad de agua.

Al ver lo que ocurría los coolies y contramaestres, en lugar de procurar evitar la catástrofe, se dieron a la fuga, y poco después el dique se rompió por varios sitios.

LOS INGENIEROS, IGUALADOS A LOS OBREROS

MOSCOU. — Kalinin y Molotov han firmado un decreto en virtud del cual los ingenieros, técnicos y todos los que entran en la categoría de intelectuales recibirán idénticas raciones y vivienda y disfrutarán de los mismos beneficios de seguro que los obreros manuales.

LAS GRANDES AVENTURAS

Qué hacen o intentan en el agua y en el aire

HAN DESISTIDO DE DAR LA VUELTA AL MUNDO

NUEVA YORK. — Un cable de los aviadores Pangborn y Herdon anuncia que han desistido de efectuar la vuelta al mundo, pues llevan demasiado retraso con el horario de Post y Gatty.

EL "MALYGHIN" ESTA APRISIONADO ENTRE LOS HIELOS

MOSCOU. — El comandante del rompehielos soviético "Malyghin" comunica por radio que el barco se halla aprisionado entre los hielos, de los que esperan verse libres de un momento a otro.

El rompehielos se encuentra junto al cabo Corth Brook.

HAN HALLADO UNA ESPECIE DE HANGAR

MOSCOU. — Acaba de recibirse un radio del rompehielos "Malyghin" en el que el profesor Wiese, jefe de la expedición, comunica que en un islote situado en las inmediaciones del cabo Corth Brook han descubierto una especie de hangar conteniendo en su interior gran número de utensilios domésticos y restos de indumentaria perteneciente a otra expedición.

Esta noticia ha producido en los Círculos científicos de Moscú gran impresión y se esperan con ansiedad detalles complementarios sobre este hallazgo.

WILKINS DICE QUE, A PESAR DE QUE LE HABLAN DE SU MUERTE SEGURA, VA AL POLO

BERGEN (NORUEGA). — Varios hombres de ciencia noruegos, especializados en exploraciones polares, han visitado a sir Hubert Wilkins y le han expuesto el sinnúmero de dificultades que presenta la realización de su proyecto de marchar al Polo Norte a bordo del submarino "Nautilus".

Los visitantes, teniendo en cuenta la tenacidad del famoso explorador australiano, llegaron a manifestarle concretamente que su propósito era un verdadero suicidio porque en breve los hielos adquirirán gran espesor y en caso de accidente se presentarían grandes dificultades para acudir en auxilio del "Nautilus".

Wilkins ha agradecido vivamente estos consejos, pero ha hecho ostensible su decidido propósito de intentar su empresa, porque tiene viva fe en el éxito.

—Sé—ha dicho— que su realización supone grandes peligros, pero éstos no bastan para detenerme ante la grandiosidad de los resultados científicos que se pueden obtener con el viaje al Polo Norte.

pal misión es la de defender los intereses regionales, agradece mucho el envío de noticias sobre las necesidades de los pueblos, para apoyar con el entusiasmo que merecen las justas aspiraciones de éstos en orden a escuelas, caminos, ferrocarriles, etc., etc., es decir, en cuanto representa mejora y progreso para Aragón

Se queja un catalanista de los recelos que inspira Cataluña

Y espera que de nuevo se llegará a la contianza entre aquella región y el resto de España.- El señor Alcalá Zamora será presidente de la República y Lerroux jefe del Gobierno

TRANQUILIDAD

MADRID. — Esta noche, a última hora, el señor Maura habló con los periodistas muy brevemente.

Se limitó a decirles que carecía de noticias, salvo que en Barcelona y Sevilla la tranquilidad era completa.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR GALARZA

MADRID. — De madrugada hablaron los reporteros con el señor Galarza, quien les manifestó que en toda España reinaba tranquilidad.

Facilitó la relación de detenidos gubernativos para contestar al suelto publicado por un diario de la noche, suelto que ha sido enviado al fiscal.

QUIEN SERA GOBERNADOR DE LA CIUDAD CONDAL

BARCELONA. — Aseguran que será designado gobernador civil de esta provincia el exdiputado provincial don José Oriol Guanyabel.

DONDE ESTABA LO ROBADO

BARCELONA. — Al practicar un registro la policía halló en una Agencia de Transportes numerosos objetos robados, en un establecimiento perteneciente a José Atarés.

EL ESCRUTINIO DEL "REFERENDUM"

BARCELONA. — El escrutinio del "referendum" del Estatuto, que se efectuará mañana en la Audiencia, será presenciado por el Ayuntamiento y la Diputación, corporativamente, y presidirá el acto el señor Maciá.

QUIEN SERA JEFE DEL ESTADO Y JEFE DEL GOBIERNO

GRANADA. — Un diario publica una intervención con el diputado socialista don Manuel Albar.

Este ha dicho que la actuación del sindicalismo es contrarrevolucionaria, porque con sus movimientos ha puesto en peligro a la República y entorpece la revolución, que va por los mejores senderos sociales.

Los sindicalistas carecen de verdadero contenido social, y la C. N. T. está en la agonía

Y terminó afirmando que será presidente de la República el señor Al-

calá Zamora, y que presidirá el Gobierno homogéneo don Alejandro Lerroux.

LO QUE DICE UN DIPUTADO CATALANISTA

BARCELONA. — El diputado Carrasco Formiguera ha dicho que viene observando en casi la totalidad de la Prensa madrileña una ofensiva contra el Estatuto catalán.

Es lástima la existencia del recelo, porque esta actitud podrá mover una reacción perjudicial para todos.

HABLASE DE UN DIRECTORIO PARA CIERTO NUEVO PARTIDO

BARCELONA. — Háblase con insistencia de la formación de un partido catalán.

Será regido por un Directorio en el que figurarán a la cabeza los señores Domingo, Nicolau d'Oliver, Carner y Hurtado.

PETICION AL GOBIERNO

VALENCIA. — La Unión Gremial ha elevado al presidente del Gobierno un escrito suplicando que éste adopte medidas para impedir que continúe el estado de cosas actual, de anomalía económica española, evitando el cierre de talleres fábricas y comercios, que tanto daño causa a la economía española y a la valenciana en particular.

LOS NACIONALISTAS VASCOS HABLAN DE DEFENDER LA VIDA

BILBAO. — La Juventud Nacionalista Vasca, ante los hechos ocurridos recientemente, por producirse choques con los republicanos, ha publicado una nota en la cual dice:

Que ante la pasividad de las autoridades llamadas a garantizar la vida de las personas honradas, la Junta directiva de la Juventud Vasca se cree en el deber de decir a sus asociados que tienen la obligación de defender sus vidas por todos los medios a su alcance, pues la vida la dió Dios para no ponerla a disposición de cualquier pistolero.

Los asociados no sólo tienen la obligación de defender su propia vida sino la de cuantos pertenecen a la Juventud Nacionalista Vasca.

DE MADRUGADA

Trágico suceso en el que dos mujeres y un hombre resultan heridos

El hombre lo está gravísimamente.-En la Cervecería Postal Un guardia civil que mira el reloj antes de matar y de matarse.-Tres víctimas.-En Sevilla asaltaron e hirieron a un guardia municipal

UN GUARDIA CIVIL HIERE A SU MUJER Y A UNA AMIGA E INTENTA SUICIDARSE

MADRID. — A las doce y media de la noche ha ocurrido un suceso sangriento.

A esa hora estaba en la Cervecería Postal, situada frente al Palacio de Comunicaciones, ante un velador, Encarnación González Aldeja, de 27 años, soltera, con Aurora Castilla, de 24, casada, una verdadera belleza, y dos hombres.

Pocos momentos después llegó ante el velador un taxímetro, y de él descendió un guardia civil, vestido de paisano, llamado Cándido Martínez Imón, de 27 años.

Dirigiéndose al grupo preguntó a los dos individuos, que estaban con las mujeres:

—¿Desde cuándo las conocen ustedes?

Uno de ellos contestó: —Desde esta tarde. Las vimos en la calle, las invitamos a tomar café, hemos cenado en el Café Gijón y aquí estamos refrecando.

El guardia civil sacó el reloj, miró la hora y sacando una pistola dijo a los asombrados individuos:

—¡Pues se la han ganado ustedes! E hizo cuatro disparos, hiriendo a Encarnación, Cándido y Aurora. Luego volvió el arma contra sí y la disparó dos veces.

Rápidamente se llevó a los heridos a la Casa de Socorro de la calle de Augusto Figueroa.

Cándido tenía dos heridas gravísimas en el temporal derecho.

Estaba moribundo. Aurora tiene dos balazos en el pecho, con orificio de entrada y salida. Grave.

Encarnación tiene dos heridas, en el brazo una y en el pecho otra, de pronóstico grave también.

Pudieron declarar que Aurora estaba casada con Cándido, y que se separaron hace cinco meses.

Al separarse Aurora de su marido marchó a vivir con su amiga.

A UN GUARDIA LE DAN UN TIRO EN EL PECHO

SEVILLA. — Después de la una de la noche se dirigía a su domicilio el guardia municipal Antonio Lorenzo Vargas.

Al llegar a la calle de Luis Montoto le salieron al encuentro dos individuos, que intentaron arrebatarle la pistola.

Mientras el guardia luchaba con uno de los agresores, el otro le hizo un disparo, hiriéndole gravemente en el pecho.

El herido fué asistido en una Casa de Socorro próxima.

El hecho se ha repetido algunas veces desde que ocurrieron los sucesos.

ANUNCIOS ECONOMICOS

NODRIZAS

SE NECESITA ama seca o mujer acostumbrada a cuidar niños. Informarán en independencia, 8, principal derecha, de diez a una y de tres a cinco.

PAPEL VIEJO. Se vende a tres pesetas la arroba, en la Administración de este periódico.

VARIOS

LA ALEMANA, Libertad, 8. Gomas higiénicas, artículos de toda garantía. Lavables, duración un año, a peseta. Finisimas, 50 céntimos. Superiores a 30.

NO DEJE usted de anunciar en esta sección, solicitadísima por todos nuestros lectores.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras. Ramón y Cajal, 51.

LANAS especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal. Democracia, 19. Teléfono 26-18.

PLISADOS a máquina "El Permanente": Bordados, valnicas puntos de incrustación y forrería de botones. Últimos modelos en plisados Sol. Elvira Bello de Oliván. 5 de Marzo, 1 triplicado, bajo.

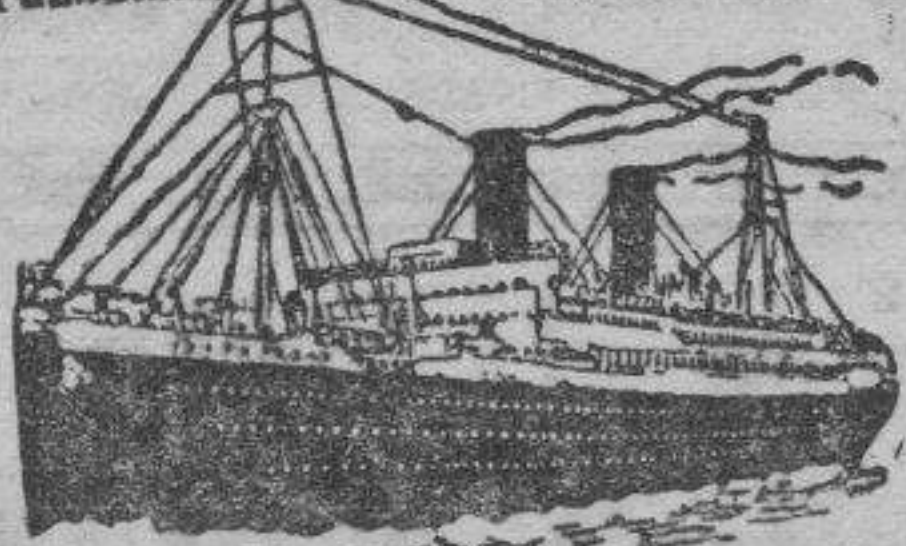
Anuncie usted en esta sección

SEÑORA. Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender sus discos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado (junto a Foto Goya).

VENDESE papel para envolver, por arrobas, en la Administración de este periódico.

NAVEGACION

GENERAL TRANSPORTS MARITIMES



SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de agosto para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires el magnífico trasatlántico

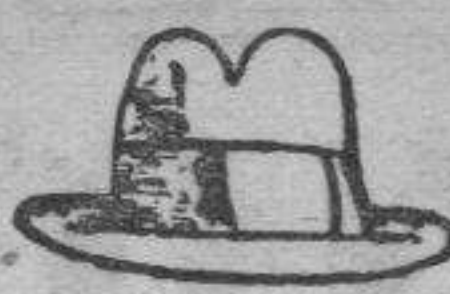
"MENDOZA"

Siguiente saldrá de Barcelona, el 21 de septiembre el vapor

"CAMPANA"

Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech.

Soliciten folletos y pasajes al agente don Vicente Usón Ibarra, Delegado de la Compañía Española de Turismo, calle Alfonso I, núm. 16. Zaragoza.



SOMBREROS DE PAJA Y FIELTRO LIGEROS más baratos que en fábrica

JENARO PEÑA

Plaza de San Lorenzo 1-ZARAGOZA

J. ONDIVIELA GOMEZ

Medicina general.—Entermedades de la piel.—Rayos ultravioleta.—Diatermia. Electricidad médica. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Manifestación, 58 y 70.-Tel. 20-55

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Venezuela)

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Dr. Lambán Falcón

COSO 132, duplicado

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

Instalaciones Eléctricas

HILARIO ROYO

Especialidad en instalaciones en tubo BERGMAM

Presupuestos gratis

CERDAN, 14, 1.º -ZARAGOZA

CLINICA MURO

Sifilis — Venéreo — Impotencia Aplicación de los procedimientos más modernos.

Mártires, 16, pral. ARCO DE CINEGIO ZARAGOZA

Se venden calderas y jaces para la fabricación de jabón

JABON CARNICER

Heroísmo, 13 y 15 - Zaragoza.

Banco de Aragón ZARAGOZA

CAPITAL. . . 20.000.000 de pesetas
RESERVAS. . . 6.100.000 " "

Sucursal en MADRID: Avda. Conde Peñalver, 13
" en VALENCIA: Pl. de Emilio Castelar edificio de «La Equitativa»

27 sucursales en otras capitales y plazas importantes

BANCA - BOLSA - CAMBIO

CAJA DE AHORROS

al 4 por 100 de interés anual

Departamento especial de Cajas fuertes de alquiler.

Oficina de servicio de cambio de moneda en la estación internacional de CANFRANC.

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del "BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA", LIBRES DE COMISION

LANA DE CORCHO PARA COLCHONES

Fábrica de tapones de corcho

Alfombras de corcho para cuartos de baño. Serrín y planchas para neveras.

Teléfono 2458 VIUDA DE SALDANA Valenzuela, 14

Anuncie en "La Voz de Aragón"

—¡Pardiez!—murmuró el sargento—. Hay de todas las parroquias; ¡qué cosa más particular...!

Habiéndole rogado que lo examinara todo escrupulosamente, para dar luego su parecer, el valiente veterano, haciendo un esfuerzo para reunir todas sus facultades intelectuales, dijo por fin:

—Apostaría mis galones, señores, a que este hombre no ha sido nunca militar. Este individuo es un paisano que se había disfrazado así, por ser ayer domingo de Carnaval.

—¿En qué conocéis esto...?

—¡Caramba...! Lo concibo mejor que lo puedo explicar. Lo conozco en sus cabellos, en sus uñas, en su porte, en un cierto no sé qué; en fin, en todo y en nada... Y mirad, el pobre diablo no sabía ni aun calzarse; se ha atado las polainas del revés.

Después de este testimonio tan evidente y que venía a confirmar la primera observación de Lecoq, ya no había medio alguno de vacilar.

—No obstante—insistió el comisario—, si este individuo es un paisano, ¿cómo se ha procurado estos efectos? ¿Puede haberlos pedido prestados a diferentes hombres de vuestra compañía?

—En último resultado, sí...; pero me es difícil creerlo.

—¿Es, por lo menos, posible asegurarse de ello?

—¡Oh...! En cuanto a eso, perfectamente; no tengo más que correr al cuartel y ordenar una revista de uniformes.

—En efecto—dijo el comisario—, el medio es bueno.

Pero Lecoq acababa de imaginar otro igualmente exacto y más rápido.

—Una palabra, sargento—dijo—. ¿Los regimientos no acostumbran a vender de vez en cuando, en subasta pública, los efectos que ya no están en uso?

—Sí, señor; por lo menos una vez al año, después de la inspección.

—¿Y no se hace alguna señal a los efectos así vendidos?

—Ya lo creo.

—Entonces, mirad si el uniforme de ese desgraciado presenta alguna huella de esa señal.

El sargento volvió el cuello del capote y miró la cintura del pantalón, y dijo:

—Tenéis razón... son efectos reformados.

La mirada del joven agente fulguró, pero duró lo que un relámpago.

—Luego es preciso que este pobre diablo haya comprado ese traje.

—¿En dónde...? En el Temple necesariamente, en casa de uno de esos ricos mercaderes que hacen el comercio al por mayor de efectos militares. No son más que cinco o seis; yo los recorreré uno por uno y el que haya

hombre de edad madura y llevar, si no me engaño, una gorra flexible y un gabán de paño color marrón; respecto a sus botas...

—¡Trueno de Dios!—exclamó Gevrol—. Y yo que...

Y se detuvo como si el instinto se hubiese adelantado a la reflexión y quisiera volverse atrás de lo dicho.

—¿Y vos qué?—preguntó el comisario—. ¿Qué queréis decir?

Furioso, pero habiéndose ya adelantado demasiado para retrocer, el inspector de Vigilancia tuvo que hablar.

—Yo os diré. Esta mañana, hará escasamente una hora, cuando os esperaba, señor comisario, delante de la prevención de la barrera de Italia, en donde está detenido el homicida, vi venir de lejos un individuo cuyas señas son las mismas que nos da Lecoq. Aquel hombre me pareció completamente borracho, se tambaleaba, tropezaba y se pegaba contra todas las paredes. Por fin, trató de atravesar la calle, pero al llegar en medio se tumbó a lo largo en una postura la más a propósito para ser aplastado.

Lecoq volvió la cabeza, porque no quería que leyeran en sus ojos que comprendía ya lo sucedido.

—Viendo esto—prosiguió Gevrol—llamé a dos guardias de orden público y les rogué que me ayudaran a levantar a aquel desgraciado. Nos dirigimos a él, creyendo que estaba dormido; le movimos, se incorporó y al decirle que no podía permanecer allí... se apodó de él un acceso de ira furiosa y nos injurió, nos amenazó y trató de pegarnos... Por fin... logramos conducirlo a la prevención para que durmiera la borrachera con toda tranquilidad.

—¿Y le habéis encerrado con el homicida?—preguntó Lecoq.

—Naturalmente... Demasiado sabes que en la prevención de la barrera de Italia no hay más que dos calabozos, uno para los hombres y otro para las mujeres; por consiguiente...

El comisario reflexionaba.

—¡Ah!—murmuró—. Eso sí que es desagradable... y lo peor es que no tiene remedio.

—¡Dispensad... tiene uno!—dijo Gevrol—. Puedo enviar a uno de mis hombres a la prevención para que no dejen salir al fingido borracho.

El joven agente se atrevió a interrumpirle con un gesto.

—Trabajo perdido—declaró friamente—. Si ese individuo es, como yo creo, el cómplice, podéis estar seguro de que a estas horas ya está despejado y fuera de vuestro alcance.

—Entonces... ¿qué hemos de hacer?—preguntó el inspector con su más irónico acento—. ¿Puede saberse la opinión de... el señor Lecoq?

—Creo que la casualidad nos ofrecía una magnífica ocasión, que no

GRAN POLITECNICA TORRES

Este Centro acaba de inaugurar la enseñanza del **BACHILLERATO** con sujeción a dos planes.
PLAN CORRIENTE: Bachillerato en 5 años. ~ **PLAN INTENSIVO:** Bachillerato en 4 años.

Esta Politécnica instala magníficos gabinetes de Física, Química e Historia Natural y tiene un espléndido servicio de duchas, baños y gimnasio

Alumnos internos, externos y medio pensionistas. ~ Pidanse reglamentos

BRUIL, número 2

ZARAGOZA

Teléfono núm. 24-70

Fábrica de hielo cristalino - esterilizado

Grandes cámaras de repuesto

"LA GREMIAL"

Elaboración de gaseosas y sifones.

SODA GREMIAL

ORANGE GREMIAL

Producto nacional. Del jugo de naranjas de Valencia.

CONCESIONARIO DE COCA-COLA. Todo fabricado con agua esterilizada. Servicio a toda la comarca.

HERNAN CORTES, 42

Teléfono 3766. - ZARAGOZA

Depósito de hielo en las Delicias, «Bar L»marca», y venta en la calle de Méndez Núñez, 15, «La Vinícola»

Cementerio del Automóvil

HERNAN CORTES, 249

Si tiene algún coche o camión que vender, por roto que esté, ofrézcalo al

Cementerio del Automóvil

Paga más que nadie.

Si precisa piezas usadas para su coche o camión pídalas a

Cementerio del Automóvil

las encontrará a mitad de su valor

TELEFONO 3669



Sólo para los que viven fuera de la capital,

porque los de Zaragoza ya lo saben. Si ustedes supieran lo barato y lo bien que se viste en la tan acreditada sastrería

La Bayonesa

no tardarían en dirigirse a **CERDAN, 32** para comprarse el bonito traje que le sentará tan bien.

En este periódico se admiten esquelas hasta las dos de la madrugada

HOTEL COMERCIO DE ESTELLA

NUEVO PROPIETARIO:

ILDEFONSO ORDOQUI

Ofrece a su distinguida clientela y numerosos amigos los servicios de este antiguo y acreditado hotel, con personal de la familia.—CUARTO DE BAÑO—Tel. X-71

Aguas y Baños de BELASCOAIN (Navarra)

Temporada oficial: 15 de junio a 30 de septiembre

AGUAS CLORURADO. SODICAS, BICARBONATADAS, NITROGENADAS, VARIEDAD LITINICAS Maravillosas y de extraordinarios efectos para la curación radical de las enfermedades de las vías urinarias, Mal de piedra o arenillas, Catarro vesical, Gota y Diabetes-sacarina. Especiales en la litiasis renal y hepática.

EXCELENTE Y PURA AGUA DE MESA PARA REGIMEN DE LOS ARTRITICOS

Esta Sociedad posee también el acreditado manantial de Burlada, la Reina de las Aguas de Mesa, eficazmente recomendada por los señores médicos para la curación de todas las afecciones del estómago.

ADMINISTRACION: San Ignacio, 12. — PAMPLONA (Navarra)

Gran Hotel dotado de todo género de confort y con hermoso Parque

SE REMITE A SOLICITUD LA MEMORIA GUIA DEL BANISTA EN BELASCOAIN

hemos sabido aprovecharla y que lo mejor es no volver a pensar en ella, esperando que se vuelva a presentar.

A pesar de eso, Gevrol se empeñó en enviar a uno de sus hombres y en cuanto se alejó, Lecoq empezó la lectura de su informe.

El agente lo leyó rápidamente, evitando el hacer resaltar las circunstancias decisivas, reservando para las diligencias sumariales sus más íntimos pensamientos; pero era tan evidente la lógica de sus deducciones que a cada momento se veía interrumpido por las aprobaciones del comisario y los "¡muy bien!" de los médicos.

Únicamente Gevrol, que representaba la oposición, se deshacía, encogiéndose de hombros y al mismo tiempo palideciendo de envidia.

Terminado el informe:

—Me parece, joven—dijo el comisario a Lecoq—que únicamente vos habéis visto la verdad en este asunto. Confieso que me he equivocado; pero vuestras explicaciones me hacen ver de muy diferente modo la actitud del homicida, mientras que le interrogaba hace un instante. Ha rehusado contestarme, ¡oh...!, pero obstinadamente... Ni aún ha consentido en decirme su nombre...

Callóse un momento, reuniendo en su memoria las circunstancias del pasado, y con tono pensativo añadió:

—Juraría que estamos en presencia de uno de esos crímenes misteriosos cuyos móviles escapan a la perspicacia humana... uno de esos asuntos tenebrosos que la justicia nunca acaba de averiguar...

Lecoq disimuló una maliciosa sonrisa.

—¡Oh!—pensaba—. ¡En cuanto a esto, ya lo veremos...!

IX

Ninguna consulta a la cabecera de un enfermo cuyo mal se desconoce, reunió dos médicos tan diferentes como los que acompañaban al comisario de Policía, por orden del Juzgado.

El uno alto, viejo y calvo, llevaba un sombrero ancho y sobre su holgada y mal cortada levita un gabán tan anticuado como su dueño. Este era uno de esos sabios modestos, como se hallan algunos en los barrios extremos de París; uno de esos hombres consagrados a su arte y que casi siempre mueren ignorados, después de haber prestado inmensos servicios.

Tenía esa calma bonachona del hombre que habiendo auscultado todas las miserias humanas, lo comprende todo; pero una conciencia

turbada no podría sostener su perspicaz mirada, más aguda que sus lancetas.

El otro, joven, fresco, rubio, jovial, demasiado bien vestido, ocultaba sus manos blancas y frioleras bajo guantes de gamo, forrados. Debía apasionarse por todas esas panaceas milagrosas que todos los meses pasan de los laboratorios de las farmacias a la cuarta plana de los periódicos. De seguro había escrito más de un artículo de "medicina para el uso de las personas aristocráticas", en los diarios del "sport".

—Os ruego, señores—les dijo el comisario de Policía—que tengáis la bondad de empezar vuestras investigaciones por el examen del cadáver que lleva puesto el uniforme militar, porque ha venido con nosotros un sargento mayor a fin de probar la identidad, y quisiera enviarle lo más pronto posible al cuartel.

Los dos médicos dieron con un gesto su asentimiento, y ayudados por el tío Ajenjo y otro agente levantaron el cadáver y lo extendieron sobre dos mesas puestas de antemano, una al extremo de la otra.

No hubo necesidad de estudiar la actitud del cuerpo, puesto que al desgraciado, que aún vivía antes de la llegada de la ronda, le habían cambiado de postura antes de expirar.

—Acercaos, sargento—ordenó el comisario de Policía—y mirad bien a este hombre.

El viejo soldado obedeció con visible repugnancia.

—¿Qué uniforme llevó?—continuó el comisario.

—El del 53 de Infantería de línea, segundo batallón, compañía de Cazadores.

—¿Le conocéis?

—No, señor.

—¿Estáis seguro de que no pertenece a vuestro regimiento?

—Tocante a eso no puedo asegurarlo, porque en el depósito hay quintos a quienes nunca he visto; pero lo que sí es cierto es que no ha pertenecido nunca al segundo batallón, que es el mío, ni a la compañía de Cazadores, de que soy sargento mayor.

Lecoq, que había permanecido hasta entonces retirado, se adelantó.

—Quizás fuera útil—dijo—el mirar el número matrícula de los efectos de ese hombre.

—La idea es buena—repuso el sargento.

—Aquí está su kepi—añadió el agente—, lleva en el fondo el número 3.129.

Siguiendo el consejo de Lecoq observaron que cada una de las piezas del uniforme de aquel infortunado llevaba un número diferente.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre).
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas...	Ptas. 0'10
De 10'01 a 100.....	— 0'15
De 100'01 a 250.....	— 0'30
De 250'01 a 750.....	— 0'60
De 750'01 a 1.200....	— 1'20
De más de 1.200....	— 2'40

El impuesto del timbre por anuncios será de cuenta de los eflores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente ley del timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDAN amplios pisos, seis dormitorios, comedor, cocina, dos water, calef. cocina, dos waters, calef. de 25 a 30 duros. Vargas, 16, oficina.

SE ARRIENDA garage para un coche, con agua, foso, banco y tornillo. Cervantes, 38, entresuelo.

SE ARRIENDA hermosa y amplia habitación, calefacción, baño, sol. Cervantes, 4, portería.

ARRIENDO piso nuevo, próximo plaza Aragón, seis dormitorios, termosifón, despensa, comedor, cuarto baño, galerías enristaladas, suelos mosaicos, timbres, lavadero, sol, 125 pesetas. Doctor Casas, 12, portería.

SE ARRIENDAN segundo y principal, en Paz, 20, ciento diez y ciento quince pesetas: mosaico, lavadero, galería cristales, instalación eléctrica. Razón, San Pablo, 16. Cerería.

ARRIENDO, en sitio céntrico, piso primero, con siete habitaciones. Razón, Rebohería, 3, despacho.

ALQUILERES. Piso grande, bien ventilado. Verlo y tratar, Boggiero, 68. Vinos.

ARRIENDO tienda con bastante local; tiene instalación de agua. Miguel de Ara, 11 (entre Boggiero y San Pablo). Razón, piso primero de la misma casa.

COLOCACIONES

SEÑORAS: Necesitáis muchachas? Acudid a la Agencia Buenos Aires, que dispone de más de 1.000, y seréis servidas inmediatamente. Azoque, 82, segundo. Teléf. 24-46.

MECANOGRAFIA se necesita. García Burriel, 15, cuarto izquierda. Presentarse de diez a doce.

EMPLEADO oficina Seguros, 25 años. Escribir, Ebro-Prensa.

NECESITO dependiente barbero; ganará 22 pesetas, propinas y manutención. Dirigirse o presentarse, Pedro Pérez, Garrapinillos (Zaragoza).

SEÑORAS: Las mejores sirvientas de todas clases colocamos. Agencia del Carmen. Agencia del Carmen. Colocaciones para sirvientas que colocamos en las mejores casas. Canfranc, 7, tercero. (Travesía plaza de Aragón). Teléfono 13-31.

AUTOMOVILISTAS! para trabajar a comisión hacen falta representantes en poblaciones importantes de Aragón, Rioja y Navarra, que conozcan bien las marcas más corrientes de automóviles. Sin estas condiciones excusado el escribir. Dirigirse a C. Pérez, Yedra, 7 y 9, tercero, Zaragoza.

SEÑORAS: "Rocandi", acreditadísimo por su moralidad y puntualidad en atender encargos, os ofrece muchísimas muchachas, cocineras, doncellas, niferas informadas. Muchachas: Hay muchas casas población y Barcelona, 60 pesetas sueldo. Plaza Pueblo, 8, tercero. Teléfono 42-13.

SE NECESITA muchacha para todo. Avenida de Madrid, núm. 8, principal izquierda.

SE OFRECE joven práctico en contabilidad y mecanografía, por horas o como conveenga; con buenos informes. Razón, San Diego, 3, tercero.

NECESITAMOS empleados oficina seguros. Precísase estén prácticos en tramitación asuntos y trabajos oficina. Escribir a "Ebro-Prensa" indicando edad, pretensiones y referencias.

CUMADRONAS

RAFAELA Mustienes, exprotesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Ferraza, ardin, cuarto de baño. Delt...

ENSEÑANZAS

10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: D. EDUARDO DIEZ

Contabilidad • Comercio Mecanografía • Bancos. CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS. Horas: OCHO mañanas y DIEZ noches. CLASE DIARIA. ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL. COSO, 21 2°.

TELEFONO 15-03 ZARAGOZA

ACADEMIA de chófers matrícula. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller con carnet, todo incluido, 150 pesetas. Método rapidísimo. Garage, Flta, 3 (junto Camino de los Cubos).

CLASES, horas compatibles para obreros amos y seños, preparaciones contabilidad, partituras, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, 7.

ENSEÑANZA comercial, orientación moderna: Contabilidad, Organización, Administración, etc. Oposiciones: Policía, Fomento, Hacienda, Secretarías Ayuntamientos, etc. Enseñanza oficial. Exámenes de septiembre. Solicite nuestra revista. Instituto Cerbuna, Don Jaime I, 54, principal.

ACADEMIA RODRIGO, Solsó, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañanas a diez noches. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Programa de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS!

ENSEÑANZA moderna y rápida de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoritas. Mecanografía, 6 pesetas. Contabilidad, 15 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquigrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel. Máires, 1.

HUESPEDES

HUESPEDES. En casa formal se desean dos huéspedes. Buenas habitaciones, limpieza esmerada, pensión económica. Informarán, calle Mayor, 35.

MATRIMONIO desea habitación amueblada, con derecho cocina, en casa señora viuda o madre e hija. Posible sitio céntrico. Dirigir ofertas escrito a iniciales R. S., a este periódico.

SE DESEAN huéspedes hijos, habitación ventilada, con jardín. Precios económicos. Sáinz de Varanda, 10, Barrio Acacias.

RETIRADOS

HABILITACION

BLASCO - CUARTERO. - COMISARIOS DE GUERRA
SAN MIGUEL, núm. 23, 2.º
Horas de oficina: tarde, de 5 a 7

VIAJEROS: Hospedados en la

Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 2'50. Filios, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

PERDIDAS

EL DOMINGO extravióse reloj oro señora, desde plaza Aragón, por Mártires hasta Méndez Núñez. Rogamos devolución Méndez Núñez, núm. 5, primero derecha. Gratificaremos.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

ALMACEN de aceitunas y pepinillos. Ventas solo por mayor. Especialidad rellenas de anchoa. Precios sin competencia, para bares, cafés. Miguel Bordonaba. Manifestación, 25. Teléfono 30-07.

SEÑORA: Casa Oliveros, Hospitalito, 10 y 12, teléfono 24-72, ofrece a usted la mejor patata del país, tanto en cocinera como en calidad y tamaño. Sin disputa no hay género mejor en esta plaza. Sirvo a domicilio, a 4'70 pesetas los 12 kilogramos garantizados. Azúcar, a 1'50 kilogramo. Boliche Pilar, a 1'70 kilogramo. Judía pinta, a 1'20 kilogramo. Judía León, a 1'40 kilogramo. Arroz granito, a 1'15 saco. Jabón Lagarto, a 1'35 kilogramo. Chorizo primera, a 7'50 kilogramo.

ADMINISTRACION de fincas rústicas y urbanas. Se responde del libro de alquileres. Honorarios limitados. Garantía en metálico. La Informadora Española. Rufas, 8, teléfono 12-56.

TENEIS créditos incobrados? Acudid a la Agencia Orejón: recuperaréis el máximo de vuestro dinero. Azoque, 100, principal. Teléfono 23-79.

VENDO casas mejor punto comercial y buena renta y parcelas buenos puntos, de sólida construcción, desde pesetas 4.000. La Informadora Española. Rufas, 8, teléf. 12-56.

VENDO pequeña huerta recreo, frutas, casita planta paja, o se compromete tercera parte de su valor al seis por ciento. Sin corredores. Razón, en esta Administración.

HIPOTECAS primeras y segundas dentro y fuera de la capital. Se colocan capitales bien asegurados. Las consultas e informaciones son gratuitas para todos los asuntos. Reserva absoluta en las gestiones. La Informadora Española, Rufas, 8, teléf. 12-56.

VENDEMOS casa taller, dos pisos, 27.000 pesetas; otra, 14.000; otra, 35.000; otra, 130.000; dos, Arrabal, 30.000 y 25.000, buenas rentas. Dos cahices tierra regadío, 10.000. Fincas Recreo. 500 metros en plaza. Bolsa de la Propiedad, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

PELUQUERIAS

SEÑORAS: Visiten la peluquería más especializada en la ondulación permanente, a 20 pesetas. Ondulación al agua, 2 pesetas. Marcel, 1 peseta. Corte cabello, 0'50. Manicura, 2 pesetas, y tintes inofensivos, desde 10 pesetas. "El Capriño", Democracia, 16. Teléfono 23-95.

ESTOS ANUNCIOS se insertan en la Administración de nuestro periódico, hasta las ocho de la noche.

FRANCISCO ERRAZU Tiene el gusto de participar a su distinguida clientela haber trasladado sus talleres de fumistería por ampliación de negocio a la calle
MAYOR, 61

DE PRIMERA y segunda enseñanza y francés, da lecciones maestra. Canfranc, 3, cuarto izquierda.

TIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Mes banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para heraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chararra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

MASADORAS, amaceradores, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundición Averly, S. A., paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por el solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

COMPRA-VENTA de aleros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 1. Teléfono 31-21.

BASCULAS de todas clases y tamaños. prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron. San Pablo, 163. Teléfono 1713.

EN MUY BUENAS condiciones se vende lavabo, camas, mesillas, mesita de estudio y otros muebles. Razón, Camino de los Cubos, 284, tercero, centro.

NOVIOS: Armario tuna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario tuna, 110 pesetas. Jonda Aranda 9.

CASA EMBID, Pilar, 17. Azúcar, 1'50 kilogramo. Café, 7'50. Chorizo, 6 Salchichón, 10. Bonito, 5. Sopa, 0'95. Garbanzos, 1'20. Arroz, 0'65. Jabón Lagarto, 1'30. Tapioca, 2'50. Bujías, 2'25. Almendras, 5'50. Caseosas Armisen, dos paquetes, 0'45. Sidral, lata de un kilo, sin envase, 3'90; chocolate, 0'80 libra. Jarabe de limón, botella de tres cuartos, 3. Escabeche, lata cerca de dos kilos, 3'50. Agujas en escabeche, lata de seis kilos, 10. Escabeche, lata de seis kilos, 12. Leche "La Lechera", 1'70 lata. Harina de leada, 2'25. Butifarra, 8.

VENDO seminuevo, a toda prueba, coche europeo siete HP., conducción interior. Razón, Rebohería, 3, despacho.

COMPRARIA un cahiz, aproximadamente, tierra regadío, alrededor ciudad, no más de cuatro kilómetros. Informes, I. Andueza, bar "El Pamplonica", Cingio, 10.

MUEBLES visite usted el almacén de don Francisco Ardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en Santa Cruz, 17 y San Voto, 2.

ANTES de comprar automóvil, moto o camión, visite "Autocasión"; siempre tiene automóviles de matrículas altas. Dispara go de más de 40 unidades, todos garantizados. Avenida de Madrid, 101. Teléfono 44-82.

MUEBLES. Los mejores, más modernos, económicos, los encontrará en Almacenes Martín. Por cambio de local liquida todas sus existencias con grandes descuentos. Coso, núm. 133.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

CITROEN B. 14, conducción interior, bombeado, seminuevo, vendó. Verlo y tratar, Zurita, 1.

VENDO, muy barato, mostrador todo mármol, propio para bar, carnicería y pescadería. Máquina trituradora de hielo. Informarán, Boggiero, 60, segundo, de doce a dos.

MUEBLES. Armarios con luna, color guinda, dimensiones 190 por 80; tamaño de la luna, 102 por 54, a 100 pesetas. Mesas comedor, a 25 pesetas. Mesilla noche, a 13 pesetas. Armarios comedor, camas, cómodas, entredoses, sillas, espejos, cuadros. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo, M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39, esquina a la plaza.

CITROEN B. 14, seminuevo; Fiat 509, estado inmejorable, vendéuse; precios ventajosísimos. Motor aceites pesados, 10 HP., buen uso. A toda prueba. Dirigirse a Garage Aramburu y Beloso, Tudela.

GANGA: Citroën 5 HP., con superculata, capota fija. Coche Inglés 8 HP., cuatro plazas, magnífico estado de presentación. Dirigirse a Garage Aramburu y Beloso, Tudela.

CHEVROLET

Repuestos - El más barato
GARAGE NACIONAL

TRES PESETAS la arrolla se vende papel viejo, para envolver, en la Administración de este periódico.

MASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 6.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado y a plazos. Razón, en esta Administración.

ANTIGUA CASA
LACAZE OPTICO
COSO 70

POR RETIRARME del negocio vendo, a precio de ocasión, maquinaria completa para taller reparaciones automóviles, con torno Heidenreich y Harbeck, de dos metros, entre punto, con caja Morse y todos sus accesorios. Carlos Osorio, Mesones, 2. Calatayud.

CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amaceradores, herrajes horno, máquinas sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrifugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talleres Talamás, Lapuyade, 68, Zaragoza.

TRASPASOS

OCASION. La antigua fábrica de bolsas, imprenta y almacén de papel al por mayor, de José Zubiri, con 11 años de negocio próspero y diez mil clientes seleccionados y adictos, se traspasa, sin prima, en inmejorables condiciones. Facilidades de pago y cuantos datos precisen para la marcha del negocio. Razón, en la misma, de diez a una. Manuela Sanchó, 32. Zaragoza. Teléf. 43-36.

URGE, por no poderlo atender y cambiar de negocio, traspaso de ultramarinos, sitio céntrico y bien aporquado. Informarán, Pensión París, San Pablo, 18, Sr. Peña.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 16 páginas

REPORTAJES DE "LA VOZ DE ARAGON"

Fernando Roldán, Celia Escudero y Polita Bedrós, que están en Huesca filmando la película de la vida de Fermín Galán, nos han dicho...

Los hemos sorprendido en la terraza del Círculo Oscense saboreando unos cock-tails en tanto la tarde agostea moría prolongando las alargadas siluetas de las almenas del edificio señorial, con reminiscencias de castillo, que pone una pincelada medioeval en el paisaje gris de una tarde de lluvia.

Tras unas palabras de presentación surge la charla animada y salpicada por la fina alegría de buen tono de Celia Escudero, la ingenuidad de Polita Bedrós y los claros conceptos de Fernando Roldán, director técnico de la producción.

Fernando Roldán, que es un hábil "disseur", nos envuelve en su ágil prosa de hombre que sabe hermanar los detalles técnicos con la conversación agradable y amena de hombre de mundo. Insensiblemente nos vemos trasladados a las escenas vividas ante la cámara, que retratan fielmente la vida tan pródiga en inquietudes del caudillo.

—La película que están ustedes filmando, ¿responde fielmente a la vida de Fermín Galán?

—Concretamente, no. Pues aun cuando procuramos acercarnos a la realidad, comprenderán perfectamente explicable la ingerencia de un asunto novelesco para dar más amenidad a la trama.

Fernando Roldán prosigue animadamente y sin esperar nuestras preguntas, como quien camina por sendero firme:

—La película constituye un poema épico en cinco cantos, del que es autor Enrique López Alarcón, el conocido poeta autor de "La Tizona". Cada uno de estos cinco cantos corresponde a otras tantas épocas de la vida de Fermín Galán, todas ellas eminentemente sugestivas, como las vividas por el inquieto capitán: Toledo, Africa, Madrid, Montjuich y por último, su obra póstuma, la sublevación de Jaca, desfilan por el objetivo, para lo cual hemos tratado de documentarnos hasta extremos insospechados.

—¿El fondo del argumento?

—Es, en síntesis, una exaltación a la Libertad, la quimera de Galán que no pudo ver realizada.

Celia Escudero ha sonreído levemente al escuchar la pregunta de ritual:

—¿Cómo nació su vocación artística?

—Prescindiré de iniciaciones, porque tengo una memoria fatal y sólo recuerdo lo más reciente. Les diré que muy joven todavía estrené mi primera película, "Diego Corrientes", con Pepe Roméu, y animada por el éxito he proseguido hasta la actualidad en que llevo filmadas doce, de las cuales conceptúo la mejor la última, terminada recientemente, "El sabor de la Gloria", de Juan Ferragut, sin estrenarse todavía. Claro es que siempre mi última película me parece la mejor, aunque por mi afán de superación la juzgo invariablemente imperfecta.

—Y usted, Polita. ¿Su primera película?

La encantadora "flapper", que un día lanzó a la publicidad Alvaro Retana desde las columnas de "Nuevo Mundo", se desentendiende de nuestra pregunta, para exclamar:

—Ante todo, yo siempre he tenido una pasión intensa por la celebridad. Ser admirada en lugares para mí ignorados constituyó mi más cara ilusión. He pisado los umbrales de muchas Academias artísticas, aun cuando ésta es formalmente mi primera producción. Mi participación en la película llena todas mis aspiraciones.

—¿A quién personifica usted?

—A "Claro de Luna", muchacha aragonesa, en la que se ven compendadas todas las virtudes de la raza heroica.

—¿Y usted, Celia?

—Una muchacha moderna, de espíritu ampliamente liberal, que viaja y



(Foto. Luesma)

estudia. Dada la afinidad de ideales con Galán, no tiene nada de extraño llegue a cristalizar en un amor ferviente hacia él.

—Sin embargo—objetamos—, su tipo predilecto en el cine ha sido siempre el de mujer fatal a lo Nita Naldi...

—Sí, pero... La Escudero calla en un silencio significativo. Nosotros añadiremos que el temperamento artístico, dúctil, de la eminente Celia le permite representar lo mismo la ingenua que la vampiresa.

—¿Cuál es el ideal de su vida?

La gentil artista responde sin vacilar:

—Mi ideal, y me afirmo en su concepto por cuanto no lo he realizado todavía, es formar un hogar con un hombre a quien quiera mucho, prescindiendo de que sea rubio o moreno, alto o bajo, guapo o feo. Que sea inteligente. Porque siéndolo se esforzará en adivinar mis gustos. Seremos afines en todo. No cabrá la menor discordia, por cuanto él ya sabrá lo preciso para serme grato. Estimo que los hombres guapos son insoportables. Careciendo de esto me limito a viajar, que me agrada sobremanera.

Polita Bedrós dice, en cambio, que su ideal lo constituye un hombre alto, rubio y de ojos verdes. Pero que ya no es ideal...

Celia Escudero es una sentimental. De todos es sabido que las artistas que en cine personifican las mujeres que han dado en llamar fatales poseen un fondo envidiable de bondad e ingenuidad nativas. Nos ha referido la siguiente anécdota que la describe con una pincelada:

—Filmando las primeras escenas de esta película, en Toledo, el pintor Doménech, con cuya amistad me honro, quiso darme a conocer lo triste de la vida en un ambiente horrendo. A tal fin, una noche dejamos las calles más transitadas, internándonos por unos callejones sórdidos. Diseminadas se veían, como un aguafuerte de Goya, unas pobres mujeres que habían llegado a un extremo inconcebible de degradación moral y que se vendían miserablemente. Nunca, como entonces, sentí más fervientes deseos de ser buena. Aquella noche lloré...

—¿Creen ustedes que es factible exista en España una verdadera industria cinematográfica?

Fernando Roldán ha exclamado do-

lido:

—Desde luego. El día que se decidan los capitalistas españoles a arriesgar su dinero en un negocio indiscutible.

Polita Bedrós termina:

—En España tenemos artistas, directores con más fina sensibilidad que en el extranjero, paisajes, luz, color. ¿Por qué no se han de realizar películas tan buenas como en Hollywood? Al terminar esta charla recordamos

que Fernando Roldán ha aludido, con evidente agradecimiento, al jefe del Gobierno, decidido amante de la cinematografía en general y concretamente de esta producción, que es un canto a la naciente República. Ha encomiado la labor excelente del conocido actor José Baviera, inmejorable y muy justo en su personificación de Galán.

La U. C. E., novel entidad formada recientemente para la explotación y producción de películas en español, sonoras, piensa y es su propósito estrenarla el trece de diciembre, a cuyo estreno, para mayor acontecimiento, asistirá el jefe del Gobierno.

Desearnos que ese día marque una pauta a seguir en el poco explorado campo de la cinematografía patria, a lo cual coadyuva la índole del argumento, la magnífica labor desarrollada por los artistas y la dirección de Fernando Roldán, cuyo poder de realización es magnífico.

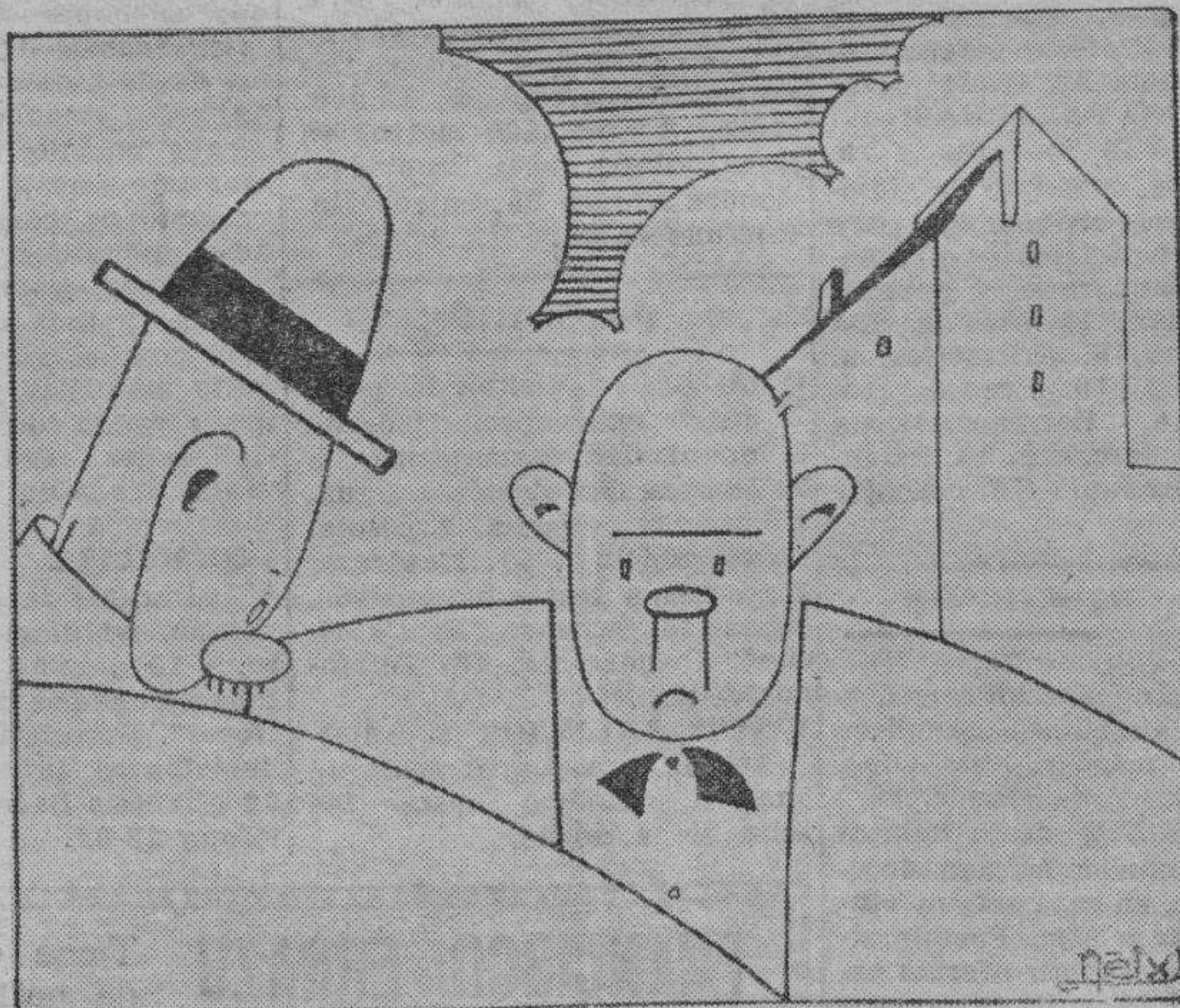
JOSE M. PUIG DE CISTUE

CELSE LIESA RIVEROLA

Las opiniones expuestas en los artículos firmados no llevan aparejada la solidaridad del periódico, o no, las cuales podrá éste coincidir o no, pero quedan siempre sometidas a la responsabilidad exclusiva de su autor

Otro pacto

Por "Teixi"



—¿De manera, que ni a San Sebastián ni a Bilbao?

—Justo.

—O sea que el Gobierno ya no va a ninguna parte?

—Cabrul.

UN ESCRITO

La Cámara de la Propiedad Urbana ante el problema de la falta de trabajo

Recibimos de la Cámara de la Propiedad Urbana una nota que dice así:

"Requerida esta Cámara de la Propiedad Urbana para que preste su concurso a la solución del problema de la carestía del trabajo, no puede la Corporación ni eludir la atención de las autoridades, ni permanecer impasible ante tal conflicto en vías de agudización.

En su consecuencia acude a la Prensa local en súplica de que haga llegar a los propietarios de esta demarcación el ruego vehementísimo de que por su espíritu social y por conveniencia colectiva e individual, realicen en sus propiedades con la premura que el caso requiere las obras les permitan sus condiciones y situación.

Pero sería perfectamente absurdo e injusto esperar la solución de tan complejo problema casi de la exclusiva actuación de los propietarios.

Nada supondría el sacrificio de la propiedad si no fuese directamente coadyuvado por otros elementos cuyo concurso reclamamos con el fin de efectuar labor provechosa y dentro de un plan preconcebido, para cuyo trazado bueno sería investigar las causas del conflicto cuya solución anhelamos.

Hace largo tiempo que la representación de la propiedad anunció los desastrosos efectos del constante aumento de tributación, de los conflictos sociales, de las leyes restrictivas, etc., y la realidad ha venido, desgraciadamente, a proclamar la evidencia de que todo ello ha favorecido el abstencionismo industrial y capitalista, acarreado tan pavoroso problema.

La Cámara ruega a sus asociados que laboren en sus bienes y que para dar trabajo creen riqueza, pero es preciso que todos faciliten esa actuación: la Administración, con prudencia y mesura en la aplicación de tributos; los arrendatarios, haciendo dejación de los derechos de prórroga, que pueden conceder especiales disposiciones, cuando los arrendadores justifiquen sus propósitos de mejorar o ampliar sus locales; los organismos de crédito, favoreciendo su concesión; y, por último, los más interesados, los obreros, abriendo

una tregua de paz en la lucha entablada para el logro de sus aspiraciones.

El presidente de la Cámara de la Propiedad Urbana de esta provincia, G. Claramunt".

Artistas aragoneses



TERUEL. — Procedente de Milán ha llegado el joven tenor aragonés Alfonso Subirón, donde ha estado perfeccionando los estudios de canto. Ha sido contratado para hacer una temporada de concierto por España, con la cooperación de la excelente soprano Trinidad Carreras y el maestro don Ramón Salvador.

UNA NOTICIA EQUIVOCADA

Al señor Berenguer le felicitan y le dan el pésame

POR UN HECHO HEROICO DE UN HIJO... QUE NO TIENE

MADRID. — La familia del general Berenguer ha recibido un extraño telegrama felicitándole por la conducta del hijo de Berenguer y acompañándole en el pésame.

Posteriormente se recibió otro telegrama del hijo del señor Berenguer diciendo que se hallaba en perfecto estado.

La familia de Berenguer ha pedido referencias a distintos puntos, sin obtener resultados.

Esta noticia está relacionada con la de que en Biarritz había perecido un hijo de don Dámaso Berenguer luego de salvar a dos señoritas de tres que estaban en trance de ahogarse.

Y es lo más extraño que el señor Berenguer no tiene hijos.

Parece que el error está en que un hijo de un título de Castilla pereció, precisamente en Biarritz, al efectuar un salvamento de bañistas y la Prensa francesa dijo que se trataba de un familiar del exjefe del Gobierno español.

LA VOZ DE ARAGON es un periódico de plena independencia, sin ligadura alguna con partidos políticos. La imparcialidad le permite enjuiciar serenamente los hechos sin tener que tamizarlos por ningún criterio partidista